Aujourd'hui au
THEATRE CENTRE
'The Naughty Nineties'
Avec
Bud Abbott et Lou Costello

# Le Droit

SEUL QUOTIDIEN FRANÇAIS DE L'ONTARIO ET DE L'OUEST DU QUEBEC

ACHETEZ ET EPARGNEZ CHEZ
LAROCQUE
Magasin à Rayons

33e année : No 182 | 2e édition | OTTAWA, MERCREDI 8 AOUT 1945 | Dern. heure, p. 9 | Le numéro: 3 sous

# L'île de Kou-Kiang reprise aux Japonais, sur la côte chinoise

## C'était là la dernière des barrières contre l'invasion

**Une petite garnison nipponne, seulement, défendait cette position des environs de Fou-Tchéou — Hin-Gan, trente-deux milles au nord-ouest de Kouéi-Lin, tombées aux mains des Chinois — Vingt mille soldats japonais battent en retraite, dans le Kouang-Si**

TCHOUNG-KING (PA) — Le haut commandement chinois a annoncé aujourd'hui que ses troupes ont repris l'île de Kou-Kiang à l'embouchure de la rivière Mini, au nord-est de Fou-Tchéou enlevant ainsi aux Japonais leurs dernières positions côtières dans le voisinage de ce port de la province du Fou-Kien.

L'annonce dit que l'île était défendue par un petit groupe de Japonais seulement et que l'opération a été effectuée sans beaucoup d'opposition.

La prise de l'île de Kou-Kiang fait disparaître le seul obstacle qui restait pouvant empêcher un débarquement allié dans le voisinage de Fou-Tchéou, dont la prise a été annoncée par les Chinois le 19 mai dernier.

Le haut commandement a aussi annoncé, dans une dépêche retardée, qu'Hin-Gan, dans la province de Kouang-si sur le chemin de fer Hou-Nan-Kouang-Si, à 32 milles au nord-ouest de Kouéi-Lin, était tombée aux mains des Chinois le 30 juillet.

Le développement de la menace chinoise, de l'ouest, visant à la prise de Toung-Gan, dans la province du Hou-Nan, a été soulignée par le haut commandement.

Les troupes chinoises, pousasnt de la ville récemment reprise de Sin-Ning, dans la province du Hou-Nan, ont repoussé trois contre-attaques et approchent maintenant de Toung-Gan, dit le communiqué.

Dans la province du Kouang-Si, les Japonais battent en retraite,

(suite à la page deux)

## Pas un accusé; on présente des gants à Me Sauvé

Le 8ème jour d'août 1945 comptera comme une journée digne de mémoire dans les annales de la correctionnelle. En effet, pour la première fois depuis au moins quinze ans, aucun accusé ne comparaissait à la barre (pas même l'ombre d'un pochard), aucun détenu ne garnissait le violon municipal et aucune sommation n'avait été déposée.

C'est le magistrat Joachim Sauvé qui présidait la séance de ce matin. Et, un peu après dix heures, après avoir déclaré une pénurie totale de ressortissants du code criminel, le greffier, M. J. Jackson, présenta au magistrat, Sauvé, selon la tradition, une paire de gants blancs.

A la suite d'une courte allocution par M. R. S. Broadfoot, assistant du substitut du procureur, le magistrat Sauvé prit la parole pour déclarer qu'il était très heureux d'occuper la tribune en une pareille occasion. Il profita de l'occasion pour féliciter M. Jackson et son assistant, M. Médéric Lavoie, de même que les membres de la force constabulaire, de leur magnifique travail de tous les jours.

Le magistrat Sauvé, qui préside les séances de la correctionnelle depuis quatre ans, déclara qu'une seance comme celle de ce matin était un excellent indice d'une diminution de la criminaelité, dimi-

(Suite à la page neuf)

### BULLETINS

(Dernière heure)

**WASHINGTON (PA) — La Russie déclare la guerre au Japon.**

**GUAM (PA) — Plus de cent forteresses volantes ont pilonné Fukuyama, sur l'île d'Honsho, avec des bombes incendiaires un peu avant minuit. C'est une des villes averties d'avance de la destruction qui les attend.**

MOSCOU (PA) — Les Russes, qui ont fait des progrès considérables dans leurs expériences sur l'énergie atomique, ont exprimé leur grand intérêt aujourd'hui dans la nouvelle bombe atomique, mais les premiers rapports de son usage contre le Japon n'ont pas été publiés avec beaucoup de bruit, ici.

* * *

SAN-FRANCISCO (PA) — Domei rapporte que le prince Ri Gu, neveu de la maison royale de l'ancienne Corée, a été tué au cours du raid contre Hiroshima, où la bombe atomique fut lancée. Il était en devoir comme lieutenant-colonel de l'armée japonaise, dit l'agence.

* * *

LONDRES (Reuter) — La Grande-Bretagne a son propre dépôt d'uranium. Plusieurs milliers de tonnes de l'élément, vital

(suite à la page neuf)

## On aura une entrevue avec Drew et Dunbar

La Commission des écoles séparées d'Ottawa contrera le premier ministre Drew et l'honorable Dunbar d'ici la fin de semaine pour discuter de la question scolaire dans la ville d'Ottawa.

Cette entrevue fut demandée par la Commission des écoles séparées à l'honorable Dunbar qui répondit que le premier ministre acceptait une telle rencontre au cours de son passage à Ottawa, à l'occasion de la conférence fédérale-provinciale. Aucune date cependant n'a encore été fixée pour cette rencontreau cours de laquelle l'on discutera de divers problèmes scolaires qui intéressent la Commission des écoles séparées d'Ottawa.

## Lehman déclare que l'hiver européen sera dur

● **A l'occasion du quarante-cinquième anniversaire** de naissance de la reine Elizabeth, le 4 août dernier, les cloches de la cathédrale St-Paul ont sonné pendant 45 minutes. Elles n'avaient pas carillonné depuis le début de la guerre. On voit ici un aviateur blessé offrant à la reine un bouquet de fleurs lors du garden-party qu'elle donna, à la suite de la cérémonie.

## Soong revoit Staline et Harriman

MOSCOU (PA) — Cinq heures après son arrivée de Tchoung-King, le premier ministre de Chine, T. V. Soong, a conféré avec le premier ministre Staline hier soir, entre les entretiens qu'il poursuit avec l'ambassadeur des Etats-Unis, Averell Harriman, qu'il projetait de rencontrer de nouveau aujourd'hui.

## Gens et bêtes grillés vifs dans Hiroshima

GUAM (PA) — L'explosion dévastatrice de la seule bombe atomique jetée par une superforteresse volante a anéanti 60 pour 100 de la ville japonaise d'Hiroshima. Aujourd'hui, Tokio admet que pratiquement rien n'a échappé à la mort sur la route de la bombe.

Ceux qui se trouvaient à l'extérieur furent brûlés vifs, tandis que ceux à l'intérieur ont été tués par le choc et la chaleur indescriptible de la bombe", rapporte Tokio. La ville, dit-on, présentait un aspect de dévastation "maisons et immeubles furent écrasés".

Le commandant de l'aviation stratégique américaine dit que 4.1 milles carrés de la région construite des 6.9 milles carrés d'Hiroshima ont été rasés. Cinq cibles militaires furent détruites par la bombe.

Les détails épouvantables de ce qui est arrivé sot parvenus seulement de Tokio. L'émission ennemie révèle que l'explosion fut tellement formidable que les morts ne pouvaient être distingués des blessés. Personne ne peut être identifié. Les dégâts sont tellement étendus, et le besoin de se-

(suite à la page deux)

## Des agents français renseignèrent la RAF sur l'ennemi

**Par Louis NEVIN**

PARIS (PA) — Le procès du maréchal Pétain, accusé de haute trahison, entre dans sa quinzième journée aujourd'hui. Un témoin de la défense, le général Jean Bergeret, ancien ministre de l'Air, à Vichy, déposa que la RAF fut tenue au courant des activités de l'aviation allemande, grâce à des affidés français, payés à même un budget établi par le maréchal. Pétain lui avait remis les fonds en secret.

"En 1941, les Allemands réclamèrent des bases aériennes en Syrie et demandèrent aux combattants français de défendre Paris, mais le maréchal Pétain s'y refusa et grâce à ce refus, ces projets ne furent jamais réalisés", dit-il.

"Au lendemain de l'armistice, les forces françaises furent réorganisées en secret afin de reprendre la lutte contre l'Allemagne.

"Le maréchal Pétain le savait et approuva toujours tout.

"Lorsque je quittai le ministère de l'Air, en avril 1942, nous avions 4 escadrilles prêtes à entrer en action. Nous avions, en tout et pour tout, 980 appareils d'aviation . . . mais jamais aucun membre de nos équipages ne combattit au profit des Allemands."

Selon lui, Pétain limogea, personnellement, deux généraux français, qui réclamaient à grands cris la collaboration.

Il assura, de plus, que grâce à son travail — financé et sanctionné par le maréchal — vingt-

(Suite à la page neuf)

## 3 soldats accusés à Aldershot

ALDERSHOT, Angleterre (PC) — Une cour martiale générale canadienne s'est ouverte aujourd'hui pour entendre les accusations portées contre trois soldats canadiens, à la suite des émeutes en cette ville, les 4 et 5 juillet.

On attend la confirmation des décisions d'une cour martiale générale, qui siégea la semaine dernière et au cours de laquelle on instruisit le procès de trois autres Canadiens; ces décisions seront promulguées plus tard.

## L'usage de la bombe atomique a créé une impression défavorable au Vatican

**L'"Osservatore Romano" déclare qu'elle demeure une tentation pour la postérité. — Léonard de Vinci détruisit ses plans de sous-marins**

**Par Frank O'BRIEN**

CITE DU VATICAN — (P.A.) — L'**Osservatore Romano**, journal du Vatican, a publié hier une brève nouvelle au sujet de la déclaration faite par le président Truman relativement à la bombe atomique, et il a dit en article de rédaction: "Cet instrument incroyable de destruction demeure une tentation . . . pour la postérité."

L'article dit que le grand inventeur et artiste italien, Léonard de Vinci, a détruit ses plans de sous-marin parce qu'il craignait que l'homme ne s'en servit pour la ruine de la civilisation, ajoutant que le "genre humain ne pensa pas comme Léonard."

Le bureau officiel de presse du Vatican a permis d'être cité comme suit:

"L'usage des bombes atomiques contre le Japon a créé une impression défavorable au Vatican."

D'autres autorités du Vatican ont refusé de faire des commentaires.

Les brèves nouvelles au sujet de la déclaration du président Truman ont été publiées sous un titre en deux colonnes, en première page de l'**Osservatore Romano**. A la suite venait l'article de rédaction:

Nos pensées se tournent vers ce que l'on dit de Léonard de Vinci. Il fit les plans d'un sous-marin, mais il craignait que l'homme ne s'en servît pas pour le progrès, savoir pour les usages constructifs de la civilisation, mais pour sa ruine.

L'humanité au cours des siècles a suivi cette trace qui, dans la pensée du grand Italien, a été parcourue en peu de temps.

La nouvelle parle d'efforts pour lâcher la bride à la destruction, non seulement en idée mais hélas! en fait. Le genre humain n'a pas pensé comme Léonard de Vinci. Il a pensé comme il croyait qu'il

(Suite à la page neuf)

## Comité permanent formé des dix premiers ministres

Le comité régulier de la conférence fédérale-provinciale a décidé à l'unanimité, à une séance de deux heures et demie, aujourd'hui, d'établir un comité permanent de cordination, composé du premier ministre Mackenzie King et des premiers ministres des neuf provinces.

Le comité surveillera et coordonnera le travail de tous les comités établis par la conférence et aura également le pouvoir de recommander l'établissement d'autres comités qui seront jugés désirables.

Les premiers ministres provinciaux ont consulté leurs délégations cet après-midi au sujet des conditions qui s'imposent pour en référer au comité permanent proposé. Il n'y a pas eu de séance générale de la conférence aujourd'hui.

## Criminels de guerre amenés à Nuremberg

LONDRES (PC) — Le maître-plan pour la tenue des procès des criminels de guerre allemands a été signé ici aujourd'hui par les représentants de la Grande-Bretagne, des Etats-Unis, de la Russie et de la France.

Le document fut signé sans amendements et dit que les prisonniers nazis importants, détenus comme prisonniers de guerre à Mondorg, dans le Luxembourg, et ailleurs, seront transportés bientôt à la prison de Nuremberg, où ils perdront leur statut de prisonniers de guerre pour devenir des criminels civils.

## Un président indou à l'ASRNU

LONDRES (PC) — Sir Girjd Bajpai, agent général des Indes aux Etats-Unis, a été élu, aujourd'hui, président de la troisième conférence internationale de l'ARSNU.

## Discours de Truman à 10 h., demain soir, à la radio

**WASHINGTON (PA) — Le président Truman fera rapport de la conférence de Potsdam au peuple américain, à tous les réseaux radiophoniques du pays, à 10 h. jeudi soir. Il parlera pendant trente minutes.**

WASHINGTON (PA) — Le président Truman, de retour de la conférence tripartite à Potsdam, travaille rapideemnt à compléter le rapport qu'il radiodiffusera aux Etats-Unis, probablement demain soir ou vendredi.

Telle que rédigée à bord du croiseur **Augusta**, l'allocution radiophonique durera trente minutes.

Le rapport du président couvrira toutes les phases des ententes historiques signées à Berlin par lui-même, le maréchal Staline et le premier ministre Attlee

**Par Clyde BLACKBURN**

WASHINGTON (PC) — Le retour du président Truman de Potsdam était attendu ici avec impatience, non seulement parce que les Américains veulent savoir ce qu'il a accompli à la conférence tripartite, mais aussi à cause de sa déclaration au monde entier, en cours de route, de l'usage pour la première fois de la puissance atomique comme engin de guerre contre les Japonais.

(Suite à la page deux)

## Revue succincte de la situation internationale

**BOMBE ATOMIQUE — Les Japonais disent qu'à peu près toute vie humaine et animale est disparue, dans le quartier des affaires, à Hiroshima; on rapporte de Guam que plus de quatre milles carrés de la ville sont détruits; on répète, de source alliée, qu'un ultimatum sera de nouveau lancé au Japon, avant l'assaut final.**

**RAIDS — Des superforteresses se sont portées sur de nouvelles cibles, depuis Tokio jusqu'en Corée, y compris Yawata et ses grandes aciéries, qui a été bombardée par plus de deux cents B-29, aujourd'hui.**

**CHINE — Des troupes chinoises ont réoccupé l'île Kou-Kiang, au nord-est de Fou-Tchéou; d'autres se sont emparées d'Hin-Gan, à trente-deux milles au nord-est de Kouéi-Lin.**

**AUTRICHE — Les Trois et la France proclament leur détermination de détacher l'Autriche de l'Allemagne.**

**PROCES PETAIN — Le général Bergeret, ex-ministre de l'Air, à Vichy, révèle que des agents français ont fourni de nombreux renseignements à la RAF sur les mouvements de l'aviation allemande.**

## Formera-t-on un conseil européen de l'ASRNU?

**Par Ross MUNRO**

LONDRES (PC-Câble) — La possibliité d'établir un Conseil économique suprême pour la restauration et les secours en Europe, dans le but de coordonner les agences existantes pour la période difficile à venir, est mentionnée fréquemment à Londres au cours de la conférence de l'ASRNU, qui a lieu ici.

Actuellement, l'ASRNU dirige son système d'approvisionnement dans les pays de l'est et du centre de l'Europe, tandis que les pays de l'ouest européen, tels que la France, la Belgique, et la Hollande, tentent de combler leurs besoins d'approvisionnements en négociant directement avec les offices conjoints alliés. Il n'existe aucune autorité suprême pour coordonner leurs efforts respectifs.

## Réunion de la SDN remise au 16 août

LONDRES (PC) — Une réunion de la Commission intérimaire de l'organisme de sécurité mondiale des Etats-Unis qui devait avoir lieu demain a été remise au 16 août, a-t-on annoncé aujourd'hui.

## Les aciéries de Yawata ont été pilonnées

*Par Murlin SPENCER*

GUAM (PA) — Les superforteresse ont pilonné Yawata et ses aciéries au cours de leur troisième attaque consécutive sur l'empire nippon. L'amiral Halsey réussit à esquiver la dernière défense efficace du Japon — un typhon — et, une fois encore, à ramener sa flotte sur les côtes de l'archipel.

Un commentateur du poste radiophonique du secrétariat de la Marine avertit carrément le Japon que la flotte de l'amiral Halsey approche et lui expliqua que seuls les vents destructeurs avaient interrompu les assauts de la 3e flotte, assauts qui coûtèrent à l'ennemi plus de 1,000 vaisseaux et 1,300 avions, détruits ou avariés, au cours des 22 derniers jours de juillet. Le Japon n'offrit qu'une faible résistance.

Yawata, bombardée pour la première fois en un an, aujourd'hui, par les supertorteresses, avait été mise sur la liste des villes a détruire, dimanche. Une escadrille de 225 bombardiers pilonna les quartiers industriels de la ville avec 1,500 tonnes de bombes de démolition, au cours de l'attaque diurne d'aujourd'hui. Des escadrilles de 140 chasseurs, décollées

(Suite à la page deux)

## Rudes batailles, sous la pluie, dans le nord de Luçon

BAGUIO (Philippines) — (P. A.) — Des soldats américains et philippins ont bataillé vigoureusement pour nettoyer la forte garnison japonaise qui défend les approches nord-ouest de la vallée de la rivière Agno, dans le nord de l'île de Luçon, lundi.

Une forte unité japonaise combat avec des armes automatiques et des mortiers le long des collines, à 55 miller au nord de Baguio. Les Alliés anéantissent lentement les casemates fortifiées, les tranchées et les cavernes ennemies contre une opposition vigoureuse. L'action se passe actuellement dans la boue et par des pluies torentielles. L'artillerie appuie la campagne, mais les Américains ont tout de même tenus à un simple gain d'un tiers de mille la première journée, et n'ont fait qu'une faible avance dimanche.

Les collines dominent le village de Buguias, centre japonais près de l'extrémité nord de la vallée.

## Plus d'un milliard et ½ à l'ASRNU

**Cette somme, demandée à quarante-trois nations, excluerait les $700,000,000 réclamés par l'URSS — Il faut veiller au bon renom des Nations-Unies, dit le directeur général**

LONDRES (PA) — Herbert Lehman, directeur général de l'ARSNU, préconise la perception de $1,516,906,150 au profit de l'organisme, parmi toutes les nations qui en font partie, car, à son avis, l'hiver qui vient sera probablement l'un des plus affreux de l'histoire.

Cette levée excluerait les

(Suite à la page deux)

## L'Autriche, séparée de l'Allemagne, sera divisée en quatre

LONDRES (PC) — Les Trois et la France ont aujourd'hui proclamé leur intention de séparer l'Autriche complètement de l'Allemagne. En même temps, les quatre puissances annoncent comment ils accompliront ce projet.

En attendant l'indépendance ultime, après "l'élection libre" d'un gouvernement, une déclaration conjointe dit que l'Autriche et sa capitale, Vienne, seront séparées en quatre zones distinctes d'occupation. Chaque zone aura un commissaire militaire avec autorité suprême. Pour le pays, un conseil allié sera organisé.

Le gouvernement provisoire du docteur Karl Renner continuera à fonctionner sous la surveillance alliée.

Les Etats-Unis obtiennent la zone nord-ouest, comprenant la province de Salzbourg et cette partie de l'Autriche septentrionale sur la rive droite du Danube.

La Russie aura la zone nord-est comprenant la province de l'Autriche méridionale, excepté Vienne, la province de Burgenland, et cette partie de l'Autriche septentrionale sur la rive gauche du Danube.

La France occupera les provinces du Tyrol et de Vorarlberg, tandis que la Grande-Bretagne aura la Carinthie et la Styrie, excepté la province de Burgenland.

Vienne sera occupée conjointement par les Quatre.

Les quatre commandants militaires auront l'autorité suprême dans leurs zones respectives, mais n'exerceront leur autorité que conjointement "en rapport avec toutes les questions affectant l'Autriche comme un tout," annoncent les quatre puissances.

## Crerar espère se débarrasser des reporters pendant quelques jours

**Le commandant en chef des troupes canadiennes outre-mer s'est adonné au "dépaquetage" — Refus de dévoiler ses projets d'avenir**

Aujourd'hui est une "journée de dépaquetage" à la demeure du général Crerar, commandant sortant de charge de la première armée canadienne.

Hier, portant les insignes de général et les rubans de plusieurs campagnes heureuses, il a été reçu en triomphe dans des cérémonies nationales de bienvenue.

Aujourd'hui, revêtu d'une chemise et d'un vieux pantalon, il a commencé à mettre en ordre une foule d'effets personnels et des trophees de guerre pris dans ses campagnes dans la Méditerranee et le nord-ouest de l'Europe.

Terminant une conférence de presse hier soir, après avoir été fêté à l'occasion de son arrivee, le général declara aux journalistes que, après qu'il aura dépaqueté ses malles et accompli quelque "ouvrage de bureau" — ce qui prendra une couple de jours —il s'en ira dans la région de Muskoka pour faire la pêche, "et j'espère, dit-il, que vous, mes gaillards, vous ne me suivrez pas là."

Il a fait certaines déclarations importantes à la conférence de presse. Il dit qu'en février et en mars, alors qu'on rapporta qu'il avait le commandement le plus considérable du front de l'ouest, il disposait d'une force de 500,000 hommes.

Il dit aussi que lorsque le premier corps canadien fut envoyé à l'action en Méditerranée, il était entendu qu'il rejoindrait le second corps comme faisant partie de la première armée canadienne, quand cela serait possible.

(suite à la page cinq)

CONFERENCE FEDERALE-PROVINCIALE

## Les provinces acceptent de discuter le mémoire du gouvernement fédéral

**Les propositions du Dominion vont être mises à l'étude à la conférence interprovinciale. — Recommandations spéciales soumises par plusieurs provinces. — L'attitude d'Ontario et de Québec**

Les provinces ont accepté de prendre les propositions du gouvernement fédéral comme base de discussion à la conférence intergouvernementale qui entre aujourd'hui, sa troisième journée, dans une phase nouvelle.

La journée du lundi avait été celle du gouvernement fédéral, dont le volumineux mémoire avait occupé la journée et la séance d'hier matin. Ce fut hier le tour des provinces, qui ont exposé leur point de vue par des discours ou des mémoires, quelques-unes même par des propositions concrètes.

Avec des variantes parfois fort prononcées dans leurs arguments, les chefs des gouvernements provinciaux se sont mis d'accord au moins sur un point, le substantiel document du gouvernement fédéral et les propositions qu'il contient méritent d'être étudies.

Les hon. Georges Drew et J.-B. McNair, premiers ministres d'Ontario et du Nouveau Brunswick, ont renouvelé leur opposition à la tenue de séances publiques, soutenant que les problèmes importants mis à l'étude, se discuteraient plus facilement et plus ouvertement autour d'une table ronde.

Avec ceux-ci, les hon Maurice Duplessis (Québec), A.-S. MacMillan (Nouvelle-Ecosse), John Hart (Colombie canadienne), ont déclaré qu'à leur avis le moment n'était pas venu pour les provinces de présenter des propositions. Ils ont ajouté que les propositions fédérales couvraient un champ si considérable qu'il faudrait des mois pour les étudier à fond et qu'ils ne présenteront de propositions ou de contre-propositions

(Suite à la page cinq)

# C'était là la dernière des barrières contre l'invasion

(Suite de la 1ère page)

au nord vers Nan-Tchang avec une force estimée à environ 20,000 soldats, plus 2,000 à 3,000 civils, et paraissent approcher la fin de leur long recul qui débuta par l'abandon de Kian-Hsien.

Le haut commandement dit que les Japonais sont arrivés à Tchang Shou, à 45 milles au nord de Nan-Tchang, et poussent vers Fenge-hing, à 45 milles au sud de Nan-Tchang, contre une vive résistance chinoise.

Les Japonais, à Fou-Yang, 20 milles au sud ouest d'Hang-Tchéou, ont poussé vers le sud-ouest, le 2 août, et quatre jours plus tard ont pris Sin-Teng, à 30 milles au sud-ouest d'Hang-Tchéou, et Toung-Lou, à 15 milles plus au sud ouest, dit le communiqué.

Une autre colonne japonaise pousse à l'ouest vers You-Hang, à 18 milles à l'ouest d'Hang-Tchéou et ont emporté Lin-Nan, à 32 milles d'Hang-Tchéou.

## L'Ontario et le Québec menacés d'une grave pénurie de charbon

Si l'on en croit les avertissements du ministère des Munitions et Approvisionnements, il ne fera pas chaud l'hiver prochain dans les maisons de ville de l'Ontario et du Québec. Une partie de l'anthracite que les Etats-Unis expédiaient auparavant dans ces deux provinces sera dirigée vers les provinces maritimes pour remédier à la pénurie qui s'annonce là aussi. Normalement, une certaine quantité d'anthracite venait du Welsh, cette province anglaise célèbre pour ses mines de charbon. D'après les renseignements dont on dispose, l'Angleterre aura besoin de tout son charbon cet hiver.

Une réduction de 10.5% dans la production des E.-U. s'annonce pour cette année. Ce qui veut dire que leurs exportations en seront d'autant réduites. Alors que les provinces de l'Ouest et les Maritimes produisent du charbon l'Ontario et le Québec n'en produisent pas du tout, quoiqu'elles consomment, à elles seules, environ la moitié de la quantité utilisée au Canada.

## NOUVELLES DE LA C.P.C.

**Sucre pour les apiculteurs**

Seuls les apiculteurs qui se sont inscrits à l'Administration du rationnement comme faisant le commerce du miel pourront obtenir du sucre pour nourrir leurs abeilles. A l'automne, une quantité maximum de 15 livres de sucre par colonie d'abeilles sera accordée. Il n'y aura pas de sucre disponible pour distribution le printemps prochain. On conseille donc aux apiculteurs de conserver assez de miel pour nourrir leurs abeilles à cette époque. On n'allouera pas de sucre à ceux qui gardent des abeilles comme passe-temps ou pour leur usage personnel.

**Jus de pamplemousse**

Une partie du jus de pamplemousse qui doit être importé des Antilles au Canada sera envoyé dans l'Ouest. Le prix maximum auquel un premier distributeur peut le vendre, dans cette région, a été établi.

## A la cuisine

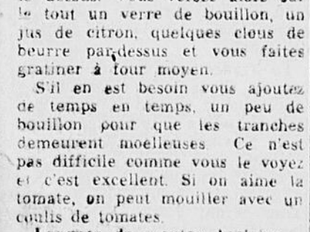
Voici une bonne manière de servir la langue de boeuf. Au gratin c'est un mets délicieux. Vous avez naturellement fait cuire la langue au pot-au-feu, avec les légumes ordinaires. Cela entre parenthèses vous fournit un excellent bouillon. La langue étant refroidie, vous en faites des tranches minces. Vous disposez au fond d'un plat à gratin un hachis composé de ciboule, de cerfeuil et de capres, le tout très fin vous saupoudrez de chapelure. Sur ce lit vous disposez les tranches de langue, vous recouvrez du même hachis, et vous chapelurez fortement le dessus. Vous versez alors sur le tout un verre de bouillon, un jus de citron, quelques cleus de beurre par-dessus et vous faites gratiner à four moyen.

S'il en est besoin vous ajoutez de temps en temps, un peu de bouillon pour que les tranches demeurent moelleuses. Ce n'est pas difficile comme vous le voyez et c'est excellent. Si on aime la tomate, on peut mouiller avec un coulis de tomates.

**Langues de mouton braisées.**— Quatre langues bien fraîches, eau bouillante, farine, beurre, un gros oignon, une carotte, un bouquet garni, un verre de vin blanc, un demi-verre d'eau chaude, quatre cuillerées de sauce tomate, une pincée de poivre.

Après avoir paré les langues, passez-les dix minutes à l'eau bouillante, égouttez-les, rafraîchissez-les, essuyez-les et passez les à la farine. Beurrez le fond d'une casserole, couvrez-le d'un gros oignon et d'une carotte émincés, un bouquet garni. Rangez les langues sur ce fond de légumes, mouillez le d'un verre de vin blanc et d'un demi-verre d'eau chaude. Cuisez une heure et demie environ, à feu très doux.

Au moment de servir, retirez la peau des langues, dressez les sur un plat. Ajoutez quatre cuillerées de sauce tomate, une pincée de poivre fraîchement moulu, donnez une minute d'ébullition, passez, rectifiez l'assaisonnement s'il y a lieu, versez sur les langues.



## L'usage de...

(Suite de la première page)

penserait sous l'impulsion des passions, de la haine, de la conquête. Les plus efficaces instruments ont été mis au service de la haine et de la conquête.

Et parmi toutes les parties de tout conflit, il existe une course furieuse, toujours plus effrayante toujours plus destructrice, sur terre, sur mer et dans l'air, laquelle invite tous les éléments à y prendre part, et ce sont là des dons spirituels et matériels faits par Dieu pour lui rendre gloire et maintenir une paix prospère parmi les hommes de bonne volonté.

Le dernier crépuscule de la guerre est coloré par des flammes mortelles qu'on n'a jamais vues aux horizons de l'univers, depuis l'aurore céleste jusque dans la région infernale.

Cette guerre nous amène à une conclusion catastrophique qui ne semble pas mettre fin à ses surprises apocalyptiques. Après cette sans fin de ruines, il est reconnu — on le proclame aujourd'hui — que nous avons atteint, que nous avons été forcés d'atteindre ce degré où en est arrivé un homme qui était plus qu'un homme de science, qui était un chrétien par le sentiment humain et par la chrétienté (Léonard de Vinci).

Mais il y a des différences substantielles. Léonard de Vinci a choisi le sentier pour vaincre la mort par la pensée, le seul idéal de la vie; le chemin des hommes qui ne possèdent pas sa charité chrétienne doit défaire la mort par la mort seulement.

En suivant ce chemin, Léonard désirait éloigner des hommes la tentation de tourner vers le mal une invention de bonté, mais par l'autre chemin, qui les force à commettre des erreurs, on ne peut en faire autant.

Cet incroyable instrument destructeur demeure une tentation, sinon pour les contemporains effrayés, mais pour la postérité, à laquelle l'histoire — nous le savons très bien, parce que nous sommes la postérité d'hier — enseigne très peu et qui, avec l'oubli de l'expérience, domine si facilement.

La force et son culte et son exaltation ont leur châtiment et leur justice. Ses grands-prêtres ne sont pas tous dispersés. Ceux qui survivent peuvent intervenir.

La chrétienté, sa charité et sa loi, qui condamnent la force, attendent une récompense de ces formidables leçons. Sa loi n'est pas la déesse de la vengeance, mais de la justice. Voilà un fait et une exaltation fructueuse. Elle ne sera due qu'à cela, la nouvelle invention, si elle doit être un cadeau à la fortune plutôt qu'à l'infortune de l'homme.

## Foleyet (Ont.)

FOLEYET (Ont.) (D.N.C.) — M. et Mme H. Morin sont revenus d'un voyage de trois semaines à Sturgeon-Falls, Cache-Bay, Sudbury ainsi qu'à Papineauville, chez leur fille Mme Isidore Fortier.

Mlle Lucie Morin est de retour après un séjour de quatre mois, passés à Papineauville.

Le 18 juillet les dames du Club Amical, avec leurs maris, se rendirent à la résidence d'été de M. et Mme Jocelyn Robert, au lac Ivanhoë, pour leur offrir leurs félicitations, ainsi que des cadeaux à l'occasion de leur 24e anniversaire de vie conjugale.

M. et Mme E.J. Lévesque et leurs trois enfants, passent une quinzaine à Callender, à un chalet d'été.

Lorenzo Martel, qui est revenu d'outre-mer avec un pied amputé, nous est revenu de Toronto, dernièrement avec un pied artificiel.

M. et Mme Nelson Périard, de Toronto, étaient de passage parmi nous dernièrement, en route pour Geraldton, où ils éliront domicile.

Mme Léo Roy et ses enfants sont de retour d'un voyage de trois semaines à Sudbury et Spanish.

M. Léo Roy passe ses vacances chez ses parents, à Montréal.

Mlle Raymonde Langlais, d'Ottawa, était dans sa famille pour une quinzaine.

M. et Mme W. Langlais sont de retour d'une quinzaine passée à Ottawa, Montréal et en Gaspésie.

Mlle Marie-Berthe Primeau, de Windsor, passe ses vacances à la villa Robert, au lac Ivanhoë ainsi que Mlle Rita Brazeau, de Montréal.

M. Ovila Primeau de Windsor a visité ses amis pour une couple de jours.

M. et Mme Léodor Desrochers et leurs deux jeunes garçons, Jacques et Robert sont partis en vacances pour une quinzaine.

Mme Gérard Tremblay et sa fillette de Sudbury sont les invités de Mme W. Desrochers.

Mlle Jeanne Périard est l'invitée de son frère Nelson, à Geraldton.

Mme Eloi Gagné est à Sudbury pour quelque temps.

Mme Claie Lamoueux, coiffense, de Sudbury était dans notre village pour accommoder les dames et jeunes filles.

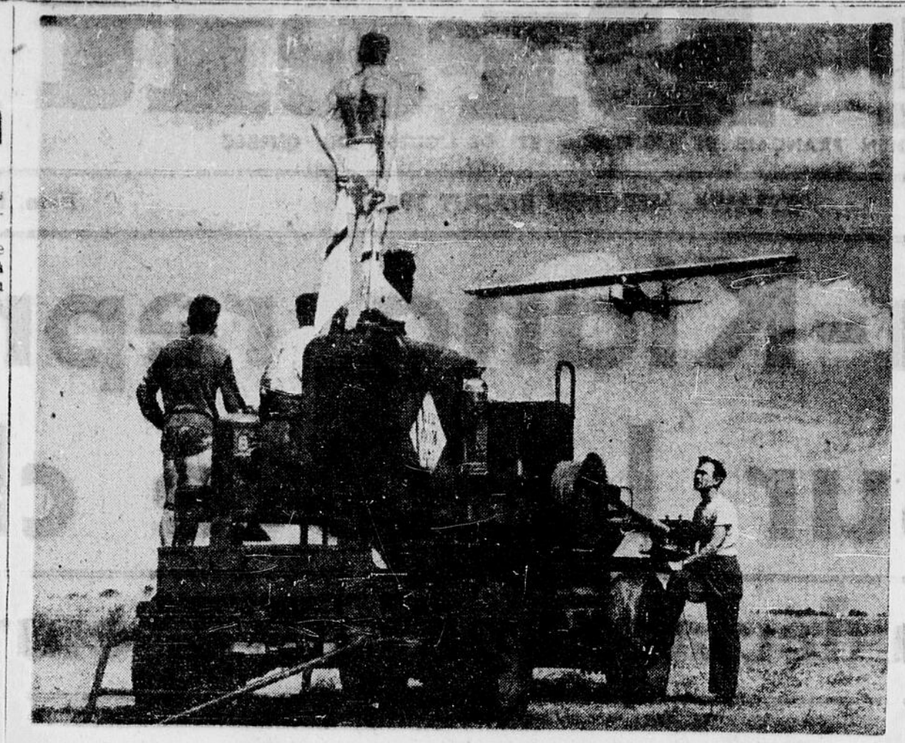
Monsieu Ovila Lajoie, de Val-Côté et M. Bénoni Robert, de Hanmer, ont rendu visite à M. et Mme Ovila Robert.

Mme Savoie, de Normantal, Qué., est chez sa soeur, Mme Albert Lalonde.

Mme Elzéar Rail est allée visiter ses enfants à Sudbury.

Mlle Jeannine Lalonde est à Sudbury pour quelques semaines.

Mme Jos. Cronin et son fils Denis, de Peterborough, sont chez Mme Antoine Lalonde, mère de Mme Cronin.



Cet aéro-glisseur sert à l'entraînement des cadets de l'air. Il est lancé dans les airs par un genre de manivelle à moteur employée à Londres pour soulever et descendre les ballons de barrage pendant la guerre. L'aéro-glisseur s'élève rapidement à 800 et 1,000 pieds quand la manivelle fonctionne, ensuite le câble est décroché et l'appareil prend son vol.

## Brochure qui vous renseignera sur le rétablissement des militaires

Le retour à la vie civile des hommes et des femmes qui ont servi et qui servent encore leur pays pendant les jours difficiles de la guerre, est un sujet d'intérêt pour tous et il est important de rendre les faits le plus clair possible.

Voilà pourquoi, le Comité de Renseignements sur le rétablissement des combattants, assisté par la Commission d'Information en Temps de Guerre, prépare avec soin et publie de la documentation sur le rétablissement des anciens combattants et en souligne l'importance.

Une première brochure sur ce sujet: "Le côté rationnel du rétablissement" vient d'être imprimée et est à la disposition du public. S'adresser aux Services de Distribution, Commission d'Information en Temps de Guerre, Ottawa.

Le titre de cette brochure en indique clairement le sujet. Ses 38 pages résument d'une façon claire et précise la question de la réhabilitation et répondent à peu près à toutes les questions qu'un citoyen peut se poser sur ce sujet. Présenté d'une façon attrayante, le livret contient des caricatures amusantes qui font ressortir ce que la partie imprimée doit transmettre à ses lecteurs.

## Congrès à Rimouski

On a annoncé hier au quartier général de l'Association du Québec pour la prévention des accidents du travail qu'un autre congrès régional de sécurité industrielle est en voie d'organisation à Rimouski. Comme on le sait, deux congrès ont déjà été annoncés: celui de Granby, les 11 et 12 septembre, et celui de St-Georges-de-Beauce, les 18 et 19 du même mois.

Le congrès de Rimouski s'ouvrira le mardi 25 septembre par une réunion des patrons et contremaîtres de la région en l'hôtel Georges VI à 6 heures 30 du soir. Le mercredi 26, à 8 heures, il y aura un grand ralliement ouvrier en la salle du séminaire de Rimouski. Plusieurs orateurs distingués à dresseront la parole; il y aura vues animées et tirage de prix de présence.

## Les aciéries de...

(Suite de la 1ère page)

d'Okinawa, escorteront les superforteresses.

La grande agglomération industrielle de Yamata, qui comprend les villes annexées de Yawata, Wakamatsu, Tobata, Kurosaki et Kokura, fut pilonnée pour la dernière fois le 20 août 1944, alors que des B-29 dont les bases étaient en Chine, la bombardaient jour et nuit.

Yawata est au rang des quatre villes industrielles les plus importantes du Japon. Une ville de 650,000 habitants, elle contient les plus grandes aciéries de l'empire, d'importants laboratoires de chimie, d'énormes centrales électriques et l'un des arsenaux les plus importants du Japon.

Les B-29 continuent de mouiller des mines dans les eaux ennemies et de petites escadrilles de superforteresses pilonnèrent l'île Marcus et le bombardèrent, le même après-midi avec des bombes explosives.

Des appareils, décollés d'Okinawa, pilonnèrent Kiou-Siou lundi. Une escadrille de plus de 300 Liberator et de bombardiers moyens jonchèrent la ville industrielle de Kagoshima et le quartier ferroviaire de Miyakonojo de bombes incendiaires, de fusées explosives et de balles, allumant des incendies.

Les énormes flottes américaine et britannique opèrent séparément, annonce-t-on. Ce qui porte à croire que les nouveaux coups portés par la flotte de l'amiral Halsey continueront sans répit: la moitié des unités reprendront la haute-mer pour se ravitailler, tandis que l'autre poursuivra l'attaque.

## Plus d'un milliard et ½ à l'ASRNU

(Suite de la première page)

$700,000,000 que réclament les Russes.

Lehman annonça solennellement aux délégués des quarante-trois nation ssocietaires, qu'à la fin de cette année, l'ARSNU n'aura que $175,000,000, dont on ne connaît pas encore la destination et que si les sociétaires n'apportent pas un nouveau supplément, "le nom des Nations-Unies ne sera qu'une farce en Europe cet hiver".

Des $1,862,687,598 affectés à la finance de l'organisme, à l'origine, les Etats-Unis en ont autorisé la dépense dans la mesure de 72 pour 100. Comme on ne propose pas de changement au plan financier, il est à présumer que le Congrès s'appropriera la même proportion de la nouvelle levée.

## Frégate canadienne fortement avariée par une torpille

Soixante pieds de sa poupe emportée par l'explosion d'une torpille sous-marine allemande, la frégate canadienne "TEME", commandée par le lieutenant Denis Harvey, R.C.N.V.R., de Stettler, Alberta, fut touée dans un port après une traversée très difficile qui dura 12 heures. C'est ce qu'annonce aujourd'hui le quartier général du Service naval. Un marin perdit la vie et trois autres sont portés disparus à la suite de ce torpillage qui survint il y a plusieurs mois.

Le matelot breveté Thomas Joseph Hackett, de Rosemount, Montréal, est mort à l'action, et les matelots brevetés Earl Graham, de Preston, Ont., Gordon-Walter Bolin, de Glasgow, Ecosse, et Robert Rowe, de Saint-Jean, N.-B., sont portés disparus.

La frégate protégeait un convoi au matin quand la torpille fit explosion à l'intérieur du navire en-dessous de la plage arrière, démolissant la poupe. Des grenades sous-marines et débris de toutes sortes furent projetés à 50 pieds dans les airs et un des marins fut projeté de la plage arrière au pont arrière d'artillerie, et il perdit la vie quelques instants plus tard. Trois autres marins qui se trouvaient sur la plage arrière au moment de l'explosion disparurent et on ne les revit plus.

C'était la deuxième fois qu'un accident arrivait à la "TEME" depuis sa mise en armement il y a un peu plus d'un an. En juin 1944, elle dut être remorquée de la baie de Biscaye jusqu'à un port après qu'un porte-avion britannique l'eut frappée en son milieu, la coupant presque en deux. La frégate avait été réparée et remise en opération.

MONTREAL (Spécial) — Paul Davoud, D.S.O., D.F.C., O.B.E., autrefois capitaine de groupe dans l'Aviation Royale canadienne, qui vient d'être nommé assistant pour l'exploitation du vice-président des Lignes Aériennes Trans-Canada à Winnipeg.

## Discours de...

(Suite de la 1ère page)

Tout le monde s'attend que la première question posée au président, à son retour, sera jusqu'à quel point d'autres pays, particulièrement la Russie, ont contribué au perfectionnement et ont droit d'utiliser la nouvelle bombe.

La déclaration du président que les efforts des savants américains, britanniques, canadiens et autres ont valu la découverte et la production de la nouvelle petite bombe dont l'efficacité est comparable à 20,000 tonnes de superexplosifs, a capté l'immagination des Américains à l'exclusion de toute autre chose.

Cette utilisation de la puissance atomique, avec son potentiel pour influencer le monde en temps de paix et de guerre a placé sur les épaules des grandes puissances un fardeau de responsabilité au delà de toute imagination.

Parce que la Russie a contribué si intimement et si essentiellement avec le Royaume-Uni et les Etats-Unis dans la victoire sur l'Allemagne, la question devient donc celle-ci: La Russie partagera-t-elle dans cette nouvelle découverte dont le secret est une puissance sans limites?

Si la possibilité d'utiliser la puissance atomique en est rendue au point indiqué par les déclarations officielles sur l'attaque contre Hiroshima, celui qui contrôle le secret est en mesure de dicter au monde.

Ce fait a fait déclencher une multitudes de conjectures relativement à la manière dont le secret sera administré par les propriétaires ou par les Nations-Unies, par l'entremise de leur organisme de sécurité mondiale, pour obliger les pays à maintenir la paix.

La théorie qui est avancée dit que les propriétaires anglo-saxons de la bombe placeront le secret de la nouvelle puissance à la disposition de l'organisme de sécurité mondiale comme moyen de faire garder la paix, tandis que les savants internationaux utiliseront la nouvelle puissance pour des fins de paix, et la développeront.

Dans l'intervalle, Washington attend ce que le président Truman pourra révéler des plans actuellement en cours pour convaincre le Japon que toute résistance future est utopie, et des plans pour le contrôle de ce monstre que le génie allié a créé.

## Gens et bêtes...

(Suite de la 1ère page)

cours si urgent que les autorités se trouvent dans l'impuissance de dire le nombre de pertes chez les civils.

Les officiers américains qui ont étudié les photos de reconnaissance disent que la destruction est comparable à celle qu'auraient semée environ 150 superforteresses chacune portant sept tonnes d'explosifs et de bombes incendiaires.

La ville, qui passera à l'histoire comme ayant été le champ d'essai de la nouvelle et terrible arme, n'était pas préparée à recevoir un coup si formidable et si rapide. Les Japonais avaient préparé leurs défenses contre les superforteresses et les bombes incendiaires, mais ce n'est rien à comparer à la bombe atomique.

Dans le centre de la ville, quelques structures en béton sont encore debout, comme des sentinelles dominant une scène de ruine. Elles semblent être des abris contre avions.

Un expert du quartier général de l'aviation stratégique des Etats-Unis dit qu'il n'y a pas de comparaison entre le feu causé par la bombe atomique et celui d'une conflagration normale. A Hiroshima, une mince colonne de fumée s'est élevée à des milliers de pieds das les airs. Les membres des équipages du B-29 qui porta la bombe, disent que cette colonne de fumée s'est élevée à 40,000 pieds dans les airs.

Cette haute colonne de fumée, qui s'est élevée immédiatement après l'explosion de la bombe atomique, ressemblait à l'effet de la fumée après une explosion d'un navire de munitions.

Rien n'a été indiqué par les autorités quand la seconde bombe atomique sera lancée, mais Londres et Washington prétendent que le Japon recevra bientôt un dernier ultimatum de capitulation avant l'emploi prochain de l'engin terrible.

Le secrétariat de la Marine, au cours d'une déclaration officielle, à Washington, dit "Il est trop tôt encore pour affirmer jusqu'à quel point la nouvelle bombe atomique affectera le moral de l'ennemi. Nous serons peut-être forcés de détruire quatre ou cinq villes japonaises avant que ceux-ci croient vraiment que nous avons vraiment la bombe dévastatrice."

Les Japonais, visiblement secoués par les dégâts qu'ils refusent obstinément d'attribuer à une seule bombe, crient à la "barbarie" et aux "tactiques de massacre" tandis que le premier ministre Suzuki a convoqué son cabinet à une réunion d'urgence chez lui, pour étudier la nouvelle tournure des choses. Les sous-ministres et les conseillers ont aussi été appelés à la réunion, au cours de laquelle rapporte Domei, Histasune Sekokmizu, secrétaire principal du cabinet, "fit un rapport concernant le dernier raid ennemi sur Hiroshima.

Un capitaine de marine, Sterling Parsons, qui fabriqua la bombe, et qui fit l'envolée sur Hiroshima, déclara que celle-ci ne pouvait être contrôlée comme les autres, mais refusa de donner plus de détails.

Les Japonais prétendent que la bombe fut lancée par parachute, et qu'elle explosa avant de toucher le sol. Ceci n'a pas été confirmé.

L'étendue des pertes de vies à Hiroshima est l'objet de conjectures, mais elles furent indubitablement très nombreuses dans le coeur de la ville.

J'aimerais mieux voir mes fils mourir de misère que de les voir impies ou seulement indifférents.

DeSONIS

# JEUDI JOUR D'AUBAINES

## chez CAPLAN

**Occasions magnifiques! Séries désassorties à prix d'écoulement La vente commence à 9 heures. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas d'échange, pas de remboursement.**

**ROBES D'ETE POUR DAMES** — 3.99
Ecoulement de meilleures robes de modèles de une et deux pièces. Carreautées rayées, imprimées et unies. Série désassortie de couleurs. Tailles pour fillettes, demoiselles et dames. Valeurs jusqu'à 8.95

**SACOCHES pour Dames** — $1
Série désassortie de tissus, modèles et couleurs. Spécial de jeudi. Valeurs jusqu'à $5.98

**GANTS pour Dames** — 69c
Genre fourreau, gants de soie. Série désassortie de couleurs. Spécial, jeudi. Valeurs jusqu'à $1.50

**BLOUSES pour Dames** — $1
Un lot de blouses dans une série désassortie de couleurs et tailles. Jeudi. Valeurs jusqu'à $2.98

**SOULIERS D'ETE POUR DAMES** — $2
126 paires seulement. Séries désassorties de l'assortiment de cette saison. Souliers pour le jeu et pour l'apparat. De talons bas à talons hauts. Pointures 4 à 8 dans le lot. Valeurs jusqu'à $3.98.

**COSTUMES DE BAIN pour Dames** — 1.99
Sharkskin uni et coton et bengaline imprimé. Modèles de une et deux pièces. Séries désassortie de tailles. Valeurs jusqu'à $5.98

**COSTUMES DE BAIN pour Dames** — $1
Coton fleuri imprimé; aussi une petite quantité de costumes de bain tout laine. Tailles 12 à 36 dans l'assortiment. Valeurs jusqu'à $2.98

**Pullover de coton et chemises sport** — 69c
Pullovers de coton à manches courtes et chemises sport unies ou rayées. Série désassortie de tailles.

**ROBES DE COTON POUR FILLETTES** — 69c
Fraîches robes de coton pour fillettes dans des modèles unis, quadrillés, à pois ou floraux. Garnitures de soutache ou dentelle ou genre smocking. Tailles 1 à 5.

**ROBES DE SOLEIL pour Fillettes** — 69c
Ecoulement de seulement 91 robes de soleil de coton pour fillettes dans les teintes de bleu, rose ou maize. Jupes à fronces; genres bavette, cordons croisés aux épaules. Tailles 2 à 6.

**COSTUMES DE BAIN pour Fillettes** — 69c
Costumes de bain tout laine et imprimés de coton, doublés de jersey. Tailles 2 à 6.

**SOULIER SPORT pour Hommes** — $3
84 paires seulement. De toile blanche ou beige avec combinaison de cuir. Semelles de caoutchouc ou de cuir. Pointures 6 à 11. Valeurs jusqu'à $4.50

Caplan's
RUE RIDEAU

# Le Droit

"L'avenir est à ceux qui luttent"

*Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie..*

Fondé le 27 mars 1913

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)
SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques:
PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIEE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.

Membres de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS

Quotidien

| | |
|---|---|
| Ottawa, Hull, par poste | $ 7.50 |
| Canada | 5.00 |
| Etats-Unis | 8.00 |
| Union Postale | 12.00 |

Hebdomadaire

| | |
|---|---|
| Canada | $1.50 |
| Etats-Unis et Union Postale | $2.50 |

MERCREDI, 8 AOUT 1945


## La bombe atomique

Voilà une terrible invention! Les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et le Canada, qui y ont concouru, gardent le plus profond silence sur les procédés utilisés pour arriver à ce résultat. Ils ne livreront pas de sitôt le secret de leur découverte. Nous en connaissons seulement ce que ses résultats nous révèlent ou ce que ses auteurs veulent bien nous en dire. L'imagination en est frappée de stupeur.

Les Américains ont expérimenté, pour la première fois, cette bombe contre le port japonais d'Hiroshima. C'est une ville de 343,000 habitants. Une seule bombe d'environ 400 livres a détruit complètement un territoire de quatre milles carrés et a fait des dommages considérables en dehors. Le déplacement de l'air, causé par la détonation, fut si puissant que la superforteresse qui lança la bombe et s'éloigna aussitôt à dix milles de l'objectif, en ressentit le contre-coup. Une montagne de fumée, de plus de mille pieds, surgit en un clin d'oeil et continua à s'élever jusqu'à 40,000 pieds. Combien de personnes ont péri dans le bombardement de cette ville de 343,000 âmes? Il faut attendre les aveux de la radio japonaise pour le savoir. Pour le moment, nous pouvons être certains que cette nouvelle arme a causé la terreur parmi le peuple japonais. La radio japonaise, en effet, déclare que l'attaque contre Hiroshima est destructive, barbare, inhumaine, bestiale, diabolique, et qu'on ne saurait traiter à la légère la nouvelle bombe américaine.

En annonçant qu'on avait utilisé cette bombe pour la première fois contre l'ennemi, le président Truman a dit que ce projectile avait la puissance destructive de 20,000 tonnes de superdynamite T.N.T. et que sa charge est plus violente que celle que 2,000 superforteresses B-29 peuvent normalement jeter dans un seul voyage sur une ville ennemie. On se rappelle l'explosion qui secoua la ville de Halifax le 6 décembre 1917. Seulement 3,000 tonnes de dynamite sautèrent: ce qui détruisit une bonne partie de cette ville et tua 2,000 personnes.

Devant cette invention d'une puissance destructrice jusqu'ici inouïe, on frémit à la pensée de ce qui serait arrivé si les Allemands, au lieu des Alliés, avaient découvert la bombe atomique au cours de la guerre. Ce fut une course entre les savants alliés et les savants allemands. Ces derniers l'ont heureusement perdue. Car, autrement, nous aurions sûrement perdu la guerre. La Grande-Bretagne, les Etats-Unis et le Canada n'auraient pas été épargnés lorsqu'on connaît l'art cruel, que les aviateurs allemands pratiquèrent au début de la guerre contre la Pologne, la Hollande, la Belgique et la France, pour affoler les populations. Ainsi que M. Churchill vient de le déclarer si justement, il faut rendre grâce à Dieu que les Allemands aient échoué dans leurs recherches scientifiques.

Bien que le secret le plus impénétrable entoure la fabrication de cette bombe, on ne peut s'empêcher de songer aux répercussions possibles de cette nouvelle arme.

L'utilisation de la bombe atomique pourrait bien amener beaucoup plus tôt qu'on ne le pense la capitulation du Japon, si on peut la fabriquer presque aussi facilement que les bombes ordinaires, ou, dans le cas où le Japon tenterait de résister plus longtemps, le vaincre sans qu'il soit nécessaire d'envahir le pays.

Quelle sera sa répercussion sur les guerres futures? Si cette nouvelle arme est telle qu'on la dit et qu'on puisse la fabriquer aisément en quantité voulue, il devient inutile pour ceux qui ne la possèdent point de songer à la guerre. Dans les circonstances, les pays qui n'ont pas cette arme sont à la merci de ceux qui en ont le secret, tant qu'ils ne l'auront pas découvert. S'ils parviennent à le découvrir un jour et à perfectionner la force énorme de cette bombe, la guerre deviendra la destruction du genre humain.

A la lumière de cette invention terrible, les problèmes de la paix prennent un tout autre aspect que celui qu'ils ont actuellement. Les frontières, la possession de territoires stratégiques, de bases, ne peuvent plus qu'avoir une valeur principalement économique. La sécurité collective se trouve dans la paix collective.

Il y aurait encore beaucoup à dire, au point de vue scientifique, sur la révolution que le principe de cette invention peut apporter dans l'avenir au monde. Cette découverte est l'une des plus importantes de l'histoire de la science. On ne saurait songer, pour le moment, à la commercialisation de l'énergie atomique. Mais le principe de cette bombe peut un jour changer la vie de l'homme, en fournissant la chaleur et la force motrice, que le combustible et l'électricité lui procurent actuellement, pourvu que, d'ici là, le genre humain n'ait pas employé sa terrible invention à se détruire lui-même.

L'invention de cette bombe soulève une importante question de moralité. Jusqu'à quel point, l'homme a-t-il le droit de se servir d'une arme aussi destructive dans une guerre? C'est ce qui ne manquera point de susciter les réflexions des moralistes. Il est permis de se demander jusqu'à quel point cette invention servira le bien du monde. Nous voulons croire que les auteurs de cette découverte ne veulent l'utiliser qu'à bon escient. Mais personne ne peut répondre de l'avenir. Ainsi que l'**Osservatore Romano**, journal de la Cité Vaticane, l'écrit justement, cet instrument de destruction incroyable demeure une tentation, sinon pour les contemporains horrifiés, du moins pour la postérité.

Camille L'HEUREUX

## AU JOUR LE JOUR

D'après une enquête conduite par le gouvernement militaire allié en Allemagne, 50 pour cent de la population tient encore à ce qu'Hitler représentait en ce pays. La dénazification de l'Allemagne est une oeuvre qui n'est pas prête à se terminer rapidement.

x x x

La conférence de Potsdam consacre la division de l'Europe en deux parties: l'une dominée par Moscou au point de vue militaire, économique et idéologique; l'autre sur laquelle les démocratie occidentales pensent conserver la mainmise. Mais la différence est que, dans la seconde, la Russie trouve des partis politiques en accord avec son idéologie, tandis que les démocraties occidentales ne possèdent, dans la première, aucun parti politique qui défende leurs propres idées.

x x x

M. Pedro Castelblanco, le nouvel ambassadeur du Chili au Canada, vient d'arriver dans la Capitale, accompagné de sa femme et de ses enfants. L'un des traits de la carrière du nouvel ambassadeur, qui crée des liens entre lui et la presse canadienne, est que M. Caltelblanco, est le directeur et le fondateur de trois journaux en son pays. Dans les circonstances, les journaux canadiens sont portés à voir, dans le nouvel ambassadeur, un de leurs confrères étrangers. C'est avec plaisir qu'ils l'accueillent, lui et sa famille, dans la capitale du Canada.

x x x

En voyant les Français de France si désunis, les Canadiens du Canada leur conseillent tous, du fond du coeur, l'union. Les Canadiens français pourraient également tirer profit du conseil qu'ils donnent si généreusement à leurs cousins de France.

x x x

Un journal québecois fait remarquer que "de vieux ennemis se sont serré la main", à l'ouverture de la conférence fédérale-provinciale qui se tient, en ce moment, à Ottawa. Il faisait allusion à MM. King et Bracken. Les leaders des Partis libéral et conservateur sont deux adversaires politiques, mais ce ne sont pas deux ennemis. M. King ne veut pas de mal à M. Bracken, et celui-ci n'en veut pas davantage à celui-là.

x x x

Un écrivain dit de quelqu'un qu'il parlait comme quatre concierges, dix coiffeurs et quinze députés à la fois. Voilà un cas extraordinaire de démangeaison linguale.

x x x

La "Ligue d'Action nationale" proteste auprès de M. Brooke Claxton, ministre de la Santé nationale et du Bien-Etre, contre l'étrange bilinguisme pratiqué dans la distribution des allocations familiales: les formules sont anglo-françaises pour la province de Québec, mais exclusivement anglaises dans les autres provinces. Jusqu'à présent, la nombreuse députation ministérielle canadienne-française n'a pas encore protesté publiquement là-contre. Prise entre ses intérêts à elle au sein de son parti et les intérêts supérieurs des Canadiens français, elle sacrifie les seconds aux premiers. Voilà ce que nous donne, une fois de plus, l'union au sein des vieux partis, que l'on a prêchée au cours de la dernière campagne électorale. Les seuls députés fédéraux à protester jusqu'à maintenant sont des indépendants. Jugez des formules politiques à leurs résultats.

ARGUS

BILLET

## L'heureuse influence des colonies de vacances

*Avons-nous raison de revenir si souvent sur les colonies de vacances?*

*Certains lecteurs n'y attachent pas tant d'importance. Demandons-leur s'ils savent qu'à Ottawa et à Hull, nous comptons près de treize mille enfants, au-dessus de huit ans, qui ne savent comment employer leurs loisirs. Qu'ils nous disent en quoi les terrains de jeux en ces deux villes répondent à tous les besoins et en quoi ils présentent plus d'avantages que les camps d'été pour enfants. Trouvent-ils trop nombreuses les colonies de vacances en cette région, au nombre de trois, dont une exclusivement paroissiale? Savent-ils que des villes d'une quinzaine de mille habitants entretiennent des camps d'été en même temps que des terrains de jeux? Nous serions donc les seuls, nous des deux cités, à traiter avec dédain ce qui prend tant d'importance en des milieux moins populeux et où l'enfance est moins gravement exposée à tous les périls que ses aînés ont eux-mêmes connus?*

*Non, il faut donner raison aux apôtres des colonies de vacances. Il faut reconnaître qu'ils voient plus loin que beaucoup d'autres, et que leur prévoyance s'accompagne d'un désintéressement sans exemple. Voulons-nous juger au mérite ces séjours organisés à la campagne et à la montagne, ramenons à la ville ces enfants qui y trouvent l'air pur pour leurs poumons et un milieu moral préservateur et une atmosphère religieuse vivifiante: ramenons-les à la ville et abandonnons-les au sort des bambins qui vont, des jours et des semaines, sans surveillance extérieure, à leur fantaisie; autant les livrer sans défense à tous les mauvais instincts. Pendant les vacances, la police ira cueillir les petits coupables dans les parcs, dans les fonds de cour, sur les plages, rarement sur les terrains de jeux, et jamais dans les colonies de vacances. D'ailleurs, ce sont les maîtres en morale qui recommandent la multiplication des camps d'été pour enfants, ce sont parfois des directeurs de conscience qui y dirigent la joyeuse clientèle. Et, d'autre part, ce sont les parents vraiment chrétiens qui comprennent ou savent par expérience que c'est là seulement que leurs enfants passeront les vacances les meilleures . . . Ajoutons aussi que des mois de juillet et août dépend l'avenir d'un enfant.*

*Dans un billet précédent, nous avons dit quelque chose des avantages des colonies de vacances. Voici comment un pédagogue note un bon point de la vie en commun, ou mieux, de la liberté laissée au petit campeur:*

*"La vie du camp met l'enfant à même d'apprécier les choses simples et d'en acquérir le goût. Son initiative personnelle est souvent mise à contribution: on le pousse à se tirer d'affaire avec des moyens de fortune, que ce soit au cours d'excursions, de représentations dramatiques, etc. L'étude de la nature et des mystères qui entourent la vie des êtres qui la peuplent est une délectation ordinairement bien goûtée des campeurs et campeuses."*

*Quelques lignes auparavant, l'auteur parlait du camp scout et du camp guide. En lisant son texte, nous n'avons guère vu de grande différence avec un camp ordinaire; car tout camp adopte la méthode moderne qui est de donner toute chance au développement de la personnalité enfantine. Voici les précisions à retenir:*

*"Dans le guidisme, nous attachons une importance capitale au camp, car nous estimons que c'est là que l'enfant se révèle à nous sous son vrai jour; c'est là que nous allons à la découverte de sa personnalité et qu'il nous est possible de projeter son remodelage, s'il doit y en avoir. Loin de nous l'idée d'orienter d'une façon unique les enfants que les parents veulent bien nous confier au cours de l'année et pour la période de camp. Nous nous efforçons de respecter l'individualité de chaque enfant et de développer toutes ses richesses personnelles."*

*Certes, à cause du nombre des pensionnaires, il n'est pas facile d'appliquer cette méthode en toutes circonstances, mais l'esprit qui préside au règlement laisse encore beaucoup d'initiative à l'enfant. Et c'est déjà un bon point.*

*Puisque toute colonie de vacances est une école en plein air, elle se doit d'aider à la formation de la conscience. Y réussit-elle? voici encore un témoignage:*

*"Au camp, l'enfant prend conscience plus intimement de la présence divine qui l'entoure et le protège à tout moment. Dans maints camps, la facilité d'assister au saint sacrifice quotidiennement stimule l'esprit religieux de l'enfant et est pour lui une source de grâces."*

*Et comme c'est vrai! Les enfants n'en cachent pas leur bonheur. Ils éprouvent que la vertu est possible, que la piété est réjouissante et réconfortante, que la vie c'est de s'entr'aider dans le bien et la joie, que le bonheur se prépare, se bâtit pièce à pièce. Est-il plus belle et plus utile leçon? Et cette leçon, elle vient du ciel toujours beau à voir dans les yeux purs de ces enfants! La vie du camp est une vie montante: chaque semaine inscrit quelques gains d'obéissance, de charité, de piété, de joie intérieure. Si bien que le camp prolonge son influence au moins dans les premiers mois de l'année scolaire . . . et même beaucoup plus loin; j'ai lu, en effet, telle lettre de soldat canadien-français en Belgique, de tel autre à Siska, qui disait: "Je pense souvent à mes vacances d'autrefois passées au camp, et cela me redonne du courage. Je me sens plus homme, je me sens plus chrétien. Comme il faudrait en faire profiter plus d'enfants, tous les enfants des villes!"*

BAYARD

EPHEMERIDES DU "DROIT"

## IL Y A VINGT ANS

LE 8 AOUT 1925

Un incendie a détruit une partie des immeubles de l'établissement des Frères des Ecoles chrétiennes à Hérouville, près de Caen, en France.

Des Français se préparent à tenter la traversée de l'Atlantique, en trente-six heures, de Paris à New-York.

Le Comintern, déclare une dépêche de Reval, travaille toujours infatigablement à la création de cadres volants d'agents et de chefs communistes, prêts à n'importe quel moment à être envoyés dans les divers pays pour y diriger les mouvements révolutionnaires préparés par les comités locaux étrangers.

## En feuilletant les journaux

LE TEMPS — La défaite du gouvernement conservateur de Winston Churchill fait disparaître de la scène politique internationale une des plus vigoureuses et des plus typiques personnalités de l'histoire. Elle prive également le Big Three du deuxième personnage de sa formation originelle. Roosevelt est mort. Churchill est défait. Il ne reste plus que Staline.

**La dernière, espérons-le**

Et ceci nous amène à penser qu'il serait temps que ces conférences du Big Three prissent le chemin du passé. Les circonstances créées par la guerre et l'impuissance matérielle dans laquelle se trouvaient un grand nombre de gouvernements belligérants de diriger effectivement leur pays occupés par les nations axistes avaient pu légitimer la création d'un triumvirat international auquel on avait convié la direction de l'effort de guerre du monde allié. Il en va maintenant autrement. Au Big Three se sont ajoutées deux autres puissances, la France et la Chine, qui réclament l'honneur d'être traitées en égales par la Russie, le Etats-Unies et l'Angleterre. De plus, parmi les petites nations il s'en trouve qui peuvent rivaliser de puissance économique avec un pays comme la Chine, par exemple. Nous avons en vue le Canada, en particulier. Si la coopération doit exister entre les pays du Big Three et du Big Five, il n'en faut pas conclure que le monde doit se reposer sur eux dans l'élaboration des conditions politiques qui seront celles de la paix future.

Le maintien et la consolidation de la paix doit être l'oeuvre de tous les pays et la dictature du Big Three dans les affaires mondiales doit cesser. Il est donc à espérer que la conférence de Potsdam marquera la fin d'une ère de féodalité internationale qui n'a plus sa raison d'être. Les affaires du monde doivent maintenant se discuter dans les assemblées mondiales. Pas plus que Churchill ou Truman, Staline n'a le droit d'imposer son point de vue et de faire prévaloir les intérêts économiques ou politiques de l'U.R.S.S. dans le règlement des problèmes mondiaux. La Russie se vante d'être du nombre des nations démocatiques. Ce n'est pas le moment ici de discuter cette assertion. Mais si la démocratie est l'idéal politique du régime moscoutaire, il est grand temps qu'il le démontre dans des actes concrets et non seulement dans des déclarations ampoulées.

Le Big Three doit mourir pour faire place à la démocratie, dans le domaine international. L'opinion ne sera satisfaite que lorsque cette réforme aura été opérée.

Clément BROWN

* * *

LE SOLEIL — En compagnie de quatre de ses ministres, l'honorable Maurice Duplessis représentera la province de Québec à la conférence constitutionnelle d'Ottawa, la semaine prochaine. Il a consulté ses collègues, sans doute, avant de désigner ceux qui l'accompagneront. Le public aurait aimé que sir Thomas Chapais et M. Robinson fissent partie de cette délégation, l'un à cause de sa belle compétence d'historien national, et l'autre pour enlever toute apparence d'un grief à la minorité anglo-protestante. Cette remarque n'impute aucun blâme au premier ministre, car il est probable que ces messieurs ont des raisons personnelles qui expliqueraient leur absence à cette importante tenue. A ce regret s'en ajoute un autre que **Le Soleil** a bien le droit de formuler, pour justifier sa prétention au sujet de l'insuffisance de la représentation des législatures au conseil où l'on étudiera les problèmes des juridictions fédérale et provinciale. N'eut-il pas été judicieux que le gouvernement canadien invitât les chefs des partis d'opposition à participer à cette consutation, afin de donner plus de force aux points de vues exprimés, en marquant qu'elles ne s'inspirent aucunement des intérêts électoraux? A ce propos, M. Mackenzie King avait établi un heureux précédent, en se faisant accompagner à San Francisco par des parlementaires des quatre principaux partis politiques du Canada. Il conviendrait d'en faire autant dans les conciliabules dont l'objet est de chercher une formule de coopération acceptable également à tous les intéressés fédéraux et provinciaux.

**Une représentation incomplète**

* * *

L'EVENEMENT-JOURNAL — Selon les prévisions, le Sénat américain n'a point répété, en 1945, le geste de 1919; et sa décision réjouit les populations qui aspirent à une ère de sécurité dans l'ordre et la paix. Seuls, deux sénateurs ont exprimé leur désapprobation de la Conférence de San Francisco qui a reçu une ratification unanime de 89 voix contre deux. Les Etats-Unis donnent l'exemple en sanctionnant, la première au nombre des grandes puissances, la Charte des Nations-Unies; jusqu'ici, deux petits pays, le Salvador et le Nicaragua l'avaient officiellement acceptée. L'opposition n'a pas été très vigoureuse, au cours des délibérations du Sénat, car le sénateur H. Johnston, l'irréductible adversaire des projets de Woodrow Wilson, malade et impotent, n'a pu rallier ses collègues avec la même force qu'il l'avait fait au retour du fondateur de la Société des Nations en 1919; il n'a pu gagner à sa cause que deux sénateurs et le jour du vote final, il se trouvait à l'hôpital, incapable d'enregistrer son bulletin. L'Amérique entre désormais de plein pied, dans l'organisme des nations pour ériger l'édifice d'une paix durable; la doctrine Monroe disparaît avec son isolationnisme qui n'a plus sa raison d'être. Enfin, la vaillante nation qui a conduit, par son or, par ses industries, par ses armées, le combat mondial jusqu'au triomphe définitif, travaillera maintenant dans toute la puissance de ses moyens à édifier l'ordre nouveau qu'attendent avec tant d'anxiété les peuples de la terre assoiffés de liberté.

**Le Sénat s'affirme**

## *La semaine sociale de Montréal*

Comme on l'a déjà annoncé, les Semaines sociales du Canada tiendront en septembre à Montréal leur session annuelle. Elle marquera le vingt-cinquième anniversaire de leur fondation. La date d'abord choisie a dû cependant être changée. Ce ne sera pas le 27, mais le 20 septembre, jeudi soir, que s'ouvrira la Semaine. Elle durera jusqu'au dimanche soir, 23. Le sujet important mis au programme "Liberté et Libertés" est d'une grande actualité. Des conférenciers d'une compétence reconnue et exposeront les divers aspects. Les séances du jour et du soir sont ouvertes à tous. On peut compter qu'un grand nombre voudront en profiter. Les noms des conférenciers seront bientôt publiés.

(E.S.P.)

## *L'aide aux missions*

La France, malgré ses difficultés morales et matérielles, reste toujours la grande nation missionnaire oubliant ses propres besoins pour venir en aide aux autres. En 1943, elle avait donné 36,850,000 francs pour les missions. Les statistiques de 1944 accusent une augmentation considérable, près du double, soit 65,150,000 francs.

(E.S.P.)

Ceux qui firent notre pays

## *Biographies canadiennes*

LOUIS FROMENTEAU — (1749-1816)

Louis Fromenteau naquit, le 24 décembre 1749, à Québec. Après s'être occupé de commerce, il entra dans l'armée à titre de commissaire des vivres. Durant l'invasion américaine, il servit sous le général Burgoyne. Fait prisonnier avec son commandant, le 17 octobre 1777, il demeura quatre ans en captivité.

Bien qu'il ne fût pas avocat, il obtint, le 29 février 1792, le poste de juge des Plaids communs pour le district de Gaspé, qu'il conserva jusqu'en 1795.

Lorsque les troupes anglaises quittèrent le pays en 1796, M. Fromenteau rentra dans la milice comme officier des Volontaires Royaux du Canada que lord Dorchester organisa pour tenir garnison dans la province. Il conserva sa grade jusqu'en 1802.

A l'âge de 63 ans, quand éclata la guerre de 1812, Louis Fromenteau n'hésita pas à s'enrôler de nouveau. Il remplit la charge de paie-maitre, d'abord au 4e bataillon, puis au 8e bataillon et enfin au 1er bataillon des Trois-Rivières.

Il mourut à Montréal, le 10 juin 1816.

N.B.—Nous prions nos lecteurs de découper et de conserver ces biographies quotidiennes. En les classant plus tard par ordre alphabétique, ils auront un précieux dictionnaire contenant les centaines d'études sur des personnages canadiens. Droits réservés.

LES TROIS ET L'ALLEMAGNE

## *Graves décisions à Potsdam*

L'avenir de l'Europe est lié pour longtemps par les graves décisions prises à Potsdam par les chefs des trois grandes puissances. Le long communiqué de plus de dix mille mots publié à l'issue de la conférence, traite en détail de plusieurs problèmes européens; nous aurons l'occasion de les apprécier ici-même. En attendant, nous voudrions consacrer notre chronique d'aujourd'hui aux décisions prises à l'égard de l'Allemagne, et auxquelles se rapporte la moitié du document officiel. D'ailleurs, l'avenir du Reich reste le problème central de l'Europe; car ce grand pays est la plaque tournante géographique et militaire sur laquelle s'entrecroiseront les intérêts économiques et diplomatiques de tout le continent. Et bien que l'Allemagne reste liée pieds et poings à la merci de ses vainqueurs, elle n'en continuera pas moins à jouer ce rôle, par les réactions qu'elle peut provoquer entre les puissances qui détiennent son sort.

Les décisions prises à l'égard de l'Allemagne sont sévères en soi. En fait, elles affectent ce pays politiquement, économiquement et géographiquement. Sous le premier chef il est entendu que l'Allemagne n'aura pas encore un gouvernement central; ce sont les grandes puissances qui continueront à diriger le pays, jusqu'à ce que les futurs traités de paix soient complètement exécutés. On permettra bien des gouvernements locaux ou municipaux menés par des Allemands. Mais ceux-ci relèveront des Alliés, en dernière analyse, qui se substituent ainsi à la souveraineté allemande. C'est là un coup douloureux pour la fierté teutonne qui pensait, il y a quelques semaines à peine, soumettre à ses volontés le monde tout entier. Dans ces conditions, il ne saurait être question pour l'Allemagne de profiter des dispositions de la charte mondiale de San Francisco. Mais les Trois déclarent qu'il n'est pas de leur intention de mettre les Allemands en esclavage; et qu'il arrivera un jour où ce peuple reprendra sa place parmi les nations libres.

Au point de vue économique, la punition de l'Allemagne est sensible et permanente pour un temps assez long. On fera disparaître son industrie lourde et tous les moyens possibles à un réarmement quelconque, pour ne lui permettre que des industries pacifiques et surtout un développement agricole. Par ailleurs, on exigera d'elle de lourdes réparations en nature et pour un temps, ce qui baissera le niveau de vie pour la population, tout en lui permettant de subsister par ses moyens propres. Ainsi, l'Allemagne n'aura pas besoin d'un grand commerce d'exportation et de marchés extérieurs; son aviation, sa marine marchande et sa flotte vont disparaître. Toute son activité commerciale sera contrôlée en fait. De sorte qu'il lui sera impossible de préparer une guerre pour un temps assez long; et que sa population finira par comprendre sa grave responsabilité dans la tourmente qui a détruit l'Europe, et le fait de sa punition effective.

Au titre des réparations, l'Allemagne sera vidée de tous les surplus de sa puissance industrielle et de son potentiel économique. Les Russes se chargeront d'exécuter cette politique dans le vaste secteur de l'Allemagne qu'ils occupent; inutile de dire qu'ils réalisent déjà ce plan, pour compenser les pertes énormes qu'ils ont subis pendant la guerre. Le démantèlement des industries allemandes est en bonne voie dans le secteur russe. De plus, nos alliés de l'est auront 15% du surplus utilisable dans la région que les Alliés détiennent en Allemagne occidentale, en retour de fournitures, de vivres, de charbon, de potasse, de zinc, d'argile, de pétrole, de bois et d'autres produits. Les Alliés auraient le reste. En surplus, il serait prévu d'utiliser les travailleurs allemands pour reconstruire les régions dévastées par leurs armées. Les Russes auraient déjà commencé la mise en pratique de ce régime de paiement en nature. Pour ce qui est des réparations en espèces, rien ne serait encore décidé définitivement.

Les clauses territoriales des prochains traités de paix seront les plus douloureuses pour l'Allemagne, si l'on tient compte des décisions de Potsdam. Comme on le prévoyait, toute la Prusse orientale lui est enlevée, ainsi que toutes ses provinces à l'est de l'Oder et de la Niesse, y compris toute la Silésie industrielle. Alors que la Pologne profite entièrement de ces derniers territoires, la Prusse orientale est partagée entre elle et la Russie qui y garde Koenigsberg et le nord de la province. La Pologne se trouve ainsi largement compensée des territoires qu'elle a été obligée de céder à la Russie à l'est. On ne sait pas encore quel sera le sort des provinces occidentales de l'Allemagne; mais on sait que la France et la Hollande auraient des revendications politiques ou territoriales à présenter à la conférence de la paix.

Que faut-il penser des décisions de Potsdam au sujet de l'Allemagne. Elles sont visiblement fort sévères et dures. Mais en regard des malheurs accumulés par l'Allemagne sur le monde, surtout par ses deux dernières guerres d'aggression, et des moyens utilisés par la Prusse pour s'étendre à l'est de l'Europe, on ne saurait dire qu'elles sont hors de proportion. Si la fierté du peuple allemand peut le pousser à chercher un jour de revanche, ce jour sera certainement plus éloigné par la réalisation des décisions de Potsdam. Ce qui peut paraitre inquiétant à certains, c'est de voir l'ombre de la Russie soviétique couvrir une vaste partie de l'Europe sans aucune opposition possible. Mais dans les circonstances actuelles du monde, les Trois ne pouvaient peut-être pas obtenir différemment ce qu'ils se proposaient pour avoir la paix.

Thomas GREENWOOD

Evitez l'effort des yeux

Un mauvais bulletin à l'école est souvente fois dû à l'effort des yeux. Allez-y sûrement! Un examen complet par notre optométriste breveté vous rassurera au sujet de la vue de votre enfant. Téléphonez pour un rendez-vous.

IT IS EASIER TO PAY OUR WAY?
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED
190, rue Sparks — 2-2623

Obligations du Dominion
*toutes les échéances*
ACHAT ET VENTE
SAVARD, HODGSON & CIE, INC.
VALEURS DE PLACEMENT
276 ouest, rue St-Jacques (Chambres 225 à 228)
Téléphone Plateau 9501
MONTREAL

LE JEUDI 9 AOUT 1945
221e jour de l'année
Lev. Ch.
Soleil ..... 4.52 7.18
Lune ..... 6.17 8.40

# Le Droit

LE JEUDI 9 AOUT 1945
Quarante-Heures
Chénéville: 8, 9, 10.
Fête: St Jean, V.C.

Quatre — HULL, MERCREDI 8 AOUT 1945 — Température : BEAU ET CHAUD

25% Reduction Accidents 1945

## De grandes fêtes marquent les noces de diamant de M. et Mme J. Simard

**Près de trois cents personnes y prennent part. — Messe célébrée à leur chalet d'été. — Messages reçus de l'hon. King, de l'hon. Fournier et de M. Taché.**

Samedi dernier, les parents et amis de M. et Mme Joseph Simard se réunissaient à leur campement d'été, au Community Beach, Deschênes, à l'occasion de leurs noces de diamant Dans un décor de fête champêtre, la fête commença par une grand'messe célébrée par M. l'abbé Horace Légaré, neveu des jubilaires. Le chant fut sous la direction de M. le curé Lemieux de Deschênes et quelques chantres de la paroisse.

Le midi un banquet réunissait une cinquantaine de parents, où les proches ont profité de l'occasion pour adresser aux jubilaires leurs félicitations ainsi que la joie pour les enfants d'avoir encore avec eux leurs parents. L'abbé Légaré adressa également la parole et se fit l'interprète de Dieu pour souhaiter à M. et Mme Simard de nombreuses années encore parmi leurs enfants et petits-enfants. M. Hormisdas Richard chanta une chanson appropriée à la fête et le tout se termina dans de nombreuses histoires de parents comme souvenirs.

Plus de deux cents personnes assistaient au souper servi sous tente par la maison Durocher. A côté des jubilaires à la table d'honneur, nous remarquions M. le curé Lemieux, de Deschênes, M. et Mme Raymond Brunet, maire de la ville de Hull, M. l'échevin et Mme David Joanisse, M. le député Nil Larivière, de Rouyn, Qué., M. l'échevin Edmond Laramée et M. L. Lachance, sec.-trés. de la Cie Mica de Hull

L'adresse fut lue par Mlle Pierrette Simard et la petite Paulette Sincennes présenta le bouquet et cadeau de souvenir. Le jubilaire répondit d'une voix émue à cette belle présentation et au nom de son épouse remercia les organisateurs et tous ceux présents. M. le maire Brunet, au nom de la ville de Hull, adressa aussi la parole, disant tout son bonheur d'assister à une occasion semblable et de féliciter chaleureusement les dignitaires et qu'il n'y avait rien de plus honorable pour nos Canadiens français que de fêter soixante ans de mariage. M. le curé Lemieux, l'échevin Edmond Laramée, le député Larivière ainsi que plusieurs autres ont également pris part au programme.

La famille reçut aussi plusieurs lettres de félicitations parmi lesquelles nous remarquions celles de l'hon. Mackenzie King, premier ministre du Canada, l'hon. Alphonse Fournier, ministre des Travaux publics, l'hon. Alexandre Taché, orateur de la Chambre de notre province de Québec, M. Rodolphe Trépanier, de Montréal, M. et Mme Alice Bourgoin, de Noranda.

Les enfants de M. et Mme Simard sont Mme Marie Sincennes, Jean-Baptiste Simard, Mlle Cécile Simard et Mme Parise Toupin.

Parmi les invités du dehors on remarquait: Mme Hervé St-Gelais, de l'état de New-York, Etats-Unis, M. et Mme Hormisdas Richard, également des Etats-Unis, Mme C. Bauman, de Chicago, M. le député Nil Larivière, de Rouyn, Qué., Mlle Rose Trépanier, de Montréal, et M. Royal Trépanier, de Victoriaville.

## Exposition tenue au terrain de jeux de la ville de Hull

Samedi matin, dans la matinée, le Terrain de Jeux de Hull voyait la gent canine, objet d'une particulière attention. On avait en effet organisé une exposition de chiens pour exciter l'intérêt des jeunes.

Le juge de cette exposition, M. F. C. McLean, 24, rue Front, Hull, a déjà exercé cette fonction à plusieurs reprises, même à New-York. Il avait accepté, dans le but de plaire aux jeunes, cette invitation de M. Georges Michaud, 80, rue Notre-Dame à Hull.

Quinze chiens alignés au pied d'une clôture avec lurs maîtres subirent le jugement de M. McLean.

Cinq prix furent décernés par les organisateurs. Les gagnants furent les chiens de: G. Tremblay, M. Fournier, R. Trépanier, J. Charette et J. Dussault.

## *Américains et Anglais vont quitter l'Iran*

TEHERAN (PA) — Le ministère des Affaires étrangères de l'Iran a déclaré aujourd'hui qu'une des décisions prises à la conférence de Potsdam était que "les troupes britanniques et russes seraient immédiatement retirées de Téhéran".

Le ministère déclara qu'il avait été informé de la décision par l'ambassade britannique et ajouta qu'il s'attend à la retraite de Téhéran, prochainement, comme prélude au départ de toutes les troupes alliées de l'Iran.

Les troupes américaines ont commencé à quitter l'Iran le 31 juillet, quand le travail du commandement du golfe Persique a été déclaré "complété avec succès". Toutes les troupes américaines seront probablement sorties du pays vers le 1er septembre.

**Un grand décoré . . . de sa propre main. Voilà ce qu'est devenu John WARD, de Dundee, Ecosse, après avoir fouillé quelques tiroirs d'Hitler à Berlin.**

## *L'inspecteur Cyr, de la police des liqueurs à Hull, prend sa retraite*

M. Léopold Cyr, inspecteur de la police des liqueurs pour le district de Hull depuis cinq ans, et au service de ce même département du gouvernement provincial depuis vingt-deux ans, vient de prendre sa retraite, à l'avis de ses médecins, pour défaut de santé; voilà ce qu'ont annoncé aujourd'hui les autorités provinciales du gouvernement de Québec.

Au terme de ses fonctions, M. Cyr a déclaré au représentant du Droit qu'il tenait à remercier sincèrement la population de Hull pour son excellente coopération dans le travail d'assainissement de la ville, notamment le clergé, les autorités provinciales et municipales, ainsi que les journaux.

J'adresse un spécial merci, dit-il, à la sûreté municipale de Hull pour son étroite collaboration, ainsi qu'à son chef, J.-A. Robert.

J'espère, ajouta-t-il, que mon ou mes remplaçants bénéficiera ou bénéficieront de la même collaboration que j'ai reçue, et c'est avec regret que je quitte la ville de Hull dont je garde un fier souvenir de la population.

M. Cyr retourne à Montréal où demeure sa famille. Avant d'être inspecteur à Hull, il travailla pour la police provinciale des liqueurs à Sherbrooke et à Montréal.

## *On a construit la bombe atomique à Chalk-River, à 122 milles d'Ottawa*

**Le secret le plus absolu fut gardé dans cette petite localité sise sur l'Outaouais.—Construction d'une usine.**

SUDBURY (Spécial) — Bien que le secret n'ait jamais transpiré, les employés du Pacifique Canadien dans cette région se rendaient bien compte depuis quelques mois que l'on travaillait à quelque chose de très important dans le voisinage de Chalk-River. On a en effet révélé aujourd'hui que l'on poursuit en ce moment, à proximité de ce village ontarien, la construction d'une usine devant servir à la production de nouvelles bombes atomiques dont l'essai vient d'être fait sur les villes du Japon.

Chalk-River est un point divisionnaire situé à 22 milles de Pembroke, sur la ligne transcontinentale du C.P.R. La population s'élève à peine à 500 âmes et les seules activités avant la venue de cette usine se confinaient à l'entretien et à la réparation du matériel de chemin de fer.

Mais au début de l'été 1944, on commença à remarquer un mouvement de marchandises inusité sur les voies du Pacifique Canadien. Plus de 150 wagons, chargés de matériaux de construction de toutes sortes, étaient amenés à Chalk-River pour servir à l'érection d'une usine dont personne ne connaissait les véritables fonctions. Les autorités du C.P.R. chargées de ce transport mystérieux avaient reçu l'ordre de procéder avec la plus grande discrétion et avec toutes les précautions possibles pour éviter le sabotage.

Aujourd'hui que l'on a révélé l'existence du terrible engin de guerre dont dispose les nations alliées, les gens de Chalk-River comprennent la raison du secret qui entourait la construction de cette usine.

## Maison détruite par le feu, ce matin, à Gatineau

GATINEAU (Qué.) — (D.N.C.) — Vers huit heures, ce matin, un incendie dont on ignore encore l'origine, ravagea avec une grande rapidité la maison appartenant à M. Freddie Prud'homme, sur la rue Sancartier, jetant deux familles sur le pavé, celle de M. Fred Hayes et celle de M. Edmond Richer.

La maison, qui comprenait deux [illegible] de fond en comble en moins d'une demi-heure. Rien ne fut sauvé. Heureusement tout le monde était déjà levé et put s'échapper à la hâte.

Comme dans ce quartier il n'y a pas de système d'aqueduc, les pompiers de Gatineau, appelés aussitôt, durent pomper l'eau de la rivière qui, heureusement, se trouvait à proximité. Ils ne purent sauver la maison qui était de bonne, en quelques instants, un véritable brasier, mais ils réussirent à protéger la maison voisine qui aurait également passé au feu.

Il n'y eut personne de blessé.

## Le conseil de ville de Hull a rencontré l'hon. A. Fournier

**Etude de divers problèmes ayant une relation étroite entre le fédéral et le municipal: pénurie de logements, hôpital, pont des Chaudières, parcs, etc...**

Les membres du conseil de ville de Hull ont rencontré l'honorable Alphonse Fournier, ministre des Travaux publics à 11 h 30 de la matinée, aujourd'hui, pour discuter de diverses questions importantes et ayant une relation étroite entre le municipal et le fédéral. Il fut particulièrement question de la pénurie de logements, de l'hôpital Sacré-Coeur, du pont des Chaudières, des parcs, etc.

**Logement**

Son honneur le maire Raymond Brunet a expliqué chaque problème municipal ayant un lien avec le fédéral. Tout d'abord il a fait part que la ville de Hull manque présentement de 400 maisons pour répondre aux demandes faites jusqu'à présent par des vénérans. 150 maisons seront construites probablement d'ici le mois de décembre, d'après la permission obtenue de la Wartime Housing, et la ville a l'intention de construire les 250 autres maisons si faire se peut

On a fait remarquer que toutes les maisons construites en temps de guerre se trouvent toutes dans Wrightville. 275 maisons ont déjà été construites là et les 150 nouvelles seront aussi construites dans Wrightville.

Cependant, les 250 autres maisons dont a besoin la ville de Hull seront probablement construites en dehors de Wrightville, étant donné que l'accroissement rapide des maisons et de la population à un seul endroit cause des inconvénients. Le conseil de ville a songé à la terre Benedict, à Val-Tétreault, et à l'ancien parc Dupuis, 3 A, en arrière de la Cantinière. Il reste encore le problème de trouver du provincial le moyen d'expropriation.

**Au manège**

Le maire Brunet a rappelé qu'il en coûterait des milliers de dollars pour garder les 10 familles, soit 115 personnes, qui ont trouvé un abri au manège militaire de Hull. Le conseil cherche le moyen de remédier à la situation ou de diminuer les dépenses.

**Hôpital Sacré-Coeur**

L'hôpital du Sacré-Coeur à Hull qui ne contient que 100 lits et qui en aurait besoin de 100 autres, songe depuis assez longtemps à agrandir l'immeuble actuel. Mais avant d'ajouter une aile au coût de $250,000. les autorités religieuses aimeraient savoir si le fédéral n'a vas les yeux sur le terrain vrès de l'hôpital, et s'il ne sera pas question plus tard d'exvropriation. Dans ce cas. es autorités religieuses construiraient un autre hôpital.

**Pont**

Le conseil a aussi rappelé le projet déjà étudié du nouveau pont des Chaudières, et qui améliorerait beaucoup l'aspect de l'entrée ou de la sortie de Hull de ce côté Le projet sera pris en grande considération encore

**Parcs**

Le maire Brunet a fait vart qu'à la suite des améliorations faites au varc Fontaine. ce dernier était devenu très vopulaire. et qu'il devenait insuffisant, et que la construction d'un autre varc s'imposait

A la fin de l'entrevue, l'hon. Fournier a assuré les membres du conseil qu'il était toujours prêt à collaborer le plus étroitement possible avec le municipal et le proincial vour le plus grand bien de la ville de Hull.

## Incendie à Valleyfield

VALLEYFIELD (Qué.) (DNC) — Les pompiers de Valleyfield ont dû répondre à un appel chez M. C Cardinal, boulanger de Valleyfield, à 2 heures et demie samedi le 4 août, alors que le feu se déclara dans le hangar où était remisé le foin. On ne connaît pas la cause de l'incendie. Les dommages s'élèvent à $800 et sont couverts par les assurances.

## St-Albert, Ont.

ST-ALBERT (Ont.) — (DNC) — On annonce le prochain mariage de M. Armand Rochon, fils de M. et Mme Adélard Rochon de cette paroisse, à Mlle Georgette Bourdeau, fille de M. et Mme Emile Bourdeau, de Crysler.

Naissance:— A M. et Mme Emérie Bourgeois, (Lucille Gauthier) sont nés des jumeaux, dont un fils baptisé Joseph-Paul-Réjean. Parrain et marraine, M. et Mme Pal Cayer, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme Aurèle Bourgeois, tante du nouveau-né, et une fille, baptisée, marie-Berthe-Réjeanne. Parrain et marraine: M. et Mme Henri Bourgeois, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Fernande Bazinet, de St-Albert.

Divers:— MM. et Mmes Joseph et Aphonse Adam ont fait un voyage à Ste-Anne-de-Beaupré, récemment.

M. et Mme Ernest Vanier et leurs enfants, de Valleyfield, étaient en visite chez M. Moïse Bourgeois et M. Donat Legault ces jours derniers.

M. et Mme Phlippe Goulet ont visité leurs parents de Cornwall, dimanche dernier.

Mme René Landriault et sa famille, de Cornwall, étaient en visite chez ses parents, M. et Mme Joseph Goulet.

Mme C. Choquette et Mlle Albertine Guérin ainsi que M. Jean-Paul Cayer, de St-Rémi, Qué, et Mme F. Choquette et son fils, Gérard, de Montréal, ainsi que le R. Frère D. Choquette, de Québec, étaient tous en visite chez M. Constant Guérin, la semaine dernière.

Mlles T. et A. Héron, de Montréal, étaient en visite chez M. Gilbert Longtin, récemment.

Le marin Aurèle Gauthier rend visite actuellement à son épouse ainsi que Mlle Estelle Longtin, d'Ottawa, en visite chez M. et Mme Francis Longtin.

Mlle Shirley Roussel, de Cornwall, était en visite chez M. Joseph Guertin, ces jours derniers.

Mlle Antoinette Adam et plusieurs amis d'Ottawa étaient de passage ici dimanche dernier.

## Fabre, Qué.

FABRE (Qué.) — (DNC) — Le 4 juillet eut lieu le mariage de René Desrochers, fils de M. et Rachelle Pellerin, fille de M. et Mme Armand Pellerin.

Sépulture:— Le 28 juillet a eu lieu la sépulture de Rémi St-Cyr fils de M et Mme Lionel St-Cyr. L'enfant âgé de deux ans et demi, se noya dans le lac Keepana à Laniel, en face de la demeure de ses parents. Sincères condoléances.

M. Fleury, de Sault-Ste-Marie, a passé une semaine en visite chez ses parents, la famille de Mme Georges Barbe.

Mlle Béland, de Montréal, passe des vacanees chez M. Alphonse Labbé.

M. Grégoire, de Magog, est venu visiter ses soeurs, Mmes Irène Lapointe et Evangeliste Goulet.

M. Gilles Morin, de Malartic, a passé un mois de vacances dans la famille de Paul Goulet.

M. C.-E. Lawn, député de Pontiac, a rendu visite à M. Pau-O. Goulet, maire de la paroisse.

M. et Mme Louis Drolet, de Malartic ont passé une soirée avec leurs parents la famille Désiré Pellerin.

Mme Paul Rouleau, de North Témiscaming, Mme Aurelien Chenier, de Ville-Marie, M. et Mme Albert Clément, de Lorrainville, ville, ont visité la famille Paul Goulet, à l'occasion de l'anniversaire de naissance de Mme Paul Goulet.

Le soldat Silvio Provencher, accompagné de ses frère et soeur, Jos et Georgette, sont en visite dans la praroisse et où ils comptent de nombreux parents et amis.

Laurent et Auguste Provencher, de Rouyn, ont visité leurs parents.

M. Stanislas Pellerin, de Arntfield a visité la famille Joseph Pellerin.

M. et Mme Arilo Demers et M. André Desélilière, d'Amos, ont passé le dimanche avec leurs parents.

Messieurs Léo, Jean, Gérard et Rémi Goulet se sont rendus à Rouyn, à l'occasion d'une réunion des anciens du Collège Sacré-Coeur, de Sudbury.

Malade:— Mme Honoré Daigle est dangereusement malade à l'hôpital de Ville-Marie. Son mari et ses enfants sont à son chevet, son état est très grave.

Le club de Fabre est sorti victorieux d'une partie très contestée contre celui de Lorrainville, le score fut de 9 à 8.

## Sûreté provinciale

Le bureau de la Sûreté provinciale de Hull a reçu aujourd'hui de nouvelles estampes d'autos, de camions et de motocyclettes, pour faciliter la préparation des rapports des enquêtes faites par les officiers de la Sûreté provinciale. On a aussi reçu des cartes dans le même but. Le même système sera aussi adopté pour tout accusé, prisonnier ou suspect de cas criminel.

## Coppell (Ont.)

COPPELL, (Ont.) (DNC) — Le soldat Marc-André Payeur, de retour d'outre-mer est en congé chez sa mère, Mme Ludger Payeur.

Mme Fernand St-Hilaire, de Mattice, est en promenade avec son fils, Léon, chez ses parents, M. et Mme Alfred Laflamme.

Mme L. Giffin, est de retour d'un voyage à North-Bay.

## Papineauville

PAPINEAUVILLE (QUE.) — (DNC) — Mlle Thérèse Raby, garde-malade de la Croix-Rouge, en service outre-mer depuis 3 ans, est présentement chez son père, M. Joseph Raby.

M. et Mme Alcibiade Régimbald et leurs filles, Gabrielle et Marie-Paule, de Montréal, ont passé quelques jours chez MM. Maurice Raby et Ulric Villeneuve, dernièrement.

M. et Mme Maurice Taillefer, M. et Mme Donat Campbell, de Pointe-au-Chêne, Qué., ont visité Mlle Annette Gauthier, à Papineauville, mardi dernier.

M. et Mme Paul-E. Gauthier, de Lachute, sont actuellement en visite chez Mme Régis Gauthier.

Mme Harry Kemp et ses enfants, de Montréal, passent quelques jours chez M. Godfray Proulx.

Mlle Laurette Picard, de Montréal, était chez ses parents, dernièrement.

Mlle Anita Duquette et sa nièce, Alberta Duquette, de Montréal, ont visité M. et Mme Georges Duquette, la semaine dernière.

M. et Mme John Dicaire et leur fils, Léon, de Papineauville, ainsi que M. et Mme Alfred Poulin, de Brownsburg, Qué., sont actuellement en voyage à Notre-Dame de la Salette.

**Bourgeois-Bélisle**

Samedi dernier fut béni dans notre église paroissiale le mariage de Mlle Françoise Bélisle, fille de M. et Mme Emilien Bélisle, à M. François Bourgeois, fils de M. et Mme Léonidas Bourgeois, de St-André-Evellin. La réception eut lieu à la résidence de la mariée. Les nouveaux époux partirent ensuite pour un voyage dans l'Abitibi.

**Gollain-Ball**

Le 28 juillet fut aussi bénit dans notre église paroissiale, le mariage de Mlle Gilberte Ball, fille de M. et Mme Jos. Ball de Foss-Mill à M. Gilbert Gollain, fils de M. et Mme Adolphe Gollain décédés.

**Lefebvre-Parisien**

Le 30 juillet, fut bénit le mariage de Mlle Rita Parisien, fille de M. et Mme Salomon Parisien, à M. Clément Lefebvre. Les nouveaux époux partirent ensuite en voyage après la réception donnée chez M. Sal. Parisien.

## Funérailles

**Mme THEODORE SCHMELLER**

Les funérailles de Mme Théodore Schmeller, née Emma Jalbert, décédée dans un hôpital local, le lundi 6 août 1945, à l'âge de 84 ans, ont eu lieu ce matin, en la Basilique, à huit heures. Mgr O. Lalonde fit la levée du corps et chanta le service, assisté de MM. les abbés A. Benoit et S. Chartrand, comme diacre et sous-diacre. Les funérailles étaient sous la direction de la maison Gauthier, 259, rue St-Patrice.

## En circulation

Murray McKnight, 219, avenue Lees, fut condamné à $4 d'amende et aux frais, en cour de police, hier, pour avoir passé outre une lumière rouge. René Henri, 764, Echo Drive, paya la même amende pour avoir obstrué la circulation, tandis qu'Emile Leblanc, 21 rue Papineau, à Hull, fut condamné au même montant pour ne pas avoir fait un arrêt complet lorsqu'il était exigé.

**Prix des liqueurs douces**

Depuis le 1er août, une augmentation de .10 par caisse de liqueur douce est autorisée pour les grossistes. Cependant, le prix de vente aux consommateurs ne doit pas augmenter. Une enquête de la Commission révèle que cette industrie est sérieusement atteinte par la réduction de la ration de sucre et sans l'amélioration de certains règlements, plusieurs embouteilleurs se verront dans l'obligation de discontinuer leur commerce. Cette situation est temporaire. Elle disparaîtra aussitôt que l'approvisionnement de sucre s'améliorera.

**Eviction des locataires**

A la suite de la déclaration du gouvernement relativement aux avis de quitter les lieux, aux procédures d'éviction et aux droits du locateur de donner de tels avis, la Commission des Prix et du Commerce a émis une ordonnance afin de mettre immédiatement en vigueur les décisions des autorités.

PEMBROKE

## Funérailles de Mme Gordon Dunlop

PEMBROKE (Ont.) (D.N.C.) — Samedi soir, est décédée à l'hôpital général Mme Gordon Dunlop, née Amédée Lair, âgée de 35 ans. Elle naquit dans le canton de Stafford, et habitait Pembroke depuis son mariage, il y a dix ans. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, trois enfants, Willie, Shirley et Joyce; sa mère, Mme Marie Lair; ses frères, Joseph, Henri, Victor, Gilbert, tous du canton de Stafford; Paul, de Léoville, Sask.; Moïse, des Chutes Niagara; Lucien, de St-Devis, Ont., et Isidore, Fred, et Morille, tous trois de Pembroke et es soeurs, Mme E. Leroux, de Pembroke; Mme Ferdinand Vaudry, du canton de Stafford et Mme L. Keating, de Weyburn, Sask.

Les funérailles ont eu lieu mardi matin, en l'église Holy-Name. L'inhumation se fit au cimetière de Pembroke.

Parmi les militaires de la région qui sont revenus d'outre-mer, sur l'Ile-de-France, mentionnons: le capt. T. G. Williams, le capt B. M. Biggs, les soldats R. J. Brogan, E. M. Gray, H. M. Deighton, T. J. LaForce, P. G. Robinson, H. O. Whyte, F. L. Ball, F. J. Kitts, L. H. Larocque, E. H. Stressman, E. E. Clarke, A. A. Halliday, A. M. Kilby, F. J. Cloutier, E. A. Simkins, O. Cloutier et D. Taylor.

J. Cybulskie, M. R. Coulas, W. C. Murray, tous troi de Barry's Bay; A. M. Bernard de Golden Lake; H. A. MacKinnon et J. L. Scott, de Westmeath; P. L. Contant, d'Eganville; M. J. Blake, de Golden Lake.

**Volaille et viande**

Un permis d'exportation est maintenant requis pour le commerce de la volaille et de la viande afin de s'assurer que tous les le pays ne soient destinés qu'à remplir les contrats ou pour faire face aux besoins d'urgence. approvisionnements qui laissent

## Funérailles de Mme Léonie Gravelle

Les funérailles de Mme Léonie Gravelle, décédée à sa demeure, 31, rue Ferland, à Hull, à l'âge de 63 ans, ont eu lieu ce main en l'église Sainte-Bernadette.

M. l'abbé A. Rollin a fait la levée du corps, chanté le service et récité les dernières prières au cimetière. Pendant le service, le célébrant était assisté de MM. les abbés Arthur D'Aoust et Roland Delisle qui agirent respectivement comme diacre et sous-diacre. L'inhumation se fit au cimetière Notre-Dame.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Beauchamp.

## La droite s'en prend vivement à Van Acker

BRUXELLES (PA) — Le sarcasme transpire dans les commentaires des journaux de droite au sujet de la déclaration du premier ministre Achille van Acker qui annonça que des élections générales auront lieu, en Belgique, en mars prochain.

Van Acker, qui prétendit récemment que les partisans du roi Léopold réuniront probablement une majorité lors de l'élection, fut accusé par la *Libre Belgique* de retarder le vote, espérant par là voir tiédir les partisans de Léopold III.

## On réduira la production d'acier

NEW-YORK, (PA) — Les besoins d'acier sur une grande échelle qu'éprouvent les militaires pour la poursuite de la guerre japonaise seront définitivement réduits dans les 60 jours, et la consommation après cette période sera déterminée par les exigences immédiates, dit aujourd'hui le magazine Iron Age.

"De fait, la pression continuelle des affaires et des quartiers politiques peut forcer les militaires à dégorger le tonnage qui a obstrué le travail des aciéries. En attendant que cette perspective devienne une réalité, les producteurs civils doivent vivre d'espérance seulement," dit le magazine dans sa revue de la semaine industrielle.

"Les nouvelles sont mauvaises pour les civils, si on compare les dates de livraison annoncées par les aciéries avec celles qui prévalaient il y a un mois, dit l'Iron Age

**MALADIES NERVEUSES**

Nervosité, insomnie, frayeurs irraisonnées, vapeurs, chaleurs de retour d'âge, tics neurasthéniques, sont calmés et tout le système fortifié par la prescription spécialisée "NEVRO BROM". Calmer et fortifier —Voilà les résultats obtenus par NEVRO BROM" qui par sa composition broco-alcaline hypophosphatés forme la base de tout traitement sérieux du système nerveux. $1 la flacon à la Pharmacie Farley. 2-7914

**ANDRE LESAGE**
B.A., LL.L.,
NOTAIRE
129, rue Principale. Tél.: 2-9214
Bureau du soir,
254 blvd St-Joseph. Tél.: 5-3986

**INTERPROVINCIAL BUSINESS COLLEGE (HULL)**
14, LAVAL, angle AUBRY — SALLE LAFLECHE RENOVEE — TEL: 2-0128
BUREAU TEMPORAIRE: 117 Hôtel-de-Ville, APPT 5
COURS: COMMERCIAL—STENOGRAPHIQUE—SECRETARIAT—HAUTES ETUDES COMMERCIALES—ANGLAIS—FRANÇAIS—MATHEMATIQUES—DICTAPHONE—COMPTOMETRE—MULTIGRAPH, ETC...
DIPLOMES OCTROYES — POSITIONS ASSUREES
INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT POUR SEPTEMBRE
COURS DU JOUR ET DU SOIR

**BARDEAUX DE CEDRE**
Matériaux de construction — Combustible de toutes sortes.
**BOUCHER FRERES**
Fermé samedi après-midi durant juillet et août
30, rue St-Jacques, Hull — Tél. 2-2486 ou 2-3117

**Dr E. L. DESJARDINS, B.A., M.D.**
MEDECINE GENERALE
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, Hull, Qué. — Tél. 2-2802

Le marché noir de Berlin semble faire des affaires d'or. Les civils et soldats nazis et les militaires alliés se pressent autour d'un marché près de l'ancien Reichstag pour acheter des articles dont la quantité est limitée. Un rapport de Londres dit que les autorités militaires alliées tentent de supprimer cette pratique qui empêchent la restauration normale.

**Sanctuaire St-Joseph de Hull — Demain soir**

Cérémonie de clôture d'une nevaine à St-Joseph à l'occasion du centenaire de naissance du Frère André.

Cette cérémonie comprendra des prières pour les soldats tombés au champ d'honneur et des prières d'action de grâces pour le retour de nombreux soldats à nos foyers.

Il y a aussi bénédiction des malades.

Toute la population de la région est invitée.

# LA CONFÉRENCE FÉDÉRALE-PROVINCIALE

## *Les provinces acceptent de discuter le mémoire du gouvernement fédéral*

(Suite de la première page)

qu'après avoir scruté celles du gouvernement fédéral.

Plusieurs d'entre eux, notamment M. Drew, ont bien insisté sur le fait que leur acceptation du mémoire fédéral comme base de discussion n'impliquait ni leur approbation ni leur désapprobation des propositions contenues dans ce mémoire et qu'ils réservaient leur jugement jusqu'à plus ample examen.

L'hon. J.-W. Jones (Ile-du-Prince-Edouard) a affirmé que les propositions fédérales, si elles étaient acceptées telles que soumises, feraient perdre $110,000 par année à sa province Mais il ne refuse pas pour cela de les mettre à l'étude quitte à réclamer des rajustements dans les ententes à intervenir.

Les hon. Stewart Garson (Manitoba) et T.-C. Douglas (Saskatchewan) ont présenté des mémoires fort élaborés qu'ils ont lus en entier Celui du Manitoba se rapproche par certains côtés du factum fédéral, mais s'inspire davantage des recommandations du rapport Sirois. Comme le Manitoba, la Saskatchewan soumet toute une série de propositions, dont quelques-unes, demandent des mesures propres à encourager l'entreprise privée dans cette province à gouvernement socialiste. Incidemment, M. Douglas voudrait que l'on n'entretienne pas de préjugés contre une province qui s'est donné un gouvernement socialiste et il s'est déclaré favorable à un certain nombre de changements constitutionnels, le seul à en demander.

L'hon. Ernest Manning, premier ministre de l'Alberta, qui avait présenté dès lundi le mémoire de sa province, soumit un projet d'agenda divisé par sujets de discussion plutôt que par séries de propositions. Il termina sa courte allocution par une profession de foi créditiste, disant que les discussions semblaient devoir s'amorcer sur des prémisses dont il met en doute le bien-fondé

Le stage préliminaire de la conférence était terminé. Il fut alors décidé que les dix premiers ministres se réuniront ce matin, à 10 h. 30, en comité directeur, dans le but de préparer l'agenda de la conférence, d'en établir la procédure et de former les comités d'étude qui se partageront l'examen des propositions fédérales.

Toutes les délégations s'assembleront ensuite cet après-midi à 2 h. 45, pour se faire photographier sur les pelouses du Parlement. Après cela, si le comité directeur est prêt à faire son rapport en séance plénière, celle-ci aura lieu immédiatement. Sinon, les premiers ministres se réuniront de nouveau à huis clos pour continuer leur travail.

### L'ONTARIO EST PRET A DISCUTER

Le premier ministre Georges Drew de l'Ontario fut le premier à prendre la parole pour donner l'impression de sa province sur le mémoire fédéral, hier après-midi.

M. Drew commence en disant que la conférence devrait se tenir à huis-clos. Les onzes conférences tenues depuis la confédération n'ont pas été publiques, sauf la dernière qui a été un échec. Dans une conférence entre gouvernements il y a beaucoup de questions qu'il vaudrait mieux être discutées privément.

Il regrette que les propositions fédérales soient publiques, mais il accepte le fait accompli. Il faut maintenant déterminer le cours des procédures pour en arriver à un accord, car il est absolument nécessaire que la conférence réussissent.

M. Drew dit que les propositions fédérales couvre un champ immense et qu'il est impossible de se rendre compte de leurs conséquences sans une lente étude. "Ces propositions signifient", dit-il, "une nouvelle conception de la Confédération, sinon une refonte de notre constitution. C'est une vue d'ensemble sur tous les problèmes et d'une vaste amplitude.

"Le premier ministre de Québec, que j'ai rencontré ici pour la première fois," poursuit M. Drew, "a dit que nous devons reconnaitre que chaque province a ses propres considération et que, même avec le plus grand désir d'unanimité, nous sommes ici avec l'obligation de ne pas mettre de côté les droits des citoyens dans les provinces que nous représentons, comme premiers ministres.

"Nous de l'Ontario, nous devons penser au bien-être de nos 4,000,000 de citoyens. Nous ne pouvons ignorer leurs droits quand nous étudions le remaniement des taxes et même de l'administration. Ces 4,000,000 d'Ontariens vont payer 50 pour cent des sommes qui seront payées pour toutes les mesures qui sont proposées par le fédéral.

"Nous devons concilier notre désir d'assurer un haut niveau de vie pour tous les Canadiens, avec nos propres devoirs envers nos citoyens en Ontario. Tout changement dans la répartition des impôts, dans les droits administratifs nous impose l'obligation de connaître ce que seront les conséquences avant de les accepter ou de les refuser.

"Nous acceptons avec plaisir les propositions du fédéral comme base de discussion. Leur étendue est si vaste qu'elles nécessitent une étude formidable, en rapport avec la population, la finance et la constitution.

"On peut fort bien dire que ces propositions ne touchent pas à la constitution, mais il n'en reste pas moins que l'acceptation de ces propositions changerait l'avenir de notre constitution. Je ne dis pas que je suis pour, ni que je suis contre."

M. Drew dit que le but de la conférence est de déterminer le sujet à étudier et les moyens à prendre pour disposer le mécanisme de cette étude. "Nous étudierons le mémoire fédéral à fond, afin d'être en mesure de prendre des décisions éclairées avec connaissance de leurs conséquences sur l'avenir de notre province."

M. Drew formule ensuite des suggestions sur les moyens de conduire la conférence au succès.

Il veut d'abord que les provinces aient l'occasion d'ajouter leurs propres propositions à l'agenda de la conférence. La date de la réunion de la conférence qui se tiendra après que chaque province aura eu le temps d'étudier le problème devrait être fixée. Il approuve la formation d'un comité directeur proposé par le fédéral pour continuer le travail. En fin, il réclame la formation d'un organisme qui permettra les consultations et l'échange de renseignements, non seulement entre le fédéral et les provinces, mais aussi entre les provinces. Après ces échanges de vues, les résultats seront transmis au comité directeur qui les rédigera dans leur forme définitive.

### QUBEC FAVORISE LA COLLABORATION

Parlant ensuite au nom de la province de Québec le premier ministre Maurice Duplessis félicite le premier ministre King de son élection dans Glengarry. Il note aussi que M. King célèbre le 26ième anniversaire de son élection comme chef du parti libéral, en rappelant que M. King est âgé de soixante-dix ans. "Chaque fois que quelqu'un dit que la constitution est trop vieille", dit-il avec humour, "c'est une insulte au premier ministre". La confédération canadienne, comme on le sait, dépasse à peine l'âge de M. King.

"La province de Québec est contente d'assister à cette conférence très importante," poursuit M. Duplessis, "parce qu'elle veut coopérer selon les principes que j'ai exprimés hier et que je ne répéterai pas."

"Le fédéral a présenté des propositions tellement importantes dans leurs conséquences qu'il serait impossible de se former une opinion immédiatement. Nous, de Québec, nous nous rappelons de la Confédération qui présuppose la collaboration et la collaboration ne peut se concilier avec la centralisation extrême. Ce principe doit être à la base du nouvel edifice que nous voulons édifier. Dans cet esprit, nous sommes prêts et désireux de coopérer au progrès de tout le Canada et de notre province en particulier."

"Puisque le Canada a convoqué cette conférence", poursuit M. Duplessis, "il est juste que ce soit lui qui présente des propositions. Je ne crois pas qu'il appartienne maintenant aux provinces de faire elles-mêmes des propositions ou des contre-propositions.

"Nous sommes ici pour étudier les propositions du fédéral, non pas avec étroitesse d'esprit ou avec préjugés, mais avec un esprit essentiellement réfléchi, selon l'esprit de la constitution. Si les autres provinces présentent des mémoires, c'est leur affaire. Je suis assez favorable à l'autonomie pour me mêler de mes affaires.

"En autant que Québec est concerné, je ne vois pas l'utilité de présenter des contre-propositions avant d'étudier les propositions fédérales. Les contre-propositions sont des réponses et, avant de faire des réponses il faut comprendre la question."

M. Duplessis continue: "Je ne crois pas que les propositions fédérales comprennent toutes les questions qui doivent être soumises à la conférence. Mais le fédéral n'a pas dit "Prenez tout ou rien". La porte est restée ouverte. Nous étudierons donc ces propositions. Il y a de bonnes choses, d'autres qui le sont moins.

Le comité sera formé. Nous devons discuter franchement, sans faire de politique. Nous devons essayer d'améliorer, de trouver les voies et moyens de s'entendre sans mettre de côté les principes de base de la confédération, pour donner à Ottawa des revenus appropriés tout en maintenant les droits des provinces."

"A cela", conclut M. Duplessis au milieu des applaudissements, "Québec est prêt à donner sa collaboration".

### La Nouvelle-Ecosse et le Nouveau-Brunswick

L'hon. A.-S. MacMillan, premier ministre de la Nouvelle-Ecosse, déclara alors qu'il n'était pas prêt à faire aucun commentaire pour le moment sur les propositions fédérales. "Cela me prendrait un mois entier", dit-il, "à considérer et étudier uniquement les suggestions renfermées dans le mémoire du Dominion". Il nota qu'il serait peut-être opportun de lire des chapitres du rapport de la commission royale d'enquête sur les conditions dans les provinces maritimes. "Mais je ne veux pas toutefois", ajouta-t-il, "retarder la discussion".

Il répéta que la Nouvelle-Ecosse ne serait pas en mesure avant longtemps encore de soumettre ses propres propositions. Cependant la délégation de la Nouvelle-Ecosse est prête à débattre immédiatement les suggestions fédérales. Puis elle retournera dans sa province pour les étudier à fond. Puis les représentants des municipalités, des ouvriers, des entreprises de transport, des cultivateurs et autres producteurs essentiels seront convoqués à leur tour pour discuter également des propositions du Dominion. Ce n'est pas qu'après cela que la Nouvelle-Ecosse pourra laisser savoir au gouvernement quelles sont les propositions qu'elles trouve acceptables.

Par ailleurs, il faudrait à la Nouvelle-Ecosse des revenus supplémentaires de $8,000,000 à $9,000,000 par année pour lui permettre de moderniser ses services à l'égal de ceux des autres provinces.

M. McMillan conclut en disant que la Nouvelle-Ecosse aviserait le gouvernement fédéral en temps voulu des propositions que cette province pourra accepter et de celles qu'elle devra rejeter.

L'hon. J.-B. McNair, premier ministre du Nouveau-Brunswick, exposa qu'il endossait complètement les vues du premier ministre d'Ontario sur la procédure à suivre à la conférence. Il évoqua les conférences précédentes. Puis il souligna que le Nouveau-Brunswick fut beaucoup désappointé de l'échec de la conférence de 1941 bien que cette province ait été opposé à quelques-unes des propositions du rapport Rowell-Sirois. Le fait que les propositions actuelles sont différentes d'alors indique bien que l'attitude du Nouveau-Brunswick avait sa raison d'être.

### Les recommandations du Manitoba

A l'encontre de MM. Drew et Duplessis, l'hon. Stewart Garson, ministre du Manitoba, dit qu'il n'a jamais compris que les provinces devaient venir à Ottawa entendre les propositions fédérales sans avoir l'occasion d'en présenter elles-mêmes. "Il est vrai que des contre-propositions supposent une étude des propositions principales, mais, dit M. Garson, "le Manitoba a des recommandations à soumettre indépendamment de toutes autres propositions qui pourraient avoir été faites; car elles sont le résultat de quelque huit années d'études et méritent d'être entendues."

Le premier ministre manitobain prend aussi une attitude différente de ceux de ses collègues qui réclament une discussion secrète des problèmes des relations fédérales-provinciales. Il tient à ce que ces discussions soient publiques afin d'éclairer l'opinion sur les individus et les entreprises privées qu'on compte le plus pour aider à les résoudre.

M. Garson entreprend ensuite la lecture d'un long mémoire dont il résume comme suit les conclusions.

Pour le Manitoba, l'embauchage intégral, un revenu national élevé et un niveau suffisant de sécurité sociale sont les buts principaux que doivent se proposer les autorités fédérales, provinciales et municipales. Et ce but doit être atteint selon l'esprit du pacte confédératif.

M. Garson a fait une étude de notre régime fiscal, qu'il considère comme l'un des plus rétrogrades du monde, à cause de l'attribution des seuls impôts directs aux provinces. Il énumère toute une série de malaises économiques qui, depuis 25 ans, sont attribuables à cette façon de partager les impôts entre la Confédération et les provinces. Il voudrait réformer notre régime fiscal en fonction de l'interdépendance des diverses parties du Canada, seule manière, selon lui, d'assurer l'embauchage intégral en facilitant les placements et la consommation.

Après une étude fouillée du régime fiscal canadien et des relations financières entre le Dominion et les provinces, le représentant du Manitoba fait les recommandations suivantes:

1— Le Dominion devrait assumer l'entière responsabilité de l'administration et du financement de l'assistance aux travailleurs en disponibilité. Cela ferait disparaitre les mauvais effets du système actuel, assurerait un niveau minimum et uniforme d'assistance sans causer de préjudice à une région économique, diminuerait les frais d'administration, s'agencerait avec un service national de placement et la commission d'assurance-chômage, et résoudrait un problème national sur le plan national.

2— Les provinces devraient abandonner au Dominion le droit exclusif de percevoir les impôts qui sont reconnus comme les principales sources d'impôts dans un Etat fédéral moderne, c'est-à-dire les impôts sur les successions et sur les revenus des individus comme des corporations.

3— Le Dominion devrait assumer l'entière responsabilité de l'administration et du financement des pensions aux vieillards et aux aveugles.

4— Le Dominion devrait conserver l'entière responsabilité de l'administration et du financement des allocations aux enfants. Le Dominion devrait assumer la même responsabilité en ce qui concerne les mesures sociales qui comportent un paiement direct aux individus dans les cas qui n'exigent pas de surveillance locale, lorsque ces mesures sociales font partie de la politique fiscale tendant à stimuler la consommation et à multiplier par là l'embauchage.

5— Les subsides que le Dominion paie actuellement aux provinces devraient être substantiellement augmentés.

6— Le Dominion devrait en outre payer un octroi annuel de rajustement aux provinces qui pourraient en justifier le paiement par suite de leurs besoins d'ordre fiscal.

7— Le Dominion devrait verser un octroi d'urgence à toute province qui se trouverait dans une situation anormalement mauvaise.

8— Le Dominion devrait, moyennant certaines conditions, verser aux provinces des octrois destinés au maintien de certains services publics tels que ceux de l'hygiène et de la santé publiques, du bien-être, de l'enseignement technique, etc.

9— Conformément à la pensée des Pères de la Confédération, les provinces devraient être assurées d'une base équitable et appropriée de taxation qui leur permette de fianncer toute dépense extraordinaire à laquelle elles peuvent avoir à faire face.

10— Le Dominion devrait en outre conclure avec les provinces des accords fiscaux qui stabilisent leur crédit et leur permettent de fournir leur part de capital dans les dépenses à encourir pour l'exécution du programme national de reconstruction d'après-guerre.

### La Colombie Canadienne

L'hon. John Hart, premier ministre de la Colombie Canadienne, accepta à son tour les propositions fédérales comme base de discussion de la présente conférence interprovinciale. Il ne voulut pas ajouter à ses remarques de la veille. "Les propositions du Dominion sont claires", dit-il "Le gouvernement de la Colombie Canadienne, une fois de retour dans sa province les étudia minutieusement. Plus tard il acceptera ces propositions ou fera les changements jugés nécessaires".

Puis l'hon. J.-W. Jones, premier ministre de l'Ile-du-Prince-Edouard déclara que sa province perdrait $110,000 par année si l'on mettait en vigueur l'entente financière projetée par le gouvernement du Dominion. "Il est évident", dit-il, "que les désavantages du plan actuel nécessite des modifications au sujets de ma province". Il cita alors des chiffes montrant comment l'Ile-du-Prince-Edouard perdrait $110,000 annuellement par l'application du programme fédéral. Il rappela que, depuis l'entente de 1941 alors que les provinces ont cédé l'impôt sur le revenu et d'autres taxes au fédéral pour la durée de la guerre, l'impôt sur le revenu avait été augmenté 13 fois tandis que les taxes sur les corporations ont été quintuplées. "Il est évident", dit-il, "qu'un rajustement financier urgent s'impose entre le Dominion et les provinces" Il conclut en assurant que l'Ile-du-Prince-Edouard accepterait d'expérimenter le programme fédéral tant au point de vue social que financier.

### Propositions de la Saskatchewan

"Le gouvernement CCF de la Saskatchewan est très en faveur de l'encouragement à l'industrie privée à condition que tel développement ne soit pas défavorable à l'intérêt public", a dit ensuite le premier ministre T.-C. Douglas.

"Nous ne nous sommes jamais opposés à l'industrie privés, déclare M. Douglas, mais nous regrettons que dans notre présent système économique, la liberté et l'entreprise soit déficientes. Un marché libre est presque inexistant pour des milliers de petits hommes d'afafires et industriels. Cette conférence devrait vouer son attention à l'élimination des monopoles et cartels qui sont les ennemis naturels de la démocratie. Si les monopoles disparaissaient, dit le premier ministre, ces milliers de petits industriels pourraient aider au maintien de l'embauchage total au pays."

Après avoir exposé les principes qui dirigea la politique de la CCF en face de la reconstruction d'après-guerre au Canada, M. Douglas développe une série de propositions au nom de sa province.

En voici le sommaire:

1.- L'annulation des dettes provinciales à l'égard du gouvernement fédéral en matière de secours ou obligations similaires;

2.- L'assomption par le fédéral des dettes des provinces, comme le recommande le rapport Sirois, dans le cas où au cours de cette conférence les provinces renonceraient à des sources importantes de taxation;

3.- La réduction des tarifs et une lutte énergique contre les monopoles e cartels, en vue de l'établissement de marchés libres;

4.- La revision des taux du transport par fret;

5.- L'emploi aussi intensif que possible de la ligne de chemins de fer de la Baie d'Hdson pour faciliter le transport à meilleur marché.

6.- L'assistance aux municipalités de la part du fédéral, au moyen de prêts, à taux réduits, et financés par la Banque du Canada;

7.- La Banque du Canada devrait servir encore au financement d'un plan adéquat de construction de logements et de projets d'utilité sociale;

8.- Une plus grande coopération entre le ministère des Affaires des anciens combattants et les ministères de la réhabilitation dans les diverses provinces;

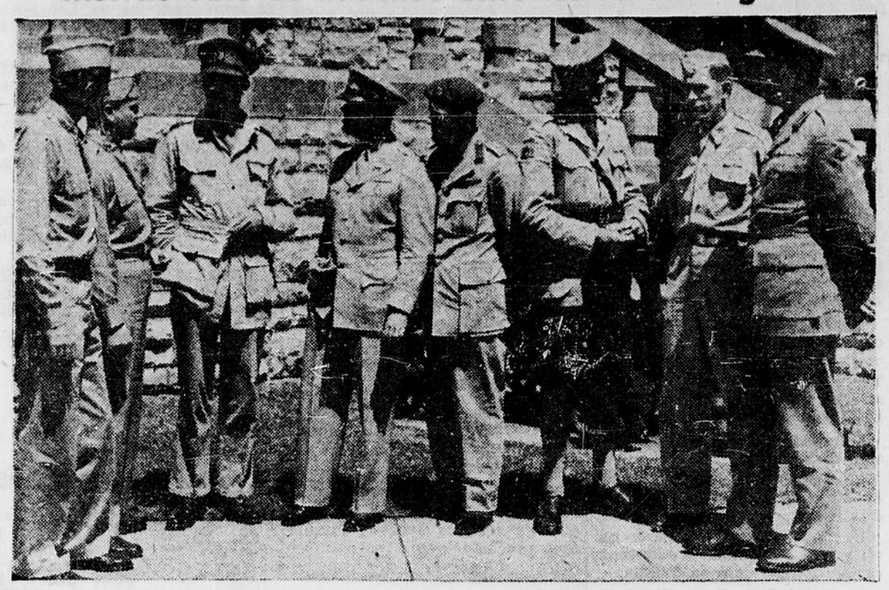
9.- L'attributon de certains montants aux provinces, par le gouvernement fédéral, dans le but de maintenir certains standards d'éducation à travers le pays.

10.- La décentralisation de l'industrie quand la chose est possible, au lieu de laisser prospérer cette industrie dans certaines provinces seulement;

11.- L'assistance du fédéral dans la construction de routes d'importance nationale ou internationale, de même que dans le cas des routes de colonisation;

12.- La Saskatchewan fera finalement pression auprès du gouvernement central en faveur de l'assistance à l'agriculture dans une mesure proportionnée à l'importance de l'industie. Cette assistance devrait comprendre l'établissement de marchés, des garanties des prix, aussi bien que les recherches technologiques et les secours à la population qui vit sur les fermes.

## Instructeurs de l'Armée américaine à Kingston



**L'historique Collège militaire royal de Kingston a accueilli récemment un groupe d'officiers de campagne de l'Armée canadienne et un certain nombre d'instructeurs de l'Armée américaine. Ces derniers ont enseigné aux Canadiens les méthodes administratives en vigueur chez eux. La photo, prise à la suite d'une période de discussion, nous fait voir, de gauche à droite: le lieutenant-colonel J. S. Upham, le lieutenant-colonel M.-J. Landry, tous deux de l'Armée américaine; le brigadier J. D. B. Smith, C.B.E., D.S.O., de London (Ont.), le lieutenant-colonel W. T. Bird, de l'Armée américaine; le brigadier J. P. E. Bernatchez, D.S.O., O.B.E., de Montmagny, (Qué.); le brigadier J. M. Rockingham, D.S.O., de Victoria, (C. C.); le lieutenant-colonel E. E. Garrison, de l'Armée américaine, et le brigadier H. A. Sparling, D.S.O., d'Ottawa.** (Photo Armée canadienne)

**M. GEORGE H. JONES, de North Gower, gagnant du dernier concours d'utilité publique sous les auspices de la brasserie Braing. Il merita une ovation de la victoire pour l'écrit le mieux senti sur "La meilleure façon d'aider aux militaires de retour".** .....

## Changements chez les Pères Jésuites de Sudbury, Ont.

SUDBURY, (Ont.)—(D.N.C.)— Les changements suivants ont eu lieu dans le personnel du Collège Sacré-Coeur. Le Rév. Père L.-J. Pouliot, S.J., devient ministre et demeure aumônier des Anciens, le Rév. Père Lachance, S.J., est nommé Père Spirituel, le Rév Père L. Leclair, Sous Préfet et premier Surveillant, le Rév. Père A. Dupas, deuxième Surveillant, le Rév. Père M. Viau, troisième Surveillant. Les nouveaux professeurs sont les RR. PP. Bernard Nadeau, Bernard Bourassa, J.-L. D'Aragon, F. Guimind, et B. Turcotte. Le frère O. Tarte, cuisinier, assumera cette même charge à Boucherville et sera remplacé à Sudbury par le Frère Beaudry. Le Rév Père Fortier devient sous préfet au Collège Ste-Marie, à Montréal. Les RR. PP. Régimbal, Campeau, Dalaire et Lajoie entreprennent leurs études de théologie. Le Rév. Père Robillard poursuivra des études spéciales en mathématique, à l'Université de Montréal.

**Paroisse Ste-Anne:** Le Rév Père Rosaire Legault, S.J., présent curé, devient vicaire à la paroisse de l'Immaculée-Conception à Montréal; il est remplacé par le R. P. Deguire, S.J., anciennement supérieur au Séminaire de Chicoutimi. Le R. P. Dupas qui devient surveillant au Collège Sacré-Coeur est remplacé au vicariat par le R. P. Albert Bellemare, S.J.

## Mort accidentelle d'Edmond Bertrand d'Espanola, Ont.

SUDBURY, (Ont.) — (D.N.C.) — M. Edmond Bertrand, d'Espanola, est mort à la suite d'un accident jeudi après-midi Il est tombé d'un camion en route vers Little-Current. L'accident eut lieu vers 3 h. 30 de l'après-midi et M. Bertrand est décédé à 9 heures du même soir, à l'hôpital de la Croix-Rouge à Espanola. Depuis quatre mois, M. Bertrand était à l'emploi du département de la Voirie, sur l'île Manitoulin. Le camion, conduit par M. Noëland Gagnon, de Whitefish-Falls, transportait du bois à Little-Current, lorsque M. Bertrand perdit l'équilibre et tomba sur le chemin. Les premiers soins furent donnés par le Dr A.-A. Bassett, mais sans succès.

D'après le magistrat W.-J. Golden, d'Espanola, une enquête ne sera pas nécessaire. Célibataire, M. Bertrand demeurait chez une nièce à Espanola. Deux soeurs et deux frères lui survivent.

## M. A. Lévesque, de Val-Gagné, s'est noyé

VAL-GAGNE, (Ont.) — (D.N.C.) — Mardi, le 31 juillet, ont eu lieu en l'église de l'Immaculée Conception, les funérailles de M. Andréas Lévesque.

M. Lévesque était à se baigner près de sa demeure, lorsque son petit garçon de 11 ans, le vit glisser dans l'eau et il se noya. On réussit à le sortir de l'eau quelques heures après.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte, son épouse, douze jeunes enfants de cette paroisse; son père, un frère et une soeur, de St-Lin, Qué.

Plusieurs parents et amis assistaient au service. Entre autres, or remarquait son père, M. Honoré Lévesque, Osias Lévesque, Edouard Poitras, Mme Joseph Poitras, tous de St-Lin, P. Q., Mme Martin ainsi que ses deux enfants, Mlle Jeannette Labrèche, de Timmins, Ont.

**Va-et-vient:** Mlle Hélène Broder, d'Ottawa, passe quelque temps chez Mme J.-J. Turcotte.

Mme E. Lalonde, d'Amos, P. Q., ainsi que Mme D. Dubien, de Windsor, Ont., sont retournées à leur foyer, après avoir visité parents et amis, pendant quelques jours.

M. et Mme Roland Gauthier, de Val-D'Or, ainsi que leurs enfants, ont passé la fin de semaine, chez M. Alfred Gauthier, Elof Gauthier et Mme W. Veilleux.

**Baptêmes:** A M. et Mme Josaphat Lessard, une fille est née, baptisée sous les prénoms de Marie Simone. Parrain et marraine, M. et Mme Léo Saudino, de Timmins, Ont.

A M. et Mme Mastaï Coderre, une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Antoinette-Jeanne-D'Arc. Parrain et marraine, M. et Mme Conrad Allard, de Timmins, Ont.

## Crerar espère...

(Suite de la 1ère page)

Le général déclara que déjà 30,000 hommes de haute valeur avaient été rapatriés avec 16,000 volontaires pour le service du Pacifique. Les hommes les plus importants, dont la plupart ont obtenu des scores élevés, ont dû être retenus outre-mer, afin que l'organisation de l'armée ne soit pas affaiblie.

Il a refusé de dire ce qu'il ferait à l'avenir, après sa retraite finale de l'armée, dans six mois.

Sur la colline du parlement, il entendit le premier ministre Mackenzie King, qui parla en anglais, et le ministre de la justice, l'hon. Louis Saint- Laurent, qui parla en français, le représenter comme "l'un des architectes de la victoire alliée en Europe. "Une adresse enluminée qu'on lui présenta le qualifiait de "vaillant soldat et de citoyen très distingué."

## Montcerf, Qué.

MONTCERF (Qué.) — (DNC) — M. et Mme Daniel Nault, M. et Mme Jean-Paul Nault et Mlle Anne-Marie Nault de Rouyn étaient de passage chez M. et Mme Fabien Nault, dimanche dernier.

Mme Evangeliste Emond, de Rouyn, a visité ses parents et amis, dernièrement.

La Révérende Soeur Anne-Emilie, S.G.C., accompagnée de Soeur Marie-Noëlla, S.G.C., passa quelques jours chez M. et Mme Fabien Nault. Elle visite aussi beaucoup d'autres parents.

M. et Mme Roland Charrette, leur fillette, Michelle, Mlle Américne Carrière et M. Ephrem Rozon sont partis pour un voyage à Val d'Or.

Mme C. Leduc, M. et Mme Paul Hins et leurs fillettes: M. et Mme L. Dupont et leurs enfants ont fait un voyage à Val d'Or, ces jours derniers. Ils ont visité des amis.

M. et Mme C. St-Jacques, d'Ottawa, et leur fillette, Madeleine, ont passé quelque temps chez M. et Mme J.-B. Plante.

M. et Mme A. Leduc et leurs enfants, M. et Mme C. Mathieu, leur bébé J.-Jacques, ont pris le souper chez M. et Mme René Leduc, de Mont-Laurier, dimanche dernier.

M. et Mme J. McGee, de Toronto, sont de passage chez des parents, à Lytton.

M. et Mme Jules Dionne, MM. G. Plante et P. Shorky sont retournés à Ottawa, après quelques jours de vacances parmi leurs parents et amis.

Mlle Aline Leduc passe une quinzaine à Ottawa.

## Granada, Qué.

GRANADA, (Qué.)—(D.N.C.)— Mlle Marguerite Proulx a rendu visite à M. Télesphore Cousineau.

M. A. Langlois a rendu visite à M. F. Langlois, récemment.

Un euchre organisé par les Dames Fermières, a eu lieu le 29 juillet. Ce fut un beau succès.

## Décès de M. André Lefebvre

CORNWALL (Ont) (D.N.C.) — Nous apprenons la mort de M. André Lefeovre décédé à sa résidence, 531 rue Bedford. Il naquit à Martintown il y a 67 ans. Outre son épouse, il laisse cinq filles et quatre fils: Mme Ray Parisien, de Massena, N.-Y., Mme James Dunlop, de Montréal; Mme Ernest Kyer, Mme Fred Carter, Gordon Lefebvre et Eugène Lefebvre, de Cornwall; Mme Cecil Woods, d'Ogdensburg, N.-Y.; Lawrence Lefebvre, Middlebury Vt.; le soldat Roy Lefebvre, outre-mer. Les funérailles auront lieu à l'église St-Columbans.

VA-ET-VIENT

Le lieutenant Gérard-A. Lemay est retourné à l'hôpital militaire, à Montréal après avoir passé une quinzaine avec Mme Lemay et sa fille, Louise.

M. et Mme Adélard Lemay, Mlle Monique Lemay ainsi que M. et Mme Edgar Larose, de Hawkesbury sont venus rendre visite au lieutenant Lemay et Mme Lemay, 47, rue Pine Le lieutenant Lemay est le fils de M. et Mme Adélard Lemay.

## La bourse noire est active dans le Nord-Ontario

SUDBURY, (Ont.)—(D.N.C.)— Le Nord-Ontario est devenu l'endroit idéal pour le marché noir du poisson fournissant à un grand nombre de restaurants et d'épiceries américaines. Plusieurs américains, professionnels de ce métier, font de cette affaire une véritable entreprise commerciale. Le poisson aux Etats-Unis se vend cinquante sous et plus, la livre. Le département provincial a autorisé l'établissement d'une inspection régulière à la frontière, afin d'enrayer ce marché illégal. La baie Georgienne semble être le centre de ces opérations. Aux environs de Sudbury, dans des centres tels qu'Espanola, McGregor Bay, Whitefish, North Channel, Gore Bay et Massey, les gardes rapportent un accroissement anormal du commerce de poisson. Le ministre provincial, M. Dunbar, assure que la situation est à se régler avec le plus de courtoisie et de tact possible afin de ne pas indisposer injustement les touristes américains innocents de ce commerce illégal.

**Disette de viande, à Sudbury:** Malgré le règlement définitif de la grève des employés de Canada Packers, les autorités locales prévoient que les citoyens du district seront sans viande pendant une dizaine de jours. Canada Packers et Swift Canadian, de Sudbury, n'ont suffisamment de viande que pour la fin de semaine seulement. Les cultivateurs sauveront sans doute la situation avec des produits de leurs fermes tels que volailles et oeufs.

## Élections de la Ligue du S.-C.

VALLEYFIELD, (Qué.) — (D.N.C.) — Au cours d'une assemblée récente de la Ligue du Sacré-Coeur de N.-D.-de-Bellevue, le conseil suivant a été élu: président, M. Emile Lemieux; 1er vice-président, M. Anatole McSween; 2e vice-prés., M. Marcel Clément; 3e vice-prés., M. Léonard Lefebvre; secrétaire, M. F.-X. Borduas; assistant secrétaire, M. Sylvio Archambault; trésorier, M. J.-C. Hénault; 1er commissaire ordonnateur, M. Ephrem Lalonde; 2e, M. Henri Sauvé; 1er conseiller, M Domina Lebeuf; 2e, M. Charlemagne Cardinal; 3e, M. Oscar Beauchamp; porte-drapeau, M. Irénée Boucher; assistant porte-drapeau, M. Onil Boucher; propagandistes, MM. H. Deschamps, P.-E. Benoit, R. Simard, R. Leduc, A. Fiilatrault, I. Guérin, H. Lemieux; aumônier, J.-D. Saint-Aubin, prêtre-curé. Les réunions générales de la ligue auront lieu tous les premiers dimanches du mois et, à chaque lundi précédent, réunion du conseil et des chefs de groupe; et il y aura réunion du conseil le 15 de chaque mois. La ligue se propose, au cours de l'année, d'étudier la consécration des familles au Sacré Coeur par l'installation solennelle de l'image du Sacré-Coeur. Elle fera une étude détaillée du manuel et de l'apostolat de la prière en particulier. Des comités de piété et de la famille seront formés en septembre.

(Communiqué.)

**ASTHME**

*Paroxysmes—Sifflement*

ESSAYEZ UNE DOSE PRESCRIPTION CALRINEX DR PLATT. Non une poudre à brûler ou cigarette—ni trouble ni odeur—mais, en capsules commodes et sans goût, une prescription éprouvée de médecin, prise INTERIEUREMENT pour soulager toux et sifflement asthmatiques, faciliter en quelques heures sommeil et respiration—ou argent remis. Ne donnez pas d'accoutumance. Chez tous pharmaciens avec garantie de remboursement: traitement d'une semaine $1.

**Soulagement de la FIEVRE DES FOINS**

Pas n'est besoin que la fièvre des foins vous incommode avec l'étouffement, le sifflement et la difficulté de respirer, l'irritation des yeux et des oreilles. Obtenez du soulagement avec RAZ-MAH de Templeton tout comme ce fut le cas pour Mme Wesley Branston, Dunnville, Ont. Depuis sa plus tendre enfance, elle souffrit de la fièvre des foins. Plus elle vieillit, plus elle souffrit. Puis son pharmacien lui recommanda RAX-MAH.

"Le premier soir que je pris de Raz-Mah, écrit Mme Branston, je dormis confortablement. Lorsque je me réveillai, mes yeux et mon nez étaient secs. Je n'ai plus souffert de mon mal dans la suite!"

Ne souffrez pas plus longtemps. Pour obtenir un soulagement prompt, sûr de la fièvre des foins, prenez RAZ-MAH. Des milliers de personnes en font usage. 50c, $1 dans les pharmacies. R-18

**Echauffaison**

Soulage l'irritation

Mentholatum calme, adoucit et soulage rapidement l'échauffaison, l'insolation et les gerçures. Pots et tubes 30c.

V-15F

MENTHOLATUM

réconforte tous les jours

## Atlee nomme d'autres ministres dans son nouveau cabinet

**Photos de gauche à droite: P. S. NOEL-BAKER, ministre d'Etat; Lord STANSGATE, secrétaire de l'Air; John WILMOT, ministre des Approvisionnements; A. V. ALEXANDER, premier lord de l'Amirauté.**

FIERTE
INITIATIVE
DESINTERESSEMENT

# Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'AMUSER
S'INSTRUIRE
S'EDIFIER

## Retour du camp

Vous êtes revenus à la maison, brûlés de soleil et gras presque à faire peur. Et vous vous empressez de dire: C'est incroyable, si on a mangé.

C'est assez vulgaire comme souvenir. On croirait entendre le gourmand qui serait parti pour le camp sur ses deux pieds, et qui en reviendrait sur quatre!

Petits amis, il y a autre chose en ce monde que de manger. C'est d'être reconnaissants, de remercier... Tous les bons coeurs d'enfants, de papas et de mamans me donneront raison.

Remerciez donc, au plus tôt, par lettre, vos **bienfaiteurs**, les directeurs des camps Notre-Dame et Saint-Louis. Ils ont droit à cette marque de simple politesse et de grasse gratitude... puisque vous avez si bien mangé!

## A mes petits amis de Cornwall

Il s'est passé tant et tant de jolies choses à Cornwall en 1944-1945, que toutes méritent d'être connues du petit monde franco-ontarien. Aussi, aussitôt que je pourrai trouver l'espace, je publierai des extraits de l'"ECHO", que je trouve de plus en plus intéressant . . .

A propos de l'ECHO, et parce que j'aime TOUS les petits Francos de Cornwall, je me demande, s'il n'y aurait pas moyen de publier un supplément pour les autres écoles . . . Ce serait toute la vie écolière canadienne-française de Cornwall connue d'un nombre de lecteurs qui triplera en une semaine . . . Le succès de l'admirable petite revue me tient à coeur.

Il me tarde de connaître mes petits amis des écoles St-Félix, Saint-François et Saint-Jean-Bosco. Nous pourrions, avec les deux autres grandes écoles, fonder une dizaine de sections de plus, et préparer une GRANDE FETE des Sections, en mai 1946. Fête qui se terminerait par une séance en plein air . . . et recommencerait à la St-Jean-Baptiste par le Feu de la Saint-Jean.

Et l'ECHO, agrandi, serait la VOIX d'OR des quatre paroisses de Cornwall . . .

Malgré que j'écrive pendant les vacances, j'espère que mes paroles ne tomberont pas à l'eau, et n'iront pas se perdre dans le canal . . .

Je prie le Sacré Coeur de Jésus et Notre-Dame de Fatima de bénir ce projet.

Celui qui se souvient toujours.

## A la s. St-Jean-Baptiste, Chelmsford

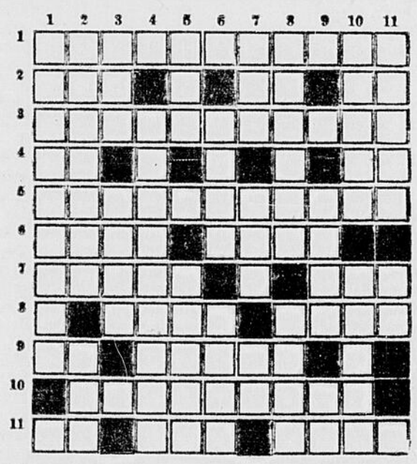
De grands changements ont eu lieu depuis votre dernière séance. Le plus important est le départ du saint prêtre qui avait baptisé vos papas et vos mamans, et l'arrivée d'un prêtre plus jeune, mais capable du même dévouement pour les âmes des jeunes, en particulier. Chelmsford n'a pas à se plaindre d'avoir été aussi bien traité. Vos sections marcheront comme d'habitude, c'est-à-dire très bien. Votre nouveau curé, vous l'aimerez en le voyant pour la première fois, lui qui sourit toujours et qui est le fils d'un grand patriote. Nul doute que sa soeur, Madame la comtesse qui contait de si jolies choses à vos petits amis de Saint-Charles, sera charmée par votre bon accueil.

Vous jouissez, je n'en doute pas, de vos vacances . . . Passez-les, près de la Croix; en la regardant souvent, à travers les champs. Elle vous rappelle cent belles promesses, et vous donne cent bons conseils. Elle vous rapproche de l'école et de l'église, car ce qu'elle enseigne, c'est la même chose: l'amour de Dieu, l'amour de l'Eglise, l'amour de la Patrie, l'amour de la Famille. Demandez-lui de vous accorder de saintes vacances, sans aucun accident pour le corps et pour l'âme. Demandez-lui de bénir Mgr Côté et M. le curé, de tant faire de bien partout où ils passent; demandez-lui de bénir vos parents et vos institutrices et votre Oncle Jean, qui travaille sans compter pour vous préparer un avenir agréable à Dieu et utile à la paroisse, qui est une petite patrie, comme votre ancien curé vous l'a dit tant de fois.

Que j'ai hâte d'avoir de vos nouvelles! Je suis si content de vous.

Oncle JEAN.

## Les Mots Croisés du "Droit"



**HORIZONTALEMENT**

1—Action de fabriquer.
2—Bière anglaise — Article simple — Fille d'Inachos.
3—Ecoulement involontaire de larmes.
4—Note — Equerre.
5—Qui a la même température moyenne en hiver (pl.).
6—Anniversaire — Souverain.
7—Nom du chamois dans les Pyrénées — Montagne élevée.
8—Petite brosse en soie de porc — Songe.
9—Ile de l'Atlantique — Vase dont on se sert pour boire.
10—Nombre de trente ou environ.
11—Chemin de halage — Voir, en anglais — Située.

**VERTICALEMENT**

1—Altérer, changer pour tromper.
2—Liens de jonc — Saison.
3—Appareil destiné à maintenir un navire vertical — Enlevas.
4—Produit liquide d'une macération (pl.).
5—Fille de Cadmus — Batterie de tambour.
6—Nom poétique de l'arc-en-ciel — Intente une action en justice.
7—Bière anglaise — Partie intérieure du pain — Possessif.
8—Genre de plantes grimpantes — Monnaie de compte du Portugal.
9—Troublés par les passions — Conjonction négative.
10—Celle qui a été consacrée — Troublés par les passions.
11—Marques pour se rappeler d'une chose — Démonstratif.

### Solution du problème d'hier

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| I | M | P | E | T | R | A | T | I | O | N |
| M | U | R | ■ | ■ | I | R | A | ■ | R | I |
| B | ■ | O | I | L | ■ | E | L | A | ■ | T |
| R | E | T | R | A | C | T | A | B | L | E |
| I | ■ | U | ■ | Q | U | I | ■ | E | U | E |
| C | I | B | O | U | L | E | T | T | E | S |
| A | L | E | ■ | E | T | R | O | I | T | ■ |
| T | E | R | ■ | ■ | E | ■ | ■ | R | T | ■ |
| I | S | A | R | D | ■ | N | I | ■ | E | T |
| O | ■ | N | ■ | U | R | I | ■ | O | ■ | I |
| N | A | T | U | R | A | L | I | S | E | R |

## Bonne Fête

8 août 1945

Beaulne, Denise, 10 ans, Rockland.
Parkman, Françoise, 13 ans, Pembroke.
Richer, Jacques, 14 ans, Ottawa.
Brunet, Thérèse, 13 ans, Lefaivre.
Poulin, Euclide, 14 ans, Lefaivre.
Pharand, Lucienne, 15 ans, Eastview.
Ouimet, Monique, 6 ans, Lachute.
Serré, Jean, 13 ans, Chapleau.
Deguire, Jeannine, 13 ans, Alexandria.
Vachon, Marcel, 10 ans, Sarsfield.
Malette, Lucile, 5 ans, L'Orignal.
Lecompte, Vivianne, Cyrville.
Lamarche, Rachel, 14 ans, Val-Gagné.
Boivin, Raymond, 11 ans, Ottawa.
Potvin, Roger, 15 ans, Bourget.
Dicaire, Thérèse, 14 ans, Bourget.

9 août 1945

Claveau, Marcel, 15 ans, Larocque.
St-Onge, Monique, 9 ans, Cornwall.
Hamel, Maurice, 14 ans, Cornwall.
Carrière, Alice, 12 ans, Masham.
Chabot, Jeanne, 14 ans, Ottawa.
Lalonde, Roger, 15 ans, Sarsfield.
Tremblay, Marguerite, 15 ans, Eastview.
Sauvé, Alice, 10 ans, Ramsayville.
Beauchamp, Lorraine, 14 ans, Blind-River.
Vernier, Lucienne, 13 ans, Vankleek-Hill.
Vachon, Réjeanne, 12 ans, Ste-Anne-de-P.
Dubé, Jacques, 4 ans, Ansonville.
Gagné, Jacques, 9 ans, Bourget.

10 août 1945

Nezan, Claire, 15 ans, Ottawa.
Lalonde, Roma, 8 ans, Cumberland.
Brouillette, Eliane, 11 ans, Verner.
Lamarche, Albertine, 14 ans, Alfred.
Lafond, Geneviève, 14 ans, Belle-Rivière.

## Magie!

Deux choses à faire et tu réussiras; une le matin, l'autre le soir.

Demande cette question le matin en te réveillant: "Jésus, comment est-ce que je passerais cette journée, si j'étais toi?" Le soir demande cette autre question: "Jésus, ai-je passé cette journée comme si j'étais Vous?" C'est facile cela. Essaye donc. Donne-toi la peine d'essayer. Ne l'oublie pas et tente-la cette expérience. C'est de la vraie magie. Surtout, qu'il n'y a que deux phrases à dire: la première, le matin, l'autre, le soir. Tu ne serais pas capable? Allons donc, seulement deux questions à te poser. Relie les et retiens-les. N'y manque pas et tu deviendras un Saint. Oui, tu deviendras un vrai Saint. Tu seras parfait, ou au moins tu ne tarderas pas à le devenir. De la farce? Relie tes deux questions et tu verras que c'est sérieux. En effet, Jésus n'est-Il pas parfait Lui? Si au cours de la journée, tu agis réellement comme agirait Jésus, tu seras parfait comme Lui. Que c'est fin un truc comme ça, n'est-ce pas?

Le soir si tu t'aperçois que tu ne t'es pas conduit complètement comme Jésus, dis-lui à peu près ceci: "Jésus, je reconnais que je n'ai pas passé cette journée complètement comme au l'aurais passée toi, surtout quand j'ai fait (ici, dis à Jésus ce que tu as fait et qu'Il n'aurait pas fait Lui.) Je te demande pardon et demain, je tâcherai de me mieux surveiller pour devenir un vrai Jésus comme Toi. Pour cela, c'est entendu que je compte sur ton aide, car j'ai si tôt fait d'oublier mes promesses".

Tu trouves cela beau? C'est facile pourtant et tu peux arriver à cela et même à mieux, si tu le veux. Ainsi, tu exerceras de la vraie magie, car tu changeras toutes tes actions en or pour le ciel.

Quelqu'un qui, comme toi, essaye et qui peut-être, manque quelques fois son coup, pour ne pas dire souvent, mais qui se reprend toujours quand même.

Ton ami,

Claude MARTINEAU,
Président de la Croisade,
Section Reboul, Hull.


## DIMINUEZ LE DOSAGE DE LAXATIFS DE CETTE MANIÈRE

**Voyez Comme Vous Pouvez Etre Régulier Chaque Matin**

Essayez de prendre les Pilules Carter de cette façon: Commencez avec trois, à la même heure tous les matins. Quand vous allez régulièrement chaque matin, diminuez, prenez deux pilules. Après quelques jours, essayez une pilule.

Puis essayez de prendre les Pilules Carter *tous les deux jours*. Vous pouvez peut-être même continuer à aller régulièrement sans laxatif.

Les Pilules Carter sont si petites qu'il est possible de diminuer la dose — de trois à une — selon les besoins de votre propre organisme. Sans colique. Sans désappointement.

Les Pilules Carter nettoient l'appareil digestif non pas à demi mais complètement. Elles sont doublement efficaces parce qu'elles se composent de deux herbes végétales spécialement préparées pour une action complète.

Des milliers de gens peuvent diminuer le dosage de laxatifs suivant cette méthode Carter. Exigez les véritables Pilules Carter dans touts les pharmacies - 25¢. Commencez la méthode Carter de dose graduée ce soir et demain sautez du lit frais et dispos.


## Timmins (Ont.)

TIMMINS (Ont.) — (DNC) — Le soldat Edgar Allaire, stationné à Québec, Ont., était de passage dans sa famille.

Mme A. Rochefort est actuellement de passage à North-Bay, Ont.

Rév. Père Oscar Gravelle, Rédemptoriste et prédicateur de la neuvaine à la Bonne Ste-Anne, est retourné à Montréal.

M. Patrick Maltais, est en vacances, à Montréal.

Mlles Madeleine Lévesque et Thérèse Larivière sont en congé et elles visitent à Windsor et Détroit, pour deux semaines.

Mlle Desneige Richer visite des amis, à Montréal.

Le soldat Bernard Bélec, fils de Mme D. M. Bélec, est arrivé d'outre-mer, récemment.

L'aviateur J.-L. Lafrenière, qui est arrivé récemment d'outre-mer, est de passage dans sa famille.

Le soldat L.-J. Boisvert est retourné à Brampton, après avoir visité sa mère, Mme Y. Boisvert.

L'aviateur Roland Morin est retourné à son camp à Moncton, N.B. après avoir visité ses parents, M. et Mme J. Morin, à 58 rue Balsam sud.

Mlle Viola Charette visite des parents et amis à Ottawa et Buckingham.

Le soldat René Boucher, a visité son épouse en fin de semaine.

Mme C. Renaud est retournée à sa demeure à Toronto, après avoir visité ses parents, M. et Mme A.-F. Carrière.

Mlles Annette Gauthier, Thérèse Breton, Hélène Fournier, Yvette et Thérèse Gagné, Lucy Tremblay, et Marguerite Blais ont passé une semaine, au Camp de Child's Beach.

Mmes Frank et A. Robichaud sont retournées à Monteith, après avoir passé quelques jours ici.

Mme E. Leclair est retournée à Goward Ont., après avoir visité son fils, ici.

M. B. Chénier est retourné à Kirkland Lake, après avoir visité sa mère.

M. J.-H. Giroux est allé prendre un emploi à Smooth-Rock-Falls, pour l'Abitibi.

**Fiançailles:—**

Tout récemment ont eu lieu les fiançailles de Mlle de Mlle Cécile Pilon, fille de M. et Mme C. Pilon, de 26, avenue Windsor, à Timmins au caporal T. Hoff, fils de M. et Mme Frank Hoff, de 141 Waterloo Road.

Mlle Cécile Pilon est employée chez S. Bucovetsky, tandis que M. Hoff est arrivé réremment d'outre-mer.

## Poltimore, Qué.

POLTIMORE, (Qué.) (D.N.C.) — M. J. Cheslock, Mmes J. Lemieux et L. Cameron, tous de Montréal, ont passé quelques jours avec la famille Alfred Thom, la semaine dernière, ils ont aussi, pendant leur séjour, visité chez MM. Eddie et Wilfrid Cheslock.

Mlle Agathe St-Amour, de Hull, se trouve actuellement en vacances parmi nous

M. et Mme Henry Buckland, leur fils, Jack, se sont de nouveau établis à leur demeure, à Denholm.

M. Gordon Thom, de High Falls, a visité ses parents, en fin de semaine.

M. et Mme Lorenzo Charron nous ont quittés pour Noranda, dimanche soir.

Le 23 juillet dernier, un fils est né à M. et Mme Aldège Lasselle (Irène Thom).

M. et Mme Lucien Beaulne et leur fils, Maurice, de Buckingham, ont rendu visite à des parents, samedi dernier.

Mme Lionel Charbonneau a fait l'achat d'une ferme dernièrement; elle s'y établira avec sa famille tout prochainement.


**pour un lunch nourrissant et vite fait**

SOUPE AUX LÉGUMES


## Montebello, Qué.

MONTEBELLO (Qué.) — (D. N.C.) — Mme Léopold Pépin, Mlles M.-C. Blais, Rita Raymond ainsi que Françoise, Marielle et Simonne Bertrand sont revenues de leurs vacances au Lac Simon où elles demeurèrent une semaine.

M. et Mme J. Préjent de Ville LaSalle, et leurs enfants sont actuellement en visite chez M. et Mme Palma Raymond.

M. et Mme Rolland Joanis, de Montréal, ont visité tous leurs parents, ces jours derniers

M. et Mme Jean Lacroix, de Montréal, étaient de passage chez leurs parents, la semaine dernière.

M. Gaston Labrosse est actuellement chez son frère, M. Gérald Labrosse, de St-André d'Argenteuil.

"La moutarde "Condor" quel délice!"

6-on., 16-on., 24-on., 30-on.
BOUDRIAS FRERES LTEE
Montréal, P.Q.


Dire qu'il y a des enfants qui ne se sont pas lavés depuis la distribution des prix!

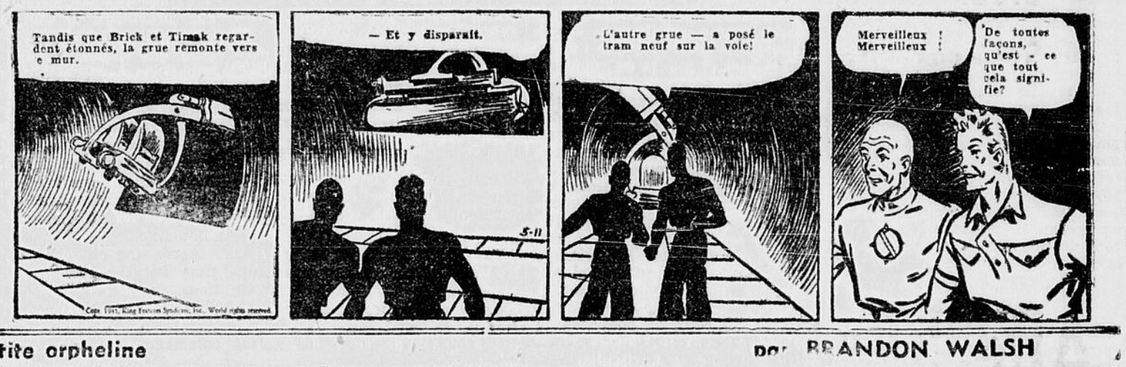
Oncle JEAN.


En tête! Oui, les Rice Krispies sont en tête quand il s'agit de CROUSTILLANCE! Vous ne pouvez pas faire cesser leur joyeux Cric-Crac-Croc!

Ne manque jamais son coup! Matin, midi ou soir, les Kellogg's Rice Krispies ne manquent jamais de plaire aux jeunes comme aux vieux! Achetez-en demain!

"Rice Krispies" est la marque déposée par la Kellogg Company of Canada Limited pour son délicieux riz éclaté au four.

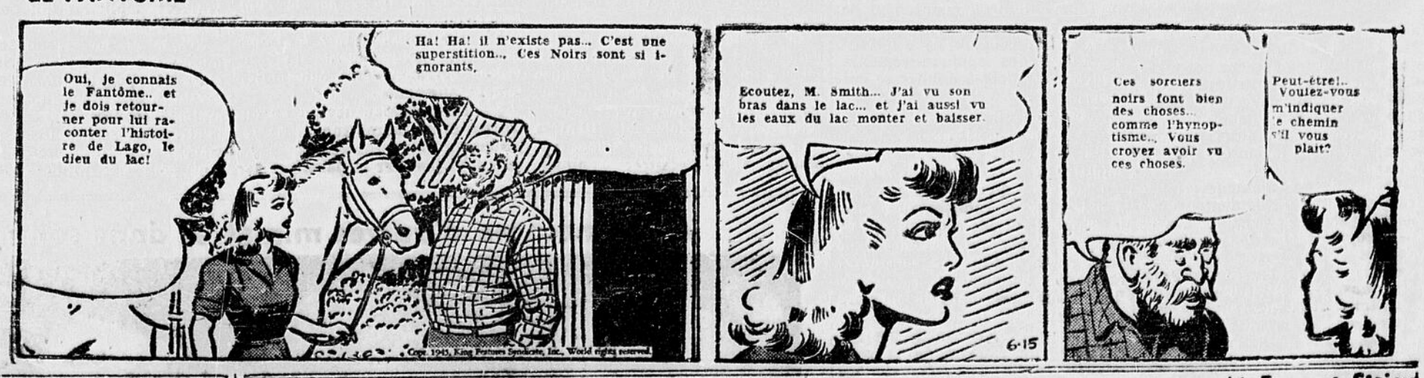

**BRICK BRADFORD** par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY




**ANNIE ROONEY** la petite orpheline par BRANDON WALSH

**LE CHEVALIER MASQUE** par Fran STRIKER

**LE FANTOME** par LEE FALK et PHIL DAVIS




**MANDRAKE, le magicien** par LEE FALK et RAY MOORE

**MARISE DUCLAU et sa famille** par McEvoy et Strieve

A.J. FREIMAN LIMITED

**Heures d'été du magasin: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. — Ouvert toute la journée, samedi – Fermé lundi**

# AU MAGASIN DU SOUS-SOL

## *Vente "mi-été" de Fourrures, au Sous-sol*

**Deux alléchants groupes économiques de Manteaux de Fourrures. Vous les apprécierez pour leur confort et leur élégance. Faites votre choix dans les plus vastes assortiments dans les annales du magasin Freiman.**

***Fascinant groupe à*** **$124**

- Coney rayures rat musqué (lapin teint)
- Manteau court antilope . . . tel que le cliché
- Opossum américain de peaux assorties
- Kangarou noir
- Broadtail noir (mouton procédé)
- Seal castor brun (lapin teint)
- Mouton Logwood (mouton procédé)

Sous-sol chez Freiman

## Alléchant groupe économique à $79.00

- Viscasha à rayures vison
- Broadtail noir – mouton procédé
- Côtés de Mouton de Perse
- Broadtail brun – Mouton procédé, garni de Mouton de Perse brun
- Seal de roche
- Viscasha platine

**$79**

Freiman, magasin au sous-sol

## Coupe-vent

**pour Garçonnets**

**98c**

Juste à temps pour les brises froides . . . coupe-vent durables, de bengaline d'excellente qualité, avec poignets et taille tricotés. Se boutonnant jusqu'au cou. Bleu royal, brun, vin. Tailles 30-34. Une appréciable occasion pour les mères économes. Magasinez de bonne heure!

## Complets de coton

**pour Garçonnets**

**89c**

Complets de coton, lavables, durables, pour le petit frère! Le pullover a des manches longues et le collet uni, encolure haute, deux boutons. Culottes avec cordelette-tirette à la taille. Marine, bleu royal, brun avec hauts à rayures multicolores. Tailles 2 à 6.

## Salopettes

**pour Enfants**

**48c**

Songez-donc, mères, des salopettes de qualité durable, pour moins de cinquante sous! Pour le jeu et l'usage en général. Genres jumper et à bavette, teintes pratiques, marin, kaki avec garniture rouge. Venez de bonne heure et profitez de ces épargnes. Tailles 2 à 6 ans. Pour garçonnets et fillettes.

## Costumes de soleil

**pour Enfants**

**48c**

Habillez les enfants confortablement et fraîchement durant la chaude température. Voici des petits costumes-soleil frais de coton de bonne qualité, durables et se lavant bien. Genres bavettes et à bandelette. Marine, bleu aviateur et bleu en mélanges de tweed résistant. Jolies garnitures rouges. Achetez des costumes supplémentaires pour l'été prochain, à ce prix d'épargne. Tailles 2 à 6.

Magasin au sous-sol chez Freiman

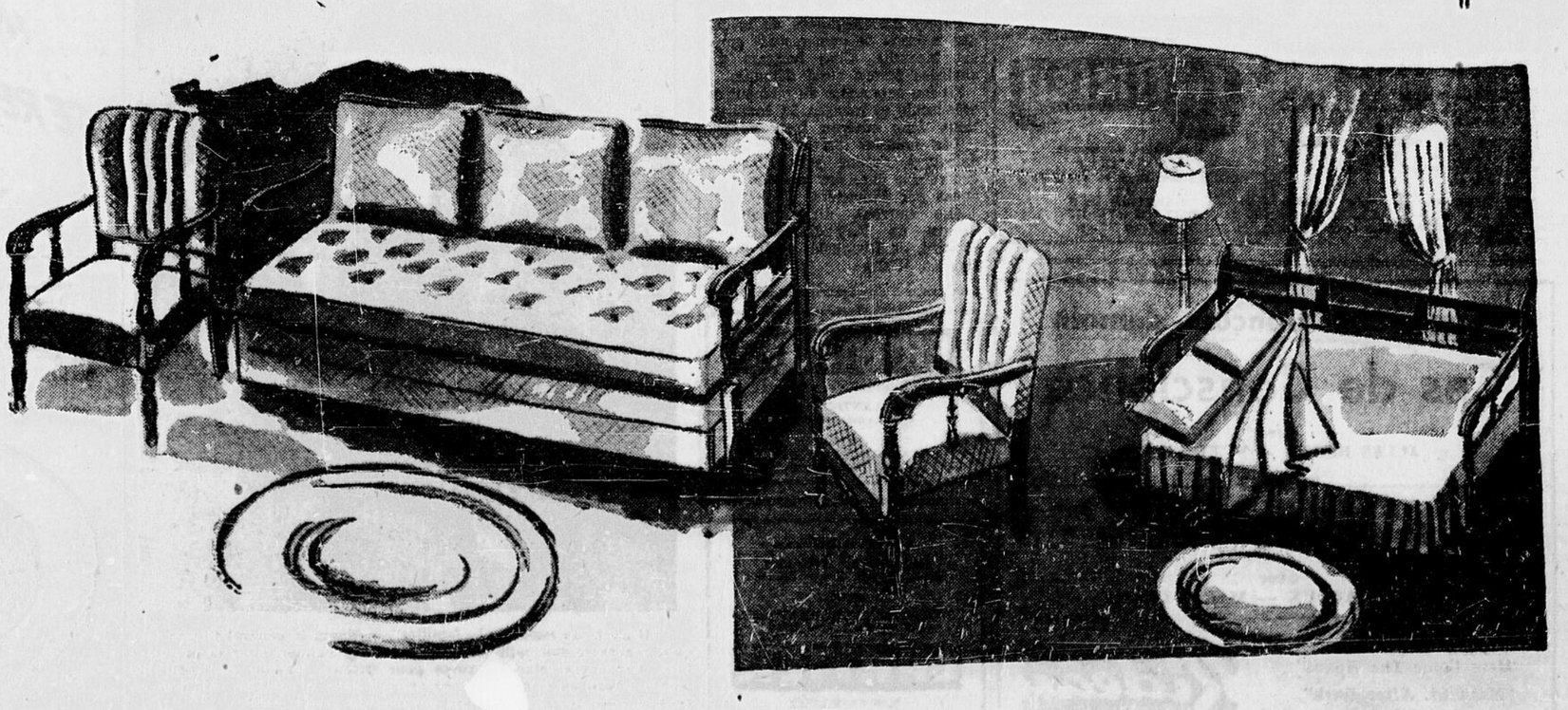
A.J. FREIMAN LIMITED

***Au Département des Meubles – Quatrième Etage***

## Lit-Davenport en combinaison de velours

**74.50**

En le voyant vous ne sauriez vous imaginer que ce davenport puisse se transformer promptement en un confortable lit double tel que le cliché . . . pour les appartements encombrés. Rempli de ressorts et de fabrication solide pour l'usage constant. Bois fini noyer visible. Couverture combinaison de velours vin foncé.



Quatrième étage, chez Freiman

# RADIO — CINÉMA — MUSIQUE

## Sur l'écran

**Mercredi le 8 août, 1945**

**AU PETIT-THEATRE**

**"THE GAY SISTERS"**

**Mlle Stanwych dans un de ses meilleurs rôles**

C'est avec un dynamisme insurpassable que Barbara Stanwyck campe l'aînée des trois soeurs Gaylord, Fiona, dans "The Gay Sisters" au Petit Théâtre cette semaine. Ce film, intéressant dans toutes ses scènes du commencement à la fin, raconte l'histoire mouvementée de trois jolies orphelines qui passent une bonne partie de leur jeunesse devant les tribunaux à défendre la fortune laissée par leur père dans un testament contesté, d'abord par une institution de charité, puis par un riche financier, mari de Fiona Gaylord, mais que celle-ci avait abandonné quelques heures après leur mariage. La situation se complique par la présence d'un fils né de ce mariage et que garde auprès d'elle l'aînée des Gayford. Et comme si cette série de complications n'était pas suffisante pour soutenir l'intérêt, l'auteur de ce roman, Stephen Longsteet (adaptation à l'écran de Lenore Coffee et direction Irving Rapper), y ajoute l'idylle des deux autres soeurs Gaylord, toutes deux amoureuses du même jeune peintre.

Aux côtés de Barbara Stanwyck, qui remporte un des plus beaux succès de sa carrière après "Stella Dallas" une distribution d'une rare qualité contribue à faire de "The Gay Sisters" une des oeuvres cinématographiques les plus remarquables de l'année. On y voit, en effet, George Brent, Geraldine Fitzgerald, que l'on souhaiterait revoir plus souvent dans des rôles encore plus important, Donald Crisp, Gig Young qui fait un début très prometteur dans le rôle du jeune peintre, et plusieurs autres. Le petit Larry Simms mérite une mention toute particulière pour sa façon si délicieuse de camper le petit Austin Barclay.

**"MY FAVORITE BLONDE"**

**Avec Bob Hope et Madeleine Carroll, Paramount. Durée: 78 minutes. Brillante comédie.**

Il y a deux ingrédients qui sont par-dessus tout nécessaires aux films actuellement tournés: l'actualité et le comique. "My Favorite Blonde" possède l'un et l'autre. C'est une fantaisie admirablement traitée. Il s'agit d'un drame d'espionnage avec Madeleine Carroll dans le rôle d'une Anglaise courageuse et déterminée dont la mission est de transporter aux côtes américaines, puis là de New-York à Los Angeles, le message en code gravé dans une broche en forme de scorpion, qui révèle les plans d'une attaque massive par les bombardiers contre l'ennemi.

Pourchassée par des espions de l'Axe, Madeleine se réfugie dans les coulisses d'un théâtre. Jusqu'à ce moment-là le film a été du drame pur du drame à donner le frisson. Mais alors que la fugitive se cache nerveusement dans une loge, les occupants de cette loge reviennent après avoir exécuté leur numéro de scène et ce ne sont pas d'autres que Bob Hope et Pete le Pingouin. A partir de ce point et continuellement par la suite, les "gags" se multiplient rapidement, ne s'interrompant que pour des scènes romanesques ou pathétiques, et des situations excitantes.

Comme Bob est un garçon plein de coeur, il accompagne galamment—et par la force des circonstances—son béguin blond tout au long de son voyage vers la Californie, via Chicago, par Pullman, box-car, et même dans un avion privé filouté, Grâce aux auteurs du scénario et au directeur, la comédie ne tombe jamais dans la bouffonnerie et l'histoire ne devient jamais trop satirique.

Comme résultat, "My Favorite Blonde" c'est deux films en un: une comédie des plus amusantes, et un film d'aventures plein de mystère. Le film est plein d'optimisme et très bien fait au point de vue technique. Il se termine le plus heureusement du monde, comme le scorpion est remis en sécurité à ses destinataires. Les bombardiers s'envolent pour accomplir leur mission. Et l'héroïne la délicieuse Madeleine Carroll, peut enfin déposer sa tête blonde contre la poitrine de ce cher Bob Hope.

Pour adultes.

## Ce soir

| | CKCH | CBF | CBO | CKCO |
|---|---|---|---|---|
| 6 h. | 00—Airs de Valse | A Radio-Canada | Don Messer | Newscast |
| 6 h. | 15 Nouvelles | Radio-journal | CBC News | Candlelight |
| 6 h. | 30—Piano | Actualité | Prog. Summary | |
| 6 h. | 45 Mus aud-am | Musique légère | BBC News | Easy Rhythmn |
| 7 h. | 00—Colette et Roland | Chansonnettes | Intermezzo | The Town Crier |
| 7 h. | 15—Airs d'opérette | Metropole | | R. A. On the Air |
| 7 h. | 30—Trio | Carolyn Gilbert | Carolyn Gilbert | Mutual Melodies |
| 7 h. | 45 Fiancée du com. | Fiancée du com. | Midweek Review | |
| 8 h. | 00—Concert | Concert | Through the Years | The Saint |
| 8 h. | 15— | | | |
| 8 h. | 30—Ma chanson | Ma chanson | Three Violins | Treasure Trail |
| 8 h. | 45— | | | |
| 9 h. | 00—Prog. musical | Mille et une nuits | Summer Theater | Gaslight Gaieties |
| 9 h. | 15 | | | |
| 9 h. | 30—Concert estival | Concert estival | Summer Concert | Rythm |
| 9 h. | 45 | | | |
| 10 h. | 00 Nouvelles | Radio-journal | CBC News | Sugar & Spice |
| 10 h. | 15—Causerie | Causerie | Talk | The Secret is out |
| 10 h. | 30—Maîtres du piano | Piano | Piano | Clary's Gazette |
| 10 h. | 45— | | | |
| 11 h. | 00—Fermeture | Musique | BBC Newsreel | News |
| 11 h. | 15— | | Talk | |
| 11 h. | 30 | | Music | |

## JEUDI

| | CKCH | CBF | CBO | CKCO |
|---|---|---|---|---|
| 7 h. | 00— | | | |
| 7 h. | 15— | Bulletin | CBC News | |
| 7 h. | 30— | | Morn Melodies | |
| 7 h. | 45— | | CBC News | Serenade |
| 8 h. | 00 Radio-journal | Radio-journal | Devotional Period | |
| 8 h. | 15 Elévations | Elévations | Musical March | Newscast |
| 8 h. | 30 News | Mélodise | | Tic Toc Tunes |
| 8 h. | 45—Prog. mus. | | Breakfast Club | |
| 9 h. | 00—Horloge musical | Pot-pourri | | March Time |
| 9 h. | 15 | | | Musical Sketches |
| 9 h. | 30— | Les chansons | While you work | Sing as We Go |
| 9 h. | 45— | | | Light Concert |
| 10 h. | 00—Sur les ondes | Sur les ondes | Harriet Hill | Newscast |
| 10 h. | 15—Pour vous plaire | Madame est servie | Hour of Prayer | Coffee Shop |
| 10 h. | 30—Variétés | Piano | Road of Life | Music Box |
| 10 h. | 45 Détente | Détente | Master Musicians | D'Artega Presents |
| 11 h. | 00—Mason | Grande Soeur | Soldier's Wife | Exotic Moods |
| 11 h. | 15—Métairie Rancourt | Mét. Rancourt | Lucy Linton | Novelties |
| 11 h. | 30—Chansonnettes | L'artiste et... | BBC News | Newscast |
| 11 h. | 45—Cavalcade | Vie de famille | Big Sister | Farm Front |
| 12 h. | 00—En dinant | Jeunesse dorée | Farm Broadcast | Luncheon Music |
| 12 h. | 15 | Quelles nouv ? | | |
| 12 h. | 30—Nouvelles | Nouvelles-BBC | | |
| 12 h. | 45— | | | |
| 1 h. | 00—Chansonnettes | Rue Principale | CBC News | |
| 1 h. | 15 Nouvelles | Radio-journal | Piano rhythm | Newscast |
| 1 h. | 30—Chanson | Prog. mus. | Mus. Prog. | Rhythmn Parade |
| 1 h. | 45—Les virtuoses | Les virtuoses | | |
| 2 h. | 00—Esquisse musicale | Extraits d'opéra | For Moderns | Concert Hour |
| 2 h. | 15—Musique légère | Intermède | Band Matinee | |
| 2 h. | 30—Chansonnettes | Chansonnettes | Concert Master | Bandwagon |
| 2 h. | 45— | Chansonnettes | | |
| 3 h. | 00—Music Hall | Music Hall | Women of... | Organ Rhapsody |
| 3 h. | 15 | | Ma Perkins | |
| 3 h. | 30—Ch.-d'oeu. mus. | | Pepper Young | Newscast |
| 3 h. | 45— | Centen. F. André | Right to Happin... | Lets Waltz |
| 4 h. | 00—Mason | Ch.-d'oe. mus. | Minstrels | Tea Time Tunes |
| 4 h. | 15—Avis de décès | | CBC News | |
| 4 h. | 30—Rendez-vous | Causerie | Modern Mus. | Tropicana |
| 4 h. | 45—Récital | Récital | Recital | |
| 5 h. | 00—Mus. de chambre | Mus. de chambre | From Classics | Melody |
| 5 h. | 15— | | Songs for You | |
| 5 h. | 30—Nouvelles | Prog. musical | Robinson Family | Supper Dance |
| 5 h. | 45—Romances | Les cotes | Downbeat | |
| 6 h. | 00—Airs de Valse | Radio-Canada | Western Five | Newscast |
| 6 h. | 15 Nouvelles | Radio-journal | CBC News | Candlelight |
| 6 h. | 30—Musique légère | Actualité | Prog. Summary | |
| 6 h. | 45—Valse | Musique légère | BBC News | Drama |
| 7 h. | 00— | René Lecavalier | Out of Space | The Town Crier |
| 7 h. | 15—Maîtres chanteurs | Metropole | | Time Was |
| 7 h. | 30—Musique légère | Rythme musical | Rythm musical | Health League |
| 7 h. | 45—Colette et Roland | Peintres de la... | Two Pianos | Talk of the Town |
| 8 h. | 00—Neuvaine | Le mot S.V.P. | Drama | Silhouettes |
| 8 h. | 15— | | | |
| 8 h. | 30—Quatuor Alouette | Quatuor Alouette | Alouette Quartet | Forum |
| 8 h. | 45— | | | |
| 9 h. | 00—Radio-Carabins | Radio-Carabins | Kraft Music Hall | The Green Hornet |
| 9 h. | 15 | | | |
| 9 h. | 30—Musique religieuse | Musique du... | Music from... | Summer Swing |
| 9 h. | 45 | | | |
| 10 h. | 00 Radio-journal | Radio-journal | CBC News | Plays |
| 10 h. | 15—Concert du chalet | Concert du Chalet | Concert du Chalet | |
| 10 h. | 30— | | | Gateway to Melody |
| 10 h. | 45— | | | |
| 11 h. | 00—Fermeture | Airs d'opérette | BBC Newsreel | News |
| 11 h. | 15— | | London Letter | |
| 11 h. | 30— | | Music of... | |

## Au micro

**Les programmes et les renseignements radiophoniques que nous publions nous sont transmis par les postes. S'il arrive que le programme ne passe pas à l'heure mentionnée ou qu'un renseignement soit inexact le "Droit" n'en peut être tenu responsable**

### Récital de M. Jean Dansereau

Jean Dansereau est l'un des artistes les plus célèbres de l'heure. Inutile de rappeler ici la carrière de ce "Prix d'Europe", carrière qui s'est échelonnée d'étape en étape toujours heureuses, tantôt en Europe, tantôt aux Etats-Unis. Sa récente tournée en Amérique du Sud, au dire de M. Jean Désy, ambassadeur du Canada au Brésil, fut une révélation pour le monde artistique des républiques sud-américaines.

A son concert, du mercredi, 8 août, il jouera **"Vieux Menuet"**, opus 12, de Sgambati, Scherzo, opus 16, de Mendelssohn, Variations sérieuses, de Mendelssohn, Valse, opus 69, no. 2 et Etude, opus 25, no. 4, de Chopin et pour terminer Etude, op. 8, de Scriabine.

### Alexander Brott au Concert d'été

Albert Chamberland, chef d'orchestre des Concerts d'Eté, à Radio-Canada, nous annonce qu'Alexander Brott, violoniste, prendra part à l'émission du mercredi, 8 août, à 9 h. 30 du soir.

Comme on se rappelle, M. Brott dirigea les premiers concerts de cette série. Virtuose, chef d'orchestre et compositeur, il est renommé pour sa conscience artistique, son goût sûr, le choix de son répertoire. Il jouera Prélude et Allegro, de Kreisler, Grand Adagio, de Glazounow et Etude en fa mineur, de Rode.

M. Albert Chamberland a inscrit au programme de l'orchestre, l'Ouverture "Si j'étais roi", d'Adam, "Clair de lune", de Debussy et la "Danse des heures", de Ponchielli.

### Les Mille et une Nuits

Les contes des Mille et une Nuits que Radio Canada transmet le mercredi soir, à neuf heures, sont des adaptations littéraires de M. Guy Boulizon, professeur au Collège Stanislas. Berthe Lavoie qui dirige cette émission a su grouper des voix dont les timbres correspondent en quelque sorte à chaque type de cette féerie: Sita Riddez pour Schéhérazade, François Lavigne, pour le sultan Shariar, Muriel Guilbault pour Dinarzade, Pierre Durand pour le Vizir, Jacques Auger, pour la narration, etc.

Victor Brault, directeur de la Cantoria, apporte avec un choeur de voix mixtes un précieux appui aux effets sonores* qu'exige la mise en onde de ce théâtre.

Jean Dansereau, pianiste, donnera un récital à Radio-Canada, le mercredi, 8 août, à 10 h. 30 du soir.

---

Alexandre Dumas père sortait de dîner de chez un ministre.

—Comment cela s'est-il passé ? lui demande-t-on.

—A merveille. Mais, sans moi, je me serais cruellement ennuyé.

## Surplus pour Gloucester

La municipalité de Gloucester a terminé l'année 1944 avec un exédent de caisse d'un peu plus de $3,000, comme le mandait hier soir à la réunion du conseil municipal le trésorier M. C. H. Guest en faisant lecture du rapport des commissaires.

Les revenus ont été de $241,582.91 et les dépensent de $238,560. Les dettes sur les débantures étaient de $25,135.57 à la fin de l'année. Les dépenses payées à même le revenu courant se chiffrèrent à $28,039.97.

Au cours de la même réunion, les conseillers votèrent l'ordonnance fixant la date ultime de versement des impôts au 17 décembre et imposant une amende de 4 pour 100 après cette date. On vota une seconde mesure autorisant les contribuables à payer leurs impôts aux banques suivantes: la Banque Canadienne Nationale, à Eastview; la Banque de Toronto, à la gare Union; la Banque provinciale du Canada, à Orléans, et la Banque royale, à Manotick.

Les conseillers autorisèrent le paiement de comptes pour une valeur totale de $1,616. On approuva également la vente de quelques lots de la municipalité.

## Conflagration à Saint-Anaclet, près de Rimouski

RIMOUSKI, Qué. (P.C.) — Un incendie qui se déclara dans un couvent à St-Anaclet, à six milles d'ici, s'est propagé hier soir à 14 maisons et à deux magasins, laissant 15 familles sans foyers et causant des pertes évaluées à $100,0000. La cause en est inconnue.

Les pompiers furent envoyés de Rimouski et de Mont-Joli, Qué., mais quand ils arrivèrent les flammes avaient déjà fait de grands ravages.

Sept religieuses qui étaient au couvent furent contraintes de s'enfuir, mais elles ne furent pas blessées. Pendant le temps des classes, il y a environ 200 élèves dans le couvent, mais il n'y en avait pas dans le moment à cause des vacances.

Seules les cheminées de brique des maisons de bois restent après cet incendie. Cinq hangars des environs furent aussi détruits.

Le feu commença au moment du crépuscule et ravagea 22 constructions dans environ trois heures.

Les familles privées de leurs demeures furent accueillies par des voisins dans des maisons épargnées par l'incendie.

(Le couvent, dirigé par les Soeurs de Notre-Dame-du-Saint-Rosaire, de Rimouski, avait été érigé en 1883.)

## Carnet mondain

Le Gouverneur général était représenté par le colonel H. Willis-O'Connor, premier aide-de-camp, à l'arrivée du général H.-D.-G. Crerar, à la gare Union, hier matin.

* * *

Mme Ray Atherton et ses enfants, Mia et John, accompagnés de quelques amis sont partis pour le parc Jasper, dans les Rocheuses.

* * *

Mme H. Willis-O'Connor et Mlle Zara Reeves sont de retour d'un voyage dans les provinces maritimes.

* * *

M. et Mme Henri Bance et M. Gustave Smith sont revenus d'un voyage dans la presqu'île du Prince-Edouard.

* * *

Mlle Florence Bélanger passe ses vacances à Coniston, chez ses parents, M. et Mme Xavier Bélanger.

* * *

En fin de semaine, Mlle Madeleine Chénier a rendu visite à ses soeurs, Cécile et Claire, étudiantes à l'université de Kingston.

* * *

Mlle Lucille Fontaine a fait un court voyage aux Mille-Iles et aux Chutes-Niagara, avec un groupe d'amis.

* * *

M. et Mme William Cyr ainsi que leurs deux filles, Noël-Ange et Rolande, et leur cousin et cousine, M. et Mme Généreux, sont revenus de leur voyage à Hudson-Falls, N.-Y.

* * *

M. et Mme Achille Chénier, de Timmins, étaient de passage en fin de semaine chez M. et Mme Antoine Chénier.

* * *

M. et Mme Laurier Pouliot, de Montréal, sont en visite chez leurs parents, Mme Alfred Pouliot et Mme Albert Arial.

* * *

M. Léo Tremblay a passé la fin de semaine à Québec, chez ses parents, M. et Mme J.A. Tremblay.

* * *

Mlle Clémence Amiot, de Montréal, est l'invitée de sa soeur, Mme L.-G. Trudeau.

* * *

Le lieutenant-colonel Terrence Flahiff est allé rejoindre sa famille, à la Pointe-au-Pic, pour y passer une quinzaine.

* * *

Mlle Lucette Arpin est l'invitée de Mlles Yvette et Pierrette Gagné, à Ste-Marguerite du Lac Masson.

**Tom-De Rainville**

M. et Mme Joseph De Rainville annoncent le mariage de leur fille, Lily, à M. Rhéo Thom, fils de M. et Mme Willie Thom, de Poltimore. La cérémonie aura lieu en l'église St-Pierre-de-Wakefield, le mercredi 15 août.

* * *

**Anniversaire**

Dimanche dernier, M. et Mme Arthur L'Ecuyer, de Gracefield recevaient à leur demeure, à l'occasion de leur 25e anniversaire de mariage.

Le dîner fut servi dans l'intimité sous la présidence d'honneur de M. l'abbé J.-A. Mondou, curé de Gracefield. Etaient présents, M. l'abbé G. Pelletier, vicaire à Gracefield, Mme A. L'Ecuyer, grand'mère, les enfants des jubilaires: Jahel, Gilles et son épouse, Raymond (de Winnipeg), Angelo, Yvan, Thérèse Jean-Marc, André et Micheline. M. et Mme Achille Chénier, de Timmins, M. et Mme Antoine Chénier, d'Ottawa, M. Hermas Chénier, de Gracefield, M. René L'Ecuyer et Mlle Lilianne L'Ecuyer, de Clément, Mme Angélina Lessard et M. Gaston Lessard, de Hull, M. René Lafrenière, de Gracefield, Mme F. Duval, de Gracefield, MM. André, Marcel et Gervais Chénier.

Dans la soirée, de nombreux parents et amis sont venus offrir des félicitations et des voeux aux heureux jubilaires. Une adresse fut lue. Une gerbe de roses et de magnifiques cadeaux furent présentés.

* * *

**Rose-Bélair**

Mardi matin, le 24 juillet, en l'église Ste-Cécile de Masham, M. l'abbé J.-A. Sénécal bénissait le mariage de Mlle Aurore Bélair, fille de M. et Mme Napoléon Bélair, à M. Patrice Rose, marchand, fils de M. et Mme Louis Rose, décédés.

La mariée, au bras de son père, portait une longue robe de chiffon blanc, son voile retombant jusqu'à la taille était retenu par un diadème; son bouquet se composait de roses trémières et d'oeillets blancs; elle tenait un livre d'heures et un chapelet de perles satin, cadeau du marié. Son unique parure était une chaînette avec croix. M. Albert Lafortune servait de témoin à son beau-frère. Mlles Jeannette, Pauline et Gilberte Bélair, toutes trois soeurs de la mariée, agissaient comme filles d'honneur; elles portaient une toilette de chiffon blanc et voile de même nuance retenu par une couronne de fleurs d'oranger. Leurs bouquets se composaient de roses et petites fleurettes blanches. La petite Hélène Robert, nièce de la mariée, était bouquetière et portait une robe en crêpe rose pâle et petit voile. MM. Hector Gauvreau, Léo Martel, Gaston Bertrand agissaient comme garçons d'honneur.

Mme Alcide Sauvant touchait l'orgue; la chorale fit les frais du chant.

Après la cérémonie religieuse, le vin fut servi chez Mme Robert, soeur de la mariée.

Les nouveaux époux partirent ensuite pour un voyage à Montréal et les environs. Mme Rose portait alors un costume de crêpe vert aqua avec accessoires noirs. A leur retour ils éliront domicile à Masham.

## Informations aux parents des aviateurs

Le quartier général du Corps d'Aviation Royal Canadien annonce aujourd'hui qu'un bureau d'information a été organisé au quartier général de la Légion canadienne, Trafalgar House, qui se chargera de donner aux parents des aviateurs tous les renseignements concernant l'arrivée des rapatriés. Un officier de l'aviation sera en devoir et donnera les renseignements ayant trait à l'arrivée des trains, etc. On pourra appeler les numéros: 2-1847 ou 3-4810.

Le CARC fait tout ce qui est en son possible pour donner aux parents de nos aviateurs les informations nécessaires. On fait remarquer qu'au départ de Lachine tous les aviateurs sont en congé et qu'il n'est pas nécessaire pour eux de prendre le train pour Ottawa ou le district. Ils peuvent passer quelques jours à Montréal s'ils le désirent. Pour cette aison, le CARC ne peut garantir que tous les rapatriés seront à bord des trains entrant en gare à Ottawa.

## Brevets d'invention

MONTREAL — (Spécial) — Voici une liste de brevets d'invention accordés en Canada aux Canadiens français durant le mois de juillet 1945. (Liste compilée de la Gazette Officielle du Bureau des Brevets par le Bureau Technique Fournier, procureurs de brevets d'invention, 93e est, rue Ste-Catherine, Montréal.)

Laurent Baillargeon, de Montréal, "Porte-lampes votives".

Albert Cregheur, de Montréal, "Taraud".

Emile Bélanger, de Drummondville, "Guide de poignée de lime".

Rosario Pépin, de Montréal, Victor Fortin, de la Tuque, P.Q., "Racine artificielle de cheveux". "Grattoir de Cheminée".

Emile Vaillancourt, de Montréal, "Sertisseuse".

## Collision

Un camion, conduit par M. Léo Lefèbvre, de 34, rue Agatha, à Eastview, entrait en collision vers 5 h. 30 hier après-midi avec une automobile conduite par M. Moses Roodman, de 170 rue Osgoode, à l'angle des rues Rideau et Nelson. Les dommages se chiffrèrent à environ $125 mais aucun des deux chauffeurs ne fut blessé.


MAUX DE TÊTE
Pour prompt soulagement, prenez un verre de
ABBEY'S
Le sel de santé



C'EST L'HEURE DU CAFÉ MAXWELL HOUSE!

Quand vous avez besoin d'être remonté

Vous travaillez... ou jouez... avec plus d'entrain après avoir bu une tasse de Maxwell House à l'arome parfumé. Car ce café renommé vous stimule d'une façon agréable et vous donne une TRIPLE assurance de satisfaction.

Premièrement—le Maxwell House est un café de QUALITÉ EXCELLENTE. Il contient des cafés de choix de l'Amérique Latine, chacun d'eux apportant la qualité particulière de sa saveur... de sa force ... et de son arome.

Deuxièmement—le MÉLANGE EXPERT du Maxwell House jouit d'une renommée mondiale. Il réunit toutes les qualités de ces bons cafés en un mélange exceptionnellement exquis.

Troisièmement—la TORRÉFACTION RADIANTE du Maxwell House qui torréfie chaque grain de café uniformément... jusqu'au centre. Elle retient *tout* l'arome du café.

Vous obtenez *toujours* cette *triple* qualité dans le Maxwell House. Faites-en donc votre café *habituel*.

CAFÉ MAXWELL HOUSE
PRÉSENTÉ MAINTENANT DE 2 FAÇONS - 3 MOUTURES au choix

*En Bocal ou en Sac toujours* "Bon jusqu'à la Dernière Goutte"
Un Produit de General Foods

MH-585F



UNE SALVE D'APPLAUDISSEMENTS POUR LA SAUCE HP dans les SAUCES et les SOUPES

## Le général voit son petit-fils pour la première fois

"Il n'est pas encore très familier", expliqua le général Crerar lors qu'il rencontra son petit-fils, le jeune Tony Palmer, pour la première fois. Le général était en route pour Ottawa, lorsque son petit-fils monta à bord du train avant son arrivée dans la capitale. Ainsi qu'on peut le constater, ils sont déjà devenus de grands amis.
(Photo Armée canadienne)


"Le Déjeuner dont ma famille SE RÉGALE VRAIMENT!"

Recherchez ce carton bien connu chez votre fournisseur—LE PRODUIT ORIGINAL TEL QUE FAIT À NIAGARA FALLS!

Facile à servir MANGEZ-EN AVEC DES FRUITS FRAIS!

SERVEZ cette céréale énergétique renommée avec des baies délicieuses, des pêches ou des bananes, car c'est un déjeuner épatant pour toute la famille. Tout le monde se régale de la saveur de blé complet, frais comme au sortir du four, du NABISCO SHREDDED WHEAT. Et tout le monde bénéficie de ses éléments nutritifs. Ayez-en toujours un carton ou deux sous la main!

B45A-F

The Canadian Shredded Wheat Company, Ltd., Niagara Falls, Canada



Little THEATRE
Aujourd'hui dernier jour
"MY FAVORITE BLONDE"
avec Bob Hope, Madeleine Carrol
aussi
"GAY SISTERS"
avec George Brent, Geraldine Fitzgerald


## HORAIRE DU CINÉMA

**CAPITOL** — "Salty O'Rourke": 12 h., 1 h. 15, 3 h. 20, 5 h. 20, 7 h. 25, 9 h. 25. Dernière représentation à 9 h. 05.

**CENTRE** — "The Naughty Nineties": 12 h., 1 h. 50, 3 h. 45, 5 h. 45, 7 h. 45, 9 h. 50. Dernière représentation à 9 h.

**ELGIN** — "A Thousand And One Nights": 1 h. 20, 3 h. 30, 5 h. 45, 7 h., 35, 10 h. 10. Dernière représentation à 9 h. 30.

**REGENT** — "The Unseen": 1 h. 27, 3 h. 31, 5 h. 35, 7 h. 39, 9 h. 48.

**LAURIER** — "Fall In": 1 h. 15, 4 h. 16, 7 h. 17, 10 h. 18. "Marriage is a Private Affair": 2 h. 21, 5 h. 22, 8 h. 28.

**CARTIER** — "Hangover Square": 12 h. 30, 2 h. 38, 5 h. 03, 7 h. 28, 9 h. 53. "Dancing in Manhattan": 1 h. 34, 3 h. 59, 6 h. 24, 8 h. 49.

**PETIT-THEATRE** — "My Favorite Blonde": 3 h. 55, 7 h., 10 h. 15. "The Gay Sisters": 2 h., 8 h. 25. Dernière représentation à 8 h. 15.


LAURIER
Aujourd'hui et demain
"FALL IN"
avec William Tracy et Joe Sawyer
en plus
"MARRIAGE IS A PRIVATE AFFAIR"
avec Lana Turner



Programme français, demain
"Cas de Conscience"
avec
JULES BERRY — SUZY PRIM
EN PLUS
"Le porte veine"
avec
LUCIEN BAROUX — MARIE GLORY
DERNIER JOUR
"Here Come The Waves"
"Main St. After Dark"
Rideau



FRANCAIS
Aujourd'hui dernier jour
"ATLANTIC CITY"
avec Constance Moore
aussi
"FALCON IN MEXICO"
avec Tom Conway



Aujourd'hui et demain
"HANGOVER SQUARE"
Linda Darnell, George Sanders
aussi
"DANCING IN MANHATTAN"
Jeff Donnell, Fred Brady
CARTIER
AIR CLIMATISE

# Description, pour le profane, de la bombe atomique

Par Howard BLAKESLEE

NEW-YORK — (P.A.) — Voici l'explication, à l'intention des profanes, des termes scientifiques dont on s'est servi pour décrire la bombe atomique qu'on a fait tomber sur le Japon:

L'atome est l'unité de matière pouvant entrer en combinaison. Il existe quatre-vingt-dix atomes, une pour chacun des 92 éléments chimiques. Ces 92 éléments échelonnent entre l'hydrogène — le plus léger — et l'uranium — le plus lourd.

Chacun de ces 92 atomes différents est composé exactement de la même petites particules. La seule chose qui différentie un atome d'un autre est le nombre de particules qu'il contient.

Les particules sont des électrons — éléments infiniment petits, sans masse matérielle appréciable, chargées d'électricité négative — des protons — même chose que l'électron, mais chargés d'électricité positive — et des neutrons — qui n'ont aucune charge électrique. Les protons et les neutrons pèsent près de deux mille fois plus que les électrons.

Chacun de ces 92 atomes a une conformation identique. Chacun a, comme le soleil, un centre autour duquel gravitent des électrons comme les autres planètes gravitent autour du soleil. Le soleil des atomes est composé de protons et de neutrons. Les particules de chaque atome se tiennent grâce à l'attraction électrique. Cette force d'attraction est, relativement, énorme quoique elle est si forte qu'il est presque impossible de détruire un atome, quel qu'il soit.

Diviser ou pulvériser un atome impliquerait de faire sauter quelques-unes de ses particules électriques ou non-électriques. La division se fait en dirigeant des millions de volts en énergie électrique sur les atomes. Les rayons sont ordinairement composés des mêmes particules qui composent l'atome soit des électrons, des protons ou des neutrons. Quelquefois le rayon-X peut décomposer un atome.

On ne peut employer le terme **pulvérisé** en parlant d'atomes. Les atomes sont si forts qu'aucun n'a jamais pu être pulvérisé par des moyens humains.

Il n'est qu'un seul atome qu'on ait réussi à diviser. Cet atome est l'uranium 235. L'atome d'uranium, lorsque bombardé par la bonne espèce de neutrons, se divise en deux parties, presque égales.

Lorsque l'uranium est divisé en deux, une partie de son attraction électrique, qui le tenait, est transformé en voltage électrique. Ce voltage est l'énergie qui constitue la nouvelle bombe atomique.

# Rôle très chargé en circulation

Alors que pour la première fois depuis nombre d'années, la correctionnelle était vide d'accusés ce matin, par contre la cour de circulation accueillait 48 causes, ce qui est un record en sens inverse et ne mérite pas du tout une paire de gants blancs.

Plusieurs amendes pour excès de vitesse: amende de $20 et les frais à Léonard Wilson, de 480, rue Kent; amendes de $15 et les frais à Clarence J. Mulrooney, de 66, rue Florence. Arthur Parten, de 850, rue Wellington; John Mabley, de 440, avenue Piccadilly, Lionel Lalonde, de 71 avenue Burnside; Elzéar Grégoire, de 234, rue Dalhousie.

Pour avoir conduit sans permis, $10 et les frais à Hector Bélanger, de 144, rue Notre-Dame; même amende à Omer Lefebre, de 552, rue Rideau, pour avoir conduit un véhicule surchargé.

Pour arrêt insuffisant avant une intersection, $4 et les frais à Georges Madère, de 46, rue Nelson. Lorne Sabourin, de 21, rue Armstrong, Magnus J. W. Malmberg, de 20, rue Kenilworth, Albert Poirier, de 175, avenue King Edward, Honoré Fex, de 75, avenue Parkdale, Laurence Brûlé, de 406, rue Cambridge, Hector Bélanger, de 144, rue Notre-Dame, à Hull; même amende pour obstruction de la circulation à Lionel Landriau, de 131, rue Overton, à Eastview, Bertram R. Mackay, de 193, avenue Carling, Herman Ralph, de Kirk's Ferry, Frederick Bronson junior, de 725, rue Acacia.

L'amende de $4, qui était décidément à l'honneur, alla également à Helen K. Daubney, de 73, Broadway, pour avoir procédé dans la mauvaise direction sur une rue à sens unique; à Clifford Britton, de 137, avenue Parkdale, pour un virage illégal à gauche; pour avoir doublé une lumière rouge, à Walter Corrigan, de 156, rue Nelson, Vincent Gilbert, de 40, rue Rochester, John S. Kilgour, de Kingsmere, Emile Legault, de 185, rue Rochester, Wilfrid Philippe, cycliste, de 148, rue Clarence ,Ernest Charron, de 227, rue Daly, Eugène Cloutier, de 164, rue Wellington, Ralph Johnston, de 488, avenue Tweedsmuir, à Westboro. Clayton Strang, de 94, avenue Gilchrist; pour un virage irrégulier, à Harry Cogan, de 171, rue Lyon, James J. Nightingale, de 162, rue King Edward; pour n'avoir pas obéi à un signal de circulation, à René Séguin, de 195, rue Saint-Rédempteur, à Hull.

Amende de $3 plus les frais à Frank Fentiman, de 487, rue Edison, à Westboro, pour être allé à l'encontre de l'unicité de sens d'une rue. Amendes de $2 et les frais pour stationnements irréguliers à: G. E. Swerfager, de 593, avenue Highland, à Westboro, Alfred E. Cross, de 448, avenue Brierwood, à Westboro, John Fred Clifford, de 34, avenue Glendale, Ingrid Sandeman, de 214, rue Gloucester, Raymond Chénier de 398, rue Clarence et Treffle Desjardins, de 18, rue Montpetit, à Hull. $2 et les frais également à Lorenzo Rochon, de 14, rue Garneau, à Hull, pour n'avoir pas produit son permis de conduire à un constable.

**M. LEONARD BEAULNE, chef du bureau d'imprimerie et de papeterie de la Défense nationale, est revenu à midi, d'un séjour d'un mois et demi outre-mer, pendant lequel il a visité les établissements de son bureau à Londres et à Paris M. Beaulne a aussi visité la Belgique, la Hollande et l'Allemagne. Il a rencontré en Europe ses deux fils, le capitaine Yvon Beaulne des relations extérieures de l'armée, et le sergent-navigateur Jean-Pierre Beaulne, du CARC.**

# Fermeture d'une autre usine de conserve de lait

VANCOUVER — (P.C.) — La grande usine de mise en conserve du lait de l'association des producteurs de lait de la vallée Fraser, à Abbotsford, Colombie canadienne, à environ 50 milles au sud-est de Vancouver, a été fermée hier à cause de la rareté des bidons, ce qui porte à dix le nombre des manufactures actuellement fermées à la suite d'une grève à l'usine de la Vancouver American Can Company.

Il n'y a pas encore aujourd'hui d'indice de règlement de la grève qui en est à son 13e jour. Les employés, membres des United Steel Workers of America (C.I.O.), demandent l'atelier fermé de préférence au maintien de l'accord entre membres actuellement en vigueur.

La compagnie est la seule productrice de bidons de la Colombie canadienne

# Construction dans Ottawa, en juillet

Au cours du mois de juillet, la ville accorda 112 permis pour la construction au montant total de $264,630, nous annonçait aujourd'hui l'inspecteur de la construction de M. C. M. Taylor.

Les permis furent accordés pour la construction de 21 maisons; trois maisons doubles; deux appartements; sept changements de maisons simples en une maison à deux logis et le changement d'une autre en une maison à trois logis; soit un grand total de 42 nouveaux logis.

Voici la liste des permis de $2,000 ou plus qui furent accordés:

J. Magliadary, maison simple sur la rue Newton, $4,500.
La succession H. Blackburn, reconstruction d'un toit sur un appartement de la rue Somerset, $4,000.
Hancock Tire Tread, Toronto, un garage à 428, rue Gladstone, $17,000.
J. Dominico, changement d'une maison simple pour deux logis, 31, rue Georges, $2,000.
L. F. Dawson, maison, rue Newton, $5,800.
J. Morris, maison à cinq appartements, 400, rue St-Patrice, $15,000.
L. Gervais, duplex, avenue Champagne, $5,000.
Mme J. Polowin, changement d'une maison simple en duplex, 396, rue Chapel, $6,500.
L. A. Boehmer, duplex, rue Crichton, $6,000.
Union Realty Coy, monte-charge de quatre étages, 294, rue Sparks, $5,000.
H. Eagan, maison, avenue Parkdale, $8,500.
T. Maxwell transformation d'une maison en trois appartements, 718, Echo Drive, $8,000.
F. Lavalley, allonge à la boucherie et au magasin, 289, rue Bell, $4,500.
R. O. Somerville, maison, avenue Belmont, $5,000.
H. Birks and Sons, réparations, 101, rue Sparks, $2,000.
H. K. Phillips, maison, Island Park Drive, $9,000.
L. N. Bergeron, maison, avenue Hinchey, $3,000.
A. Bellinger, maison, rue Edgar, $4,500.
Dr J. R. Beach, maison, Madawaska Drive, $8,500.
Alice Albert, maison, rue Loretta, $4,000.
A. W. Davidson, maison, avenue Fairfax, $6,500.
M. F. Ralph, maison, avenue Sweetland, $5,000.
A.-P. Proulx, maison, rue Beech, $8,500.
P. G. Moskaluk, maison, rue Hickory, $5,000.
Chateau Cheese Compagnie, réparations au monte-charge, 18, rue York, $4,000.
A. Potvin, deux magasins et un appartement, rue Bank, $7,000.
Evangeline Store Ltd et Davis-Boyce Ltd, nouvel immeuble, deux magasins avec bureau, 69-71, rue Sparks, $35,000.
A. Samure, maison, avenue Huron, $6,000.
S. L. Conroy, changement d'une maison simple en duplex, 113, rue Cooper, $2,500.
W. Lacasse, maison, rue Vaughan, $4,800.
Mme John Mandia maison, rue Sussex, $7,500.
D. Brunet, duplex, 111, avenue Beechwood, $6,500.
D. Younghusband, deux maisons, avenue Kenilworth, $6,000 chacune.
L. Trudel, maison, avenue Carruthers, $4,500.
K. G. Thompson, maison, chemin Glengarry, $5,000.

# *Le marché de Montréal*

MONTREAL, (PC) — Voici les prix aujourd'hui, tels que communiqués par le ministère fédéral de l'Agriculture

Oeufs: A-gros, 45; A-moyens 43; A-poulettes, 36½-37; gros de l'ouest. 44; médium, 42; B, 34-35; C, 27-29. Arrivages, 2,612 caisses.

Beurre de crémerie, pasteurisé no 1, 34⅝-34¾; no 2, 34-34½. Arrivages, aucun.

Fromage blanc de l'ouest, 20; commerce en gros 20 11-16,-21, de Québec, coloré 21¼-22. Arrivages, 2,548 boites.

Patates de la Caroline du Nord, du New-Jersey et de la Virginie, sac de 100 livres, $3.25-$3.50; sacs de 75 livres, nouvelles, $2.75-$2.89.

## BULLETINS

(Suite de la première page)

à l'opération de l'énergie atomique, sont cachées dans les collines du comté de Cornwall, où se trouvent des mines abandonnées où le précieux minérai était travaillé pour y extraire le radium. Ces mines furent abandonnées à cause du coût trop élevé de production.

* * *

BUENOS-AYRES (PA) — Le ministère de Finance d'Argentine a émis un décret ordonnant la liquidation des compagnies d'assurances ayant des filiales dans les pays ennemis. Les actifs de cinq compagnies ont été saisis. Les polices actuellement en vigueur seront maintenues avec les primes payées par les assurés jusqu'à ce que le gouvernement décide s'il transportera les contrats à d'autres ou s'il les annulera.

* * *

LONDRES (PC) — Des déclarations de Lisbonne, aujourd'hui, ont nié les aliégations d'une émission de Radio-Suisse hier disant que l'ex-roi Carol de Roumanie était arrivé à Lisbonne à bord un navire espagnol. D'après les meilleurs renseignements obtenus à Lisbonne, ajoutent ces déclarations, Carol est encore à Rio-de-Janeiro et projette partir bientôt pour le Portugal par Clipper.

* * *

STOCKHOLM (PA) — Arne Zetterstrom, 27 ans, scaphandrier et champion mondial pour le plongeon en eau profonde, est mort suffoqué, hier, pendant qu'il remontait d'un plongeon de 175 verges qui lui aurait valu un autre record mondial. Son ancien record était de 112 mètres, soit environ 116 verges, effectué en décembre 1944. Un accident à l'appareil fut la cause de la mort. Il était scaphandrier dans la marine suédoise.

* * *

WASHINGTON (P.C.-P.A.) — Le secrétariat de la Guerre nie ce soir un rapport, publié dans les journaux du matin, aux Etats-U. disant qu'une radioactivité mortelle persisterait, pendant de longues années, dans les régions dévastées par la bombe atomique, tant à Hiroshima (Japon) que sur les terrains d'expérimentation, au Nouveau-Mexique (Etats-Unis.

* * *

VANCOUVER (P.C.) — Le colonel Peter Anderson, premier soldat canadien à s'enfuir d'un camp de prisonniers de guerre allemand pendant la première Grande Guerre, est décédé ici lundi, à sa demeure, à l'âge de 77 ans.

* * *

CALGARY (P.C.) — Des "cliniques de programmes" de radio, pour examiner les programmes offerts aux Canadiens de l'ouest, seront établies prochainement, d'après une décision prise ici hier à la séance de fermeture de l'association de l'ouest de la conférence annuelle des propriétaires de postes de radio.

* * *

DRYDEN, Ont. (P.C.) — Un vétéran de 22 ans ayant les deux jambes amputées en bas du genou, a sauvé deux femmes de la noyade dans la rivière Wabagoon, ici hier, en répondant instinctivement à leurs appels de secours et en nageant "exactement comme j'avais coutume de le faire".

* * *

QUEBEC (PC) — M. Georges Tremblay, de Québec, inspecteur général adjoint des écoles élémentaires de la province de Québec, a démissieonné, annonce aujourd'hui le secrétaire provincial de l'Instruction publique.

* * *

SHERBROOKE, Qué. (PC) — Deanville, endroit d'été près d'ici et nommé parfois le petit lac Magog, aura lundi ses premières élections municipales depuis que le village a été incorporé, il y a environ 30 ans.

* * *

ALEXANDRIE (Egypte)—(Reuter) — On annonce ici que le gouvernement britannique a approuvé en principe la requête du gouvernement égyptien pour l'abolition du comité de coordination qui fit tous les achats de coton pour les gouvernement alliés au cours de la guerre contre l'Allemagne.

* * *

PARIS (Reuter) — Le cabinet français a aujourd'hui fixé la date des élections nationales et le referendum sur la constitution future de France au 21 octobre prochain.

* * *

MONTREAL (PC) — Parce que la pénurie des logements à Montréal est attribuable au manque de main-d'oeuvre, les chefs locaux du ministère des Travaux publics ont envoyé des agents à uébec, Trois-Rivières et Chicoutimi pour enrôler des ouvriers spécialisés ou non pour être transportés à Montréal aussitôt que possible, annonce-t-on aujourd'hui.

# Pas un accusé:...

(Suite de la 1ère page)

nution qui se fait en dépit d'une forte augmentation de la population et de plusieurs autres facteurs adverses.

Les cours criminelles, dit-il, ne sont pas faites pour punir, mais pour corriger et ramener les coupables dans la bonne voie. Il est donc d'autant plus satisfaiesant de pouvoir constater dans des occasions comme celle-ci que la force constabulaire se voit récompenser de ses efforts.

Il y a déjà plusieurs années qu'un événement comme celui de ce matin ne s'était produit, chaque jour voyant en moyenne une quinzaine de causes criminelles. Le sergent Hector Lavigne, bien connu par l'habileté et l'amabilité qu'il apporte dans l'exercice de ses fonctions d'interprète à la cour, depuis 1928, se trouvait le vétéran de la cour parmi les personnes en correctionnelle, ce matin. Il déclara qu'en autant qu'il peut se souvenir, pareil événement ne se serait produit qu'une fois depuis son entrée en fonctions alors que le magistrat Hopewell siégeait en correctionnelle.

# Adaptation extraordinaire des rayons X

## Pamplemousses rejetés lors de l'emballage

Les rayons X ne sont plus l'apanage exclusif de la médecine. Ils sont maintenant appelés, en effet, à déceler bien d'autres choses que l'épingle de sûreté que bébé vient d'avaler.

Des semences traitées au rayons X ont produit de nouvelles variétés florales fort attrayantes. Les fruticulteurs recourent à la radioscopie pour écarter, avant l'emballage, les oranges et les pamplemousses de qualité intérieure. On soumet la soie à un examen aux rayons X pour s'assurer qu'on n'y a pas incorporé des impuretés dans le but d'augmenter la pesanteur du tissu. Jusqu'à l'éléphant Hilda, pensionnaire de 3,000 livres du jardin zoologique de New-York, que l'on a examiné aux rayons X pour lésions à l'épine dorsale à la suite d'une chute dans un fossé.

Voilà quelques-unes des plus intéressantes applications que l'on a trouvées à la radiographie au cours de son demi-siècle d'existence et dont traite Percy Ghent dans la livraison courante de l'Ovale C-I-L.

L'examen aux rayons X des pièces d'avions, avant le montage, est un important facteur de sécurité pour équipages et passagers. Des joueurs de golf professionnels font radiographier leurs balles pour vérifier si le noyau de caoutchouc durci avait bel et bien été centré. D'année en année, la médecine vétérinaire fait un usage accru des rayons X.

La petite ampoule et la bobine de l'inventeur, Wilhem Conrad Roentgen, se sont métamorphosées en des machines massives d'un débit qui excède parfois le million de volts. Que de progrès depuis l'ancienne plaque de verre jusqu'au type moderne de pellicule ininflammable, bien perfectionnée et fort impressionnable. Les rayons X n'ont pas fini leurs révélations, leur champ d'exploration étant, à vrai dire, illimité.

**Les Rayons X modernes pénètrent la vie végétale dans ce qu'elle peut avoir de plus intime. Ces formes étranges n'appartiennent ni à des oignons, ni à des ampoules électriques: c'est une radiographie expliquant la nature des bosses arrondies que l'on aperçoit fréquemment sur la tige de la verge d'or canadienne, ennemie réputée des victimes de la fièvre des foins. Cette dernière s'enfle par suite de l'intrusion d'une grassouillette larve jaune qui y dépose ses oeufs. En examinant cette photo de plus près, on remarquera les insectes et leurs galeries de sortie.**

# La bombe atomique révolutionnera l'économie globaire

LONDRES (PC) — Les chefs britanniques, américains et russes étudieront les méthodes de contrôle de la nouvelle bombe atomique révolutionnaire disent les experts militaires, aujourd'hui.

Ces sources bien informées disent que le développement de ce nouvel explosif a déjà obligé la mise au rancart de certaines décisions prises à Potsdam et, antérieurement, aux autres conférences tripartites.

Une telle arme destructive, disent-ils, change l'importance du contrôle de certaines frontières, ports, rivières et montagnes et présente de nouveaux aspects sur les questions de stratégie et de sécurité.

Il y eut séance du nouveau cabinet, la nuit dernière — fait sans précédent — avec les chefs militaires qui ont mis la main à la direction de l'effort de guerre.

Au cours de cette longue session, on discuta surtout des effets qu'eut la bombe stratégique sur le moral japonais.

Furent convoqués à cette réunion, par le premier ministre Attlee: le général sir Hastings Ismay, qui accompagna M. Churchill à Potsdam et y demeura avec le premier ministre Attlee après le changement dans le gouvernement; le maréchal de l'Air, sir Charles Portal, et le feld-maréchal sir Alan Broke. Sir Hastings était le chef d'état-major sous le régime Churchill.

Dans l'intervalle, la bombe fait le sujet des conversations chez les diplomates et les militaires, les industriels, les financiers et l'homme dans la rue.

L'éditorialiste du *Financial News* déclare que la découverte du procédé pour l'usage de la force atomique "sera probablement l'avénement de l'harmonie parfaite dans la puissance économique des nations".

Même une paix permanente, apportée par la crainte universelle de la bombe atomique, "produira des conséquences économiques graves", dit le journal. Il prédit que la nouvelle puissance atomique permettra aux gouvernements de maintenir le coût de défense "à un chiffre plus petit qu'il n'aurait été nécessaire".

La Bourse de Londres en a ressenti les effets, car la prévision d'une guerre plus courte contre le Japon a contribué à renforcir les actions et obligations.

# André Siegefrid est à Ottawa

M. le professeur André Siegefrid, écrivain de réputation internationale et professeur au Collège de France, est arrivé à Ottawa hier après un séjour à Montréal.

Le professeur doit commencer bientôt une série de conférences, sous les auspices du gouvernement fédéral, qui le mèneront à travers le pays. M. Siegefrid a contribué de nombreux articles aux journaux français et américains au cours de sa magnifique carrière. Il a aussi publié une oeuvre éminemment importante de politique nationale "Le Canada, puissance internationale".

M. Siegefrid fera des recherches pour un nouveau livre sur le Canada.

# Lord Tweedsmuir prend sa retraite

Le lieutenant-colonel lord Tweedsmuir, O.B.E., 33 ans, d'Ottawa, se retire de l'Armée active du Canada, annonce aujourd'hui le quartier général de la Défense nationale.

LORD TWEEDSMUIR

Lord Tweedsmuir, fils de l'ancien gouverneur général du Canada, était commandant du Hastings and Prince Edward Regiment, en Sicile, quand il fut blessé en 1943, lors de la capture d'Agira, l'une des batailles importantes remportées par les Canadiens au cours de cette campagne. En juillet 1944, il recevait des mains de Sa Majesté, la décoration de l'Ordre de l'Empire britannique.

Lord Tweedsmuir est, dans la vie civile, à l'emploi de la Hudson Bay Company. Outre-mer depuis 1939, il a occupé plusieurs postes d'état-major; il a commandé une compagnie des Seaforths of Canada, a été officier d'état-major au quartier général de la 1re Armée canadienne, et a été ensuite nommé commandant en second du Hastings and Prince Edward Regiment (Hastie Pees). Il prit la direction du bataillon lorsque le commandant fut blessé et il occupa ce poste jusqu'à ce qu'il fut lui-même blessé et évacué.

Il a rempli récemment les fonctions d'officier d'état-major (1re classe) faisant la liaison entre les troupes canadiennes et britanniques.

# Personnel réduit à Terre-Neuve

Par suite de la réduction considérable du personnel des forces canadiennes stationné à Terre-Neuve, le ministère de la Défense nationale a annoncé que le régime des contingents qui régissait l'entrée à Terre-Neuve des épouses et autres personnes à charge sera discontinué.

En vertu d'une entente conclue entre les gouvernements du Canada et de Terreneuve, les militaires pouvaient, après s'être assurés de la situation du logement dans le voisinage des centres où ils se trouvaient, adresser une demande en vue d'une vacance éventuelle en vertu du contingent établi par la Marine, l'Armée et l'Aviation à l'égard des épouses et autres personnes à charge.

# Sacoche à réclamer

Au bureau des détectives se trouve actuellement une sacoche en cuir brune contenant une assez forte somme d'argent et portant les initiales "G.N.". Elle fut apportée par des jeunes gens qui déclarèrent avoir fait monter une jeune fille dans leur automobile au parc Moussette pour la conduire jusqu'à l'angle de la rue Bank et de la 2e avenue à Ottawa. Une fois qu'elle fut partie, ils constatèrent qu'elle avait oublié sa sacoche. La propriétaire pourra réclamer celle-ci au poste de police.

# Coffre trouvé

Un policier trouvait hier soir à l'angle des rues Somerset et Bank un coffre à outils en métal de petites dimensions. La boite, qui semble appartenir à un électricien, est de couleur verte et comprend un compartiment pour les clous surmontant un espace où reposent divers outils et accessoires. A réclamer au poste de police.

# L'"Argos Hill" est en flammes au beau milieu de l'Océan

HALIFAX (PC) — Le cargo "Argos Hill de 7,178 tonnes, construit à Halifax, est en flammes aujourd'hui, à 385 milles d'ici, en pleine mer ,et des navires de Terre-Neuve et d'Halifax se portent à son secours.

D'ici, trois balayeurs de mines de la marine royale canadienne, du type Bangor, ont été envoyés au secours du navire sinistré et un autre cargo, le "Noah Brown", se tient prêt à secourir l'"Argos Hill".

On apprend aujourd'hui qu'un homme à bord est porté disparu, tandis que tous les autres membres de l'équipage ont été placés à bord du "Noaoh Brown".

Un signal de détresse fut capté ici à 4 heures, mardi matin, indiquant pour la première fois que l'"Argos Hill" éprouvait des difficultés. La marine dépêcha aussitôt trois balayeurs de mines, équipés pour combattre l'incendie. Les balayeurs sont arrivés au navire, ce matin, disent les chefs de la marine.

Le propriétaire du navire est la compagnie Counties Ship Management et le port d'attache est Londres.

# Duplessis pressé de défendre l'autonomie

Monsieur Fernand de Guise, chef du secrétariat général de l'Association Catholique de la Jeunesse Canadienne-française, a fait parvenir le télégramme suivant à l'honorable premier ministre de la province de Québec à loccasion de la conférence interprovinciale d'Ottawa.

Honorable Maurice Duplessis
Premier ministre de la
Province de Québec
Conférence interprovinciale
Hôtel du Parlement,
OTTAWA

Prière rien céder autonomie provinciale — droits constitutionnels protection de notre minorité — Toute concession équivaut taxation de l'avenir de la jeunesse — Jeunesse du Québec s'est mérité respect universel durant guerre — comptons sur vous comme représentant nos intérêts nationaux.

Le Comité Central de l'A.C.J.C.

# Meilleur état de santé de la reine Wilhelmine

MONTREAL (Spécial) — S.A. R. la princesse Juliana annonçait récemment au peuple de Hollande, au cours d'une émission radiophonique, que sa mère, la reine Wilhelmine, se remet d'une infection pulmonaire qui l'a retenue au lit dernièrement.

En faisant part du meilleur état de santé de la Reine, la princesse Juliana dit à son peuple que les deux dernières années de la guerre avaient été très pénibles pour sa mère, car elles ne lui avaient pas permis de quitter ses fonctions officielles pour prendre un repos. Elle assura qu'une période de détente assurerait à la Reine un rétablissement prompt et complet

# Marionville, Ont.

MARIONVILLE, (Ont.), (DNC) Notre curé, l'abbé A. Labelle, fait sa visite paroissiale, cette semaine. Pour les paroissiens, la visite du curé est un événement dans l'année.

M. et Mme Cyprien Cousineau, leur fillette Bernardine,, Mme Joseph Ayotte, M. Aimé Lalonde, de Cornwall, ont rendu visite à des parents et amis, dimanche dernier.

M. et Mme Maxime Bélanger, M. et Mme Léo Léger, de Cornwall, ont rendu visite à M. et Mme Eugène Marion, dimanche.

M. et Mme Johnny Grams et leur fillette, Lorraine,, leurs fils, Gérard et André, M. et Mme Albert Laperle, et leur fillette Lucille, de Cornwall, ont visité la famille Olympe Blanchard.

M. et Mme Lucien Boudrias et leur fils ont rendu visite à M. et Mme Rhéal Ayotte.

# Solution du problème d'hospitalisation de blessés allemands avec les Canadiens

AVEC LES FORCES CANADIENNES D'OCCUPATION (Spécial) — Les membres du Service de santé des Troupes canadiennes d'occupation ont sous leurs soins 17,500 membres de l'armée allemande qui se trouvaient hospitalisés dans les zones canadiennes au temps de la capitulation.

Bien que ce groupe de blessés ennemis occasionnât un problème de logement, d'alimentation et de soins médicaux qui dépassait de beaucoup les cadres de leur organisation, les forces canadiennes d'occupation trouvèrent une solution rapide.

Elles laissèrent tout simplement les Allemands s'occuper de la part administrative, sous la surveillance étroite d'officiers canadiens. Le directeur adjoint des services médicaux des troupes d'occupation, le colonel K. A. Hunter, de London (Ont.), dirige l'administration, et toute la région est partagée en quatre sous-divisions, chacune sous juridiction des commandants des postes de secours. Le capitaine D. R. Clark, de Toronto, est l'assistant du colonel Hunter.

Les ordres d'administration sont envoyés du quartier général canadien aux chefs allemands de chaque hôpital par l'intermédiaire d'un colonel allemand du nom de Geschke.

Il y a en tout 36 hôpitaux dans la région canadienne, dont 19 dans la partie qui couvre la péninsule et les îles de la Frise, sous le major R. B. Murray, d'Owen Sound (Ont.). Ces hôpitaux varient en dimension depuis un petit hôpital isolé jusqu'à des camps de mille lits.

L'un des gros problèmes est l'évacuation vers les îles de la Frise des cas de longue hospitalisation et des cas d'amputés, afin de faire de la place pour d'autres patients dans les hôpitaux situés sur la terre ferme. Ces transports sont effectués par des officiers allemands sous la surveillance d'officiers canadiens et en collaboration avec la Royal Navy. Jusqu'ici, 800 patients ont été évacués, et trois cents le seront bientôt.

L'un des plus étranges hôpitaux de la région est un train-hôpital qui fut arrêté dans une petite ville lors de la capitulation et maintenant utilisé comme hôpital de campagne, stationné dans une cour de triage. Ce train-hôpital est entièrement équipé et comprend une salle d'opération, un dispensaire et une cuisine bien montée.

# Des agents français...

(Suite de la première page)

sept escadrilles françaises, se montant à 19,000 hommes, purent reprendre la lutte, aux côtés des Alliés, au cours de la dernière phase de la guerre.

Ses principales tâches furent de maintenir le contact entre l'aviation française et les Alliés; de se préparer en vue de reprendre la lutte aussitôt que possible et d'obtenir de l'Allemagne des appareils en nombre suffisant. L'entraînement des pilotes, l'entretien des avions, tout cela fut fait dans le secret.

Me Jacques Isorny annonça que la défense croyait pouvoir terminer l'examen de ses 15 témoins vendredi soir, et commencer le résumé des débats, samedi. La cause sera probablement présentée au jury, mercredi matin.

L'existence d'un pacte Londres-Vichy, qui constitue la clef de voûte de la défense, pour tâcher de prouver que le maréchal Pétain joua un double jeu, à l'insu des Nazis, fut affirmée hier, par des ministres de Vichy, Jacques Chevalier et l'amiral Jean Fernet et aussi par la déposition de Marcel Peyrouton. Le Foreign Office nie avoir signé un accord avec Vichy.

Cette question sera probablement l'un des deux principaux points des témoignages contradictoires qu'aura à peser le jury. On sait que ce jury est composé de vingt-quatre hommes, choisis parmi les parlementaires et les représentants des mouvements de la résistance.

La déposition de Pierre Laval, samedi dernier, fit naître un autre problème épineux qui devra être résolu: Le maréchal Pétain fut-il, comme le prétend Laval, l'auteur de cette phrase, radiodiffusée par ce dernier: "Je désire une victoire allemande." Ou, au contraire, se serait-il, comme il l'assure, opposé à ce que Laval employât cette phrase?

En contre-interrogatoire, le général Bergeret a déclaré qu'il avait décoré des aviateurs français qui se sont battus contre les Britanniques en Syrie, lors de son passage à Beyruth, le 12 juin 1941. Il ajouta qu'à ce temps là, le maréchal Pétain fut "très embarrassé" par la demande que lui fit le général Henri Dentz, commandant français en Syrie, de réclamer l'appui des Allemands contre les Français libres et les Britanniques.

Le général Bergeret a également dit que les Alliés avaient tout d'abord l'intention de débarquer en Afrique du Nord le 15 novembre 1942, mais qu'ils décidèrent de le faire plus tôt. Il avait tenu le maréchal au courant de toutes les opérations alliées.

"J'eus tout juste le temps de me rendre à Alger", déclara le général Bergeret. "Le général Henri Giraud était absent et la plus grande confusion régnait. J'ai fais tout ce que j'ai pu pour arrêter le combat entre les Français et les Alliés. Je réussis à amener toute l'aviation de Tunisie du côté des Alliés".

Il corrobora un témoignage précédent, dans lequel on disait que le maréchal Pétain envoya une dépêche secrète à Alger donnant l'ordre aux commnndants français de cesser le feu.

Il ajouta que le message eut un "effet décisif" dans le choix que firent certains commandants français de passer aux Alliés.

Le général Jacques Campet, chef du cabinet militaire de Pétain, de 1941 à 1943, a dit dans son témoignage que le maréchal crut toujours en la victoire ultime des Alliés.

"Si le maréchal Pétain avait cru en une victoire allemande, il n'aurait jamais consenti à la réorganisation secrète de l'armée française", dit Campet.

Le général s'est lancé dans une grande déclaration ou abondaient les compliments mais le maréchal Pétain le regarda d'un oeil fatigué et dit:

"Ça suffit".

PARIS (PA) — Le général Maurice Martin, un témoin de la défense au procès du maréchal Pétain, a déclaré ce soir que la Grande-Bretagne et les Etats-Unis ont informé la France qu'il leur serait impossible de lui envoyer des secours en Orient et lui proposèrent alors d'autoriser le régime de Vichy à accepter les demandes des Japonais en Indochine française.

# Il semble que 22 hommes perdirent la vie à Port-Arthur

Par Reg. WAMBOLDT

PORT-ARTHUR (P.C.) — Il semble aujourd'hui, au moment où des chercheurs fouillent les débris du silo à grain No 5 de la Saskatchewan Pool Company, que 22 hommes ont perdu la vie dans l'explosion qui a réduit en débris calcinés ce silo qui contenait 2,000,000 de boisseaux de grain.

Treize corps avaient été retrouvés à minuit hier soir, environ 14 heures après l'explosion, causée par la combustion et qui a détruit le silo de $1,750,000 et semé la mort sans avertissement parmi les 70 hommes qui travaillaient dans le silo lui-même ou dans le compartiment du travail.

Ce matin, on annonçait que neuf hommes manquaient encore à l'appel et qu'on les croyait morts, ayant été probablement cernés par l'explosion, qui les surprit à leur travail.

On s'occupe activement de fouiller les ruines pour trouver d'autres corps.

Une enquête officielle doit s'ouvrir au cours de la journée.

Plus de 30 personnes ont été blessées dans cette explosion, l'une des plus considérables dans l'histoire de manutention du grain aux terminus des grands lacs. Elle s'est produite à un moment où les hommes faisaient tous leurs efforts pour hâter la livraison du grain au Royaume-Uni et en Europe.

On n'a pas encore évalué les dommages, mais le silo lui-même et le compartiment du travail, appentis au-dessus de la structure de 180 pieds, sont en ruines.

On pense que quelques corps peuvent être retrouvés dans quatre wagons de marchandises écrasés par des tonnes de béton à la base du silo.

Le bruit de l'explosion a pu être entendu à dix milles de distance de son point d'origine. De grandes langues de feu s'élevant à des centaines de pieds au-dessus du silo et lançant des jets de 200 à 300 pieds des côtés du silo ont suivi l'explosion.

Les murs de béton du silo sont tombés comme du carton. Des piliers de béton de deux pieds carrés furent lancés comme des allumettes et allèrent s'empiler dans une masse de maçonnerie à la base de la structure.

Les quatre étages supérieurs de la structure furent soulevés et lancés sur le sol pendant que le bâtiment, au dire de témoins oculaires, "fut plié comme un jeu de cartes".

Six corps, dont quelques-uns furent lancés à plus de 200 verges de leur trappe de mort, ont été retrouvés quelques minutes après l'explosion. D'autres furent retrouvés ensuite pendant que les chercheurs étaient à l'oeuvre.

On dit à l'hôpital que quelques-uns des 30 blessés le sont grièvement. Les journalistes virent que la plupart d'entre eux portaient des bandelettes et qu'ils s'étaient fait de graves brûlures.

L'hôpital de Port-Arthur, dont la surintendante est Mlle Alice Hunter, a été mis dans un état d'urgence dès que l'explosion se produisit, et on commanda du sang et du plasma, qui furent apportés de Winnipeg par un avion du CARC.

# Accusés de voies de fait

Manuel Zarraga, 31 ans, 76, rue George, et Vivianne Lanthier, 20 ans, 271, rue Nicolas, furent amenés en cour de police, hier après-midi et accusés de voies de fait sur la personne d'Harvey Everett Jackson, membre des forces armées et du vol de la somme de $10.

Les deux plaidèrent non-coupable à l'accusation et leur procès fut remis à vendredi. Vivianne Lanthier plaida coupable à l'accusation d'avoir été trouvée en possession illégale d'un permis de bière et elle fut condamnée à $10 et aux frais ou à défaut à trois jours de prison.

# Les Canadiens de Montréal à Hull le 3 septembre prochain

## Une grande 'Journée Sportive' organisée par la Société St-Jean-Baptiste de Hull

★ ★ ★

**Les populaires hokeyistes de la métropole seront opposés contre une équipe locale dans une joute de balle-molle au stade Décosse. A la recherche d'une solide équipe. Un magnifique programme secondera cette joute.**

par Roland SABOURIN

Jeunes et vieux seront certes fiers d'apprendre qu'il est officiellement certain que les joueurs du club de hockey Canadien seront à Hull, le 3 septembre prochain. Une lettre reçue de Wilfrid Cude au cours de la dernière fin de semaine confirme la nouvelle et l'ancien gardien de buts des Habitants nous assure que tous les joueurs sont anxieux de venir jouer à la balle-molle contre une équipe locale.

**Sous les auspices de la St-Jean-Baptiste de Hull**

La venue des Canadiens est sous les auspices du Comité des Sports de la Société St-Jean-Baptiste de Hull. Deux importantes réunions ont été tenues jusqu'à date et tout marche rondement. On projettera de la visite des champions de la N.H.L. pour organiser une grande "Journée Sportive" lors de ce jour qui sera celui de la "Fête du Travail". Un enthousiasme sans précédent règne chez les membres du comité et il y a tout lieu de croire que cette journée marquera le commencement d'une nouvelle ère sportive dans Hull.

**Au Stade Décosse**

Grâce à l'aimable collaboration du sportif Eugène Décosse, la fête prendra place au Stade Décosse. Le stade de la rue Laurier sera rempli pour l'occasion et M. Décosse lui-même nous déclarait qu'il était assuré que la visite des Canadiens marquerait le "succès de l'année" parmi tous les événements sportifs qui ont eu lieu à Hull au cours de la saison.

**Equipe très populaire**

Dans sa première lettre, Wilfrid Cude, qui est gérant de l'équipe de balle-molle des Canadiens" nous déclarait que les "boys" étaient très populaires partout où ils passaient et que lors de leur visite à Hamilton et Toronto ils attirèrent 15,000 et 8,000 personnes.

**Contre quel club joueront-ils?**

Les organisateurs de la fête sont actuellement dans un impasse en ce qui concerne le choix de l'équipe qui aura à faire face aux distingués visiteurs. Plusieurs gérants ont fait pression pour que leurs clubs soient choisis, mais les directeurs demeurent muets sur la question. On parle d'une équipe d'étoiles, mais la question demeure encore incertaine.

**Ils annulèrent l'an dernier**

L'an dernier les joueurs du Canadien annulèrent 4-4 contre une constellation d'étoiles et avaient créé une magnifique impression. Bill Durnan, qui était alors au monticule a déclaré qu'il se réservait tout spécialement pour sa prochaine visite à Hull et que cette fois il remporterait la palme. Parviendra-t-il à réaliser son ambition?

**Magnifique programme**

Tous ceux qui se rendront au stade Décosse le 3 septembre sont assurés de voir un magnifique programme. Rien n'est ménagé en vue d'assurer les spectateurs d'un programme de choix et grandement intéressant. Nos lecteurs sont priés de suivre "Le Droit" pour connaître en détail ce programme-surprise.

## Le taxi Bigras dispute la semi-finale aux Chevaliers de Colomb de la Pointe

★ ★ ★

**Le club Tassé a été éliminé de la course par le Patry.**

Emile Bigras de la Pointe-Gatineau est tout souriant depuis dimanche dernier. C'est que son équipe, le taxi Bigras, de la ligue de balle molle St-François de la Pointe-Gatineau, a triomphé des solides Chevaliers de Colomb au compte de 9 à 5 dans la semi-finale de la série qui conduira au championnat. Ces deux équipes, qui se disputent une série de deux en trois, sont maintenant égales avec une victoire chacune.

Dans une autre joute, le club Tassé a été éliminé de la course par le club Patry qui remportait, dimanche après-midi, sa deuxième victoire sur le malheureux Tassé. Le score de cette deuxième joute a été de 20 à 2.

La troisième et dernière joute entre les clubs Chevaliers de Colomb et Taxi Bigras sera disputée mercredi soir, le 15 août, sur le terrain de l'école. A cause d'un grand pique-nique des Chevaliers de Colomb, dimanche prochain, on a remis cette joute à mercredi en huit. Cependant, il y aura probablement joute-exhibition dimanche après-midi entre une équipe de la Pointe et une autre de l'extérieur.

Le jeu est fort animé dans la ligue du président Hector Malette et la troisième joute entre les Chevaliers et le taxi Bigras nous promet des surprises. Chaque équipe possède des joueurs fort habiles et cette troisième et dernière joute de la semi-finale attirera une grande foule au terrain mercredi prochain. Qu'on se passe le mot et qu'on y assiste en grand nombre. Le déplacement en vaudra la peine.

Hubert Charron et Jean Cyr formaient la "batterie" du club Taxi Bigras dimanche dernier tandis que les Chevaliers envoyèrent Aurèle Lalonde au monticule pour être ensuite remplacé par Joffre Seguin à la quatrième manche. Roméo Cousineau était le receveur mais à la sixième manche il fit place à Léo Letang qui le remplaça.

Larry Thibault lança les grenades pour le club Patry avec Royal Malette comme receveur. Léon Pilon était sur le tas de glaise pour le club Tassé et cemme receveur il eut Jos Laurin jusqu'à la cinquième alors qu'Emile Letang vint remplacer Laurin.

Les arbitres, tous compétents, furent MM. Fortunat Paquin à la plaque, Albert Vaive et Eugène Carrière aux buts.

---

Deux Américains discutent sur leurs ancêtres.

—Les miens étalent dans le Mayflower! dit l'un.

—Ce n'est rien, ça, répond l'autre, les miens étaient dans l'arche de Noé.

—Ah! reprend le premier, dans quelle section d'animaux?

## Chevaux inscrits à Connaught Park

★ ★ ★

**NEUVIEME JOURNEE**

**Les inscriptions à la piste Connaught pour aujourd'hui sont les suivantes:**

Première course, $500, à réclamer, 3 ans et plus, 5½ furlongs:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Tiddly Sing | 103 | Caventure | 113 |
| Belstone | *103 | My Adele | 103 |
| Parlous | 113 | Folding Money | 115 |
| Foliage | *113 | Parfait Amour | 113 |

Deuxième course, $500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Christabel | 103 | You Did | 111 |
| Circus Flag | 108 | Victory Mark | 101 |
| Concluded | 113 | April One | 115 |
| Iris Cloud | 99 | Frisius Ann | 99 |

Troisième course, $500, à réclamer, 3 ans et plus, 5 furlongs:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Victoria Rose | 105 | The Huntress | 100 |
| Beauty Mark | 110 | Halcyon Lass | *100 |
| Traffic Mark | 103 | Merry Mark | 105 |
| Valdina Oak | 110 | Keep Up | *105 |
| Master Mark | *110 | Quick Quick | 110 |

Quatrième course, $500, à réclamer, 3 ans et plus, 5 furlongs:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Josette | 107 | Speak | 117 |
| Storm Hood | *107 | Miss Victress | *107 |
| Budron | *107 | Paddy | *112 |
| Flying Pretty | *112 | Philharmonic | *112 |

Cinquième course, $500, allocations, 3 ans et plus, 5½ furlongs:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bright Bobbie | *110 | Moving In | *110 |
| Mask and Wig | 115 | Lady Sham | 105 |
| Lagalla | *105 | Mack's Gem | 110 |
| Punta Final | *110 | | |

Sixième course, $700, handicap, le handicap Uplands (B), 3 ans et plus, 1⅛ mille:

| | | | |
|---|---|---|---|
| McMark | 110 | Cove Spring | 100 |
| Bold Nelson | 107 | Torbruk | 108 |
| Mad Crusader | 110 | Driving Power | 100 |
| aWar Ace | 105 | Punta Rassa | 109 |
| Paddygoeasy | 104 | a Inscription de R. E. Ross. | |
| aHi Henry | 109 | | |

Septième course, $500, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille et 70 verges:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Sweetie Face | *105 | Sweepshot | 115 |
| Shoebeau | 103 | aJoe Cog | *105 |
| Bunny's Sister | 110 | American Fire | *110 |
| Spin and Win | *110 | aInscription Tustin-Sandford et King. | |
| Marste | *106 | | |
| aNavy Time | *110 | | |

*Allocation d'apprenti.

# Palaez réussit encore le truc du chapeau hier à Connaught

## Pain Idéal a eu le dessus sur le Kik hier à W'ville

**Maurice Berniquez lance une belle joute**

Les deux vieux adversaires du baseball à Wrightville, l'équipe du pain Idéal et le Kik-Dumas, se sont rencontrés hier soir, au parc Larocque, dans une joute amicale des plus serrées. Après sept manches de jeu fort intéressant les boulangers l'emportèrent par 4 à 3.

Maurice Berniquez lança les brioches pour le pain Idéal et le grand Léon Taon Duguay était sur le monticule des "kickers". Maurice a lancé une excellente partie, les adversaires ne le cognant que pour 4 coups saufs. Les vainqueurs tapèrent Duguay pour huit coups sûrs. Sept joueurs du Kik ont été éventés à la plaque tandis que Léo fit mordre la poussière à quatre brasseurs de pâte.

**Une affaire vite**

Les boulangers comptèrent trois points dès la première manche. Le Kik tenta un ralliement en deuxième mais ne put qu'en compter deux. L'Idéal en compta un autre en quatrième et le Kik un en cinquième. Le jeu se faisait serré. Les "gazeux" firent des efforts inouis dans les deux dernières manches mais sans parfois réussir. Les boulangers conservèrent leur avance jusqu'à la fin.

Jacques et Maurice Proulx se sont distingués pour les gagnants de même que le lanceur Berniquez.

Léo a été meilleur comme cogneur que comme lanceur. Il a contribué un solide deux-buts à la cause du Kik.

**Un match retour**

Le Kik-Dumas veut à tout prix un match retour avec les vainqueurs d'hier. Et ils l'auront, paraît-il, dans un avenir assez rapproché.

| Score par manches | | P. | C. | E. |
|---|---|---|---|---|
| Kik | 020 010 0—3 | 4 | 5 | |
| Pain Idéal | 300 100 0—4 | 8 | 2 | |

Les équipes:

Kik — Landéric Legault, c.o.; Armand Beauchamp, c.g.; Roland Nault, rec.; Roger Presseault, c.c. et lanceur à la 6e; Jean Beauchamp, 2e; Léo Duguay, lanc. et c.; Paul Marinier, 1er; Marcel Legris, 3e; Marcel Roy, c.d.

Pain Idéal — Maurice Proulx, rec.; Martin Rossignol, c.c.; Louis Laflamme, 1er; Maurice Berniquez, lanc.; Dollard Vézina, 3e; Ernest Chénier, 2e; Jacques Proulx, c.a.; Robert Bonneville, c.g.; Henri Proulx, c.d.

Arbitres: Roger Beaudin à la plaque; Roger Ménard, aus buts.

## Les télégraphistes contre le Capital Trust au Bingham

Le vieux carré Bingham, théâtre de tant de luttes sportives homériques dans sa longue histoire, sera encore la scène d'une joute intéressante demain soir quand les télégraphistes d'Ottawa (Ottawa Telegraphers) rencontreront les athlètes du Capital Trust à 6 h. 30. Cette joute-spectacle est organisée par l'Association récréative des télégraphistes commerciaux.

Une invitation est lancée à tous les intéresses d'assister.

## Présidents d'honneur demain à Hull

Son Honneur le maire RAYMOND BRUNET, de Hull (à gauche) et M. le commissaire E.-A. BOURQUE, d'Ottawa (à droite), qui ont accepté la présidence conjointe de la partie de balle molle qui aura lieu demain soir au Stade Décosse, à 6 h. 30, entre deux équipes choisies parmi les membres des ligues des hommes mariés de Hull et d'Ottawa, Société St-Jean-Baptiste. Les présidents de ces deux ligues, MM. Eugène Goderre de Hull, et Oscar Gravelle, d'Ottawa, ont choisi leurs meilleurs athlètes pour cette rencontre.

## Goderre et Gravelle, le double G. du sport local, sont les deux hommes les plus affairés à l'heure actuelle

★ ★ ★

**Ils préparent la belle joute-spectacle de demain soir au Stadium Décosse.**

Les deux hommes les plus affairés de Hull et d'Ottawa, à l'heure actuelle, sont certainement le vétéran Gene Goderre et le sergent Oscar Gravelle. Tous deux sont présidents des ligues d'hommes mariés des deux villes et tous deux préparent la grande joute-spectacle qui aura lieu au stade Décosse demain soir, à 6 h. 30 entre deux sélections d'étoiles.

Si ces deux groupes ne sont pas les plus forts des deux villes, ils sont certainement les plus intéressants car les joutes, chaudement contestées, attirent toujours des foules enthousiastes.

Les deux circuits sont formés d'athlètes qui ont une longue expérience à la balle molle. Plusieurs d'entre eux se sont distingués dans le passé dans nos premiers circuits locaux et ils sont encore capable de faire la barbe aux plus jeunes qu'eux. En effet, les "vieux" ont l'expérience et l'adresse encore. N'a-t-on pas vu les Jockeys All-Stars d'Ottawa administrer une fessée en règle à la jeune équipe du Nu-Grape de Hull?... Et pourtant les Jockeys n'avaient pas des jeunesses à leur alignement. "Old Baldy" Lacombe, Armand Potvin, Pino Gagné et plusieurs autres, sans mentionner leur âge, ont dépassé la vingtaine depuis de nombreuses lunes, comme dirait notre copain Coco Jarry. Il en est de même pour les étoiles de Hull. Prenons Gene Goderre, par exemple. Gene est un descendant de Mathusalem et il a commencé à jouer à la balle dans le siècle passé, bien avant l'année du grand coup d'vent. Cependant, Gene est encore fort habile et il peut en montrer à plusieurs jeunes.

Ne manquons donc pas cette joute de demain soir au stade Décosse. Pour plusieurs elle rappellera des vieux souvenirs. Pour d'autres, les plus jeunes, cette joute sera une révélation car elle prouvera que les vétérans sont encore de calibre . . . la joute de demain le prouvera.

## Les tournois de la Fédération c.-f. débutent demain

Les tournois éliminatoires de la fédération de tennis c.-f. commenceront demain jeudi le 9 août.

Le simple masculin se jouera au tennis Canadien, chemin de Montréal.

Le simple féminin ainsi que le double féminin se joueront au club Bédard, rue Somerset, en commençant jeudi le 9 août, demain également.

M. le président nous fit rapport de la lettre de démission de notre dévoué secrétaire, M. Yvon Cousineau. Ce dernier en est venu à cette décision, à cause de ses longues heures de travail dans l'armée canadienne, et aussi à cause de sa ligue de tennis très active qu'il vient de former à St-Charles. Yvon qui est aussi président de ce dernier club, fut très dévoué à la cause du tennis. C'est avec anxiété qu'on le voyait en bicyclette, chaque soir de tournoi, faire la tournée des clubs fédérés pour ramasser des notes sur les joutes disputées, afin de faire ses rapports, qui étaient toujours rendus en temps. Je profite de l'occasion pour remercier sincèrement Yvon de son beau travail accompli. Nous espérons bien le revoir, quand son travail le permettra, aux assemblées de la fédération.

M. Rosaire Roy fut nommé au poste de secrétaire, remplaçant M. Yvon Cousineau.

M. Aurèle Longpré, du club Bédard, est nommé arbitre en chef de tous les tournois.

La fédération est fière d'annoncer l'admission d'un nouveau club dans ses rangs. Ce club "ARC" de la paroisse Notre-Dame d'Ottawa est un club qui promet de bons joueurs de tennis pour demain.

Donc n'oubliez pas jeudi aussi de bonne heure que possible. Bonne chance à tous.

Rosaire ROY,
secrétaire.

## Isleworth remporte l'épreuve principale de la journée quand il gagne la bourse Crerar en 5ième course hier après-midi

★ ★ ★

**Alamode et Speed Hoover gagnent leur course et le double paye $25.75. — Adrift et Jim Lass se classent un-deux dans la septième et la Quinelle paye $9.15**

Le diminutif jockey Henry Palaez, à moins d'un miracle, remportera les honneurs finals comme premier jockey à Connaught, cette année. Pour la deuxième journée consécutive, Palaez a réussi le truc du chapeau, c'est-à-dire qu'il a conduit trois montures à la victoire hier après-midi au programme quotidien de Connaught. Lundi après-midi, il avait également remporté trois victoires.

Hier, Palaez remportait les deux premières courses et la sixième. Il pilota Differential au cordon dans l'épreuve initiale, un parcours de cinq furlongs. Sur une pareille distance en deuxième course il conduisit Golden Silence à la victoire et sa troisième victoire était sur Plumcot, en sixième course. De plus Palaez se classa deuxième sur The Wraith en sixième course et arrivait troisième en pilotant Dashing Along dans la troisième course.

**Isleworth paye bien**

L'épreuve principale de la journée, la cinquième course pour la bourse du général Crerar, a été remporté par Isleworth piloté par Bill Munden. Isleworth partit de la dernière place et dépassa tous les autres concurrents au cours du trajet de un mille et un seizième.

Burning Deck et Caventure avaient pris les devants dès le départ et avaient conservé cette place jusqu'au troisième quart mais de là Isleworth avança graduellement et alla se classer premier, devant The Wraith et Mellow qui finirent deuxième et troisième.

Les parieurs sur Isleworth retirèrent $12.80 pour chaque deux dollars pariés.

"Squeaky" Harris pilota Alamode à la victoire dans la troisième et Bill Munden était en selle sur Speed Hoover dans la quatrième. Le retour du pari double sur ces deux chevaux fut de $24.75.

La Quinelle ne rapporta que $9.15 quand Adrift et Jimlass se classaient premier et deuxième dans la septième et dernière course de la journée.

Cette finale fut la plus serrée depuis le début du meeting actuel. Adrift conserva la tête depuis le commencement de la course mais les juges on dû décider de la deuxième place quand Jimlass, piloté par Maurice Chevalier et Goal Mark, monté par Billington croisèrent le cordon presqu'ensemble. Il aurait fallu prendre une photo mais à cause de l'obscurité les juges ont rendu une décision en faveur de Jimlass. Il n'y avait même pas l'avantage d'une demi-tête car Jimlass ne dépassa Goal Mark que par quelques pouces seulement.

Ces deux chevaux avaient été fort pariés et la Quinelle ne rapporta que $9.15.

Goal Mark, qui était quoté à 40 pour un, paya $13.45 en troisième place.

En dépit de la pluie qui tomba quelques minutes avant cinq heures une foule assez considérable avait envahie le parc Connaught pour cette neuvième journée du meeting. Aujourd'hui, journée des dames, on s'attend à une autre foule considérable.

## Le Laroche tentera une 1ère victoire sur les Amateurs

**Série semi-finale de la ligue Outaouaise ce soir, à l'Anglesea.**

Les Amateurs de St-Charles et le club Laroche de Ste-Anne se rencontreront ce soir, au carré Anglesea à 6 h. 30, dans leur série semi-finale pour le titre de la ligue de balle molle l'Outaouaise.

Ces deux équipes ont remporté plusieurs victoires au cours de la saison mais les restaurateurs n'ont pu toutefois réussir une simple victoire sur les Charlots, c'est pourquoi les Amateurs demeurent les favoris dans cette série. Le gagnant de cette série rencontrera le gagnant de la série Le Droit-l'ARC. Hier soir, à l'Anglesea, le Droit remportait une première victoire sur l'ARC dans leur série. Le compte rendu paraîtra demain.

Voici les deux équipes qui s'affronteront ce soir, au carré Anglesea.

**Joueurs habiles**

Chacune des équipes compte des athlètes fort habiles, comme on pourra le constater en lisant les noms qui suivent:

LAROCHE — R. Lepage, rec.; N. Côté, lanc.; R. Daviau, 1er but; H. Desjardins, 2e but; B. Chénier, a.c.; B. Laionde, 3e but; F. Bériault, c.d.; A. Ladéroute, c.c.; A. Lalonde, c.g.; substituts: R. Chénier, H. Dubois, G. Larose, G. Tassé, G. Gallagher et Aimé Monette, gérant.

AMATEURS — R. Gagnon, rec.; R. Benoît, lanc.; A. Johnson, 1er but; L. Goyer, 2e but; A. Pépin, a.c.; E. Whissel, 3e but; M. Barrette, c.d.; G. Goddard, c.c.; R. Forgette, c.g.; substituts: B. Benoît, R. Sarazin, V. Nolan, A. Lévesque, R. Gravelle, R. Brenning, L. P. Goyer, gérant.


**Le Connaught Park Jockey Club**

**Réunion de courses d'été**

**Samedi, 28 juillet, au lundi, 13 août, inclus.**

**Aujourd'hui, Jour des Dames**

Toutes les dames sont admises gratuitement

Sept courses excitantes; beau temps, mauvais temps.

Première course cette après-midi, à 5 heures.

Samedi, à 3 h. p.m.

Double du jour sur la troisième et la quatrième courses — Pari de un-deux sur la dernière course.

Des autobus spéciaux du Gatineau Bus Line, opéreront de la rue Georges au terminus et aux points intermédiaires jusqu'à l'entrée de la piste. Les tramways de la Hull Electric du terminus du Château Laurier à la station de Rivermead et correspondront avec le service spécial de transport C. P. J. C.

**Bureaux du Connaught Park Jockey Club**

Edifice Banque Nationale

Téléphone: 5-4475 — Piste: 5-4944



***L'Herbe à Puce vite soulagée par EXOFF***

Cette préparation liquide constitue un traitement simple, propre et efficace. En soulage l'irritation, empêche de se répandre, l'assèche. Lavez les endroits affectés avec de savon pur et de l'eau chaude, séchez complètement, puis appliquez l'Exoff, le laissant se sécher sur la peau. Aucune graisse, couleur, odeur—ne tache pas le linge. Efficace aussi contre l'Eczéma, le Psoriasis, le "Pied d'Athlète", et d'autres irritations de la peau. En 3 grandeurs de bouteilles chez les pharmacies. 3-4t


## L'Amicale passe à la finale provinciale en triomphant du St-Jean-Baptiste, 5-4

★ ★ ★

Le clan de l'Amicale est celui qui a mérité le droit de représenter la ligue juvénile de Hull pour la finale juvénile de la Province de Québec, qui s'ouvrira dimanche après-midi au stade Décosse et qui se terminera le dimanche suivant à Montréal. Les protégés de Paul-Ernest Guénette disposèrent du St-Jean-Baptiste par 5-4 dans la quatrième et dernière joute de la série prenant ainsi les honneurs avec 3 gains contre aucune défaite puisque l'autre duel fut nul.

Robert Cloutier et Jean-Yves Lajambe se partagèrent le travail sur le monticule. Cloutier vint à la rescousse de ce dernier à la quatrième manche et dans les 5 manches qui suivirent il fit mordre la poussière à 9 adversaires tout en accordant un seul coup. Durant son séjour au monticule, Lajambe donna 3 coups saufs et 4 marches gratuites.

Dans leurs etforts victorieux, les protégés de Guénette cognèrent quatre coups, mais quelques erreurs par les Wrightvillois ne furent guère payantes. R. Lebeau et Georges Berniquez lancèrent pour les perdants.

C'est la troisième strophe qui fut la plus désastreuse pour les gars de Sir Galarneau. Une erreur du deuxième-but permit à Martel de prendre son but tandis que deux coups sûrs, deux marches et une erreur permettaient aux nouveaux champions de compter 4 points.

Le meilleur cogneur de la partie fut Jean-Yves Lajambe avec un simple et un triple. Ce dernier coup de bâton fut le responsable de trois points dans la troisième manche.

Les alignements:

St-Jean-Baptiste: M. Monpetit, 2b; M. Régimbald, ac; J.-C. Blais, rec; E. Richer, 1b; C. Proulx, 3b; G Laramée, cd, P. Bonneville, cc; R. Simoneau, cg; R. Lebeau, lanc; G Berniquez, lanc; Nadon, 2b.

Amicale: G. Martel, 2b; F. Séguin, 3b; J.-C. Beauparlant, ac; J.-Y. Lajambe, lanc; R. Cloutier, lanc; J. Scott, rec; R. Wolfe, cc; G. Potvin, 1b; R. Gauthier, cd.

| Score par manches | | | |
|---|---|---|---|
| St-J.-Baptiste | 020 200 000—5 | 4 | 1 |
| Amicale | 004 000 001—5 | 4 | 1 |

Arbitres: L. Boucher, derrière le marbre, Paul Clément et Périard, sur les buts.


**SE RASER EST UN JEU**

***avec les Lames Minora***

La Lame Minora offre de nombreux avantages: rapidité, agrément, durée, économie. La Minora est la lame par excellence dans le domaine des lames à bon marché. S'adapte à tout rasoir pour lames à double tranchant.

**CONTINUEZ À ENVOYER DES MAGAZINES**

Nos gars d'outre-mer en ont encore besoin

Contribution de la

**BRASSERIE "BLACK HORSE" DAWES**

S-10WF

# — SPORT —

## Yvon Robert remporte une éclatante victoire sur Gino Garibaldi hier

★ ★

Yvon Robert a été longuement acclamé à l'Auditorium hier soir, quand il a remporté une victoire décisive sur son rude adversaire, Gino Garibaldi, deux chutes sur trois dans le match principal de la séance hebdomadaire.

Yvon est sur le chemin du retour et il espère être matché sous peu à l'homme qui lui a enlevé son titre, il y a quelques semaines, Joe Savoldi, le roi de la savate.

Près de six milles personnes avaient tenu à assister à cette séance où Jean Pusie, le "turbulent" athlète canadien-français, remporta la victoire quand son adversaire, Henry Kulkovich, le bombardier blond de New-York, fut déqualifié après avoir malmené l'ancien officier de police militaire de Montréal. Florian "Legs" Langevin n'a pu faire le voyage à Ottawa et Kulkovich le remplaça.

Dans la semi-finale, le rebel Bob Russell remporta une victoire "facile" sur Jimmy Dolan de Boston. Russell fut rude dès le début et il malmena tant et si bien son adversaire que Dolan ne put résister plus de 16 minutes.

**On joue la savate**

Le combat tant attendu entre Robert et Garibaldi tenait les spectateurs en haleine. Les deux gladiateurs se rencontrèrent au milieu de l'arène pour recevoir les instructions de l'arbitre Sam McConnell. Et le combat commença. Tous deux eurent recours à tous les trucs de leur répertoire. Les moments d'inactivité furent peu nombreux. Une prise succédait à l'autre, tantôt c'était la tête, tantôt le corps, souvent les jambes et les orteilles. Garibaldi avait un faible pour la prise de tête tandis qu'Yvon "travaillait" les bras de son adversaire. Garibaldi étreinta Robert à maintes reprises mais l'athlète canadien-français parvenait toujours à sortir des impasses. A un certain moment tous deux eurent recours aux "drop kicks", ces terribles coups de pieds appliqués en pleine figure. Robert en "poussa" deux solides à l'italo-américain et ce dernier roula au plancher. Robert sauta dessus et lui colla les épaules en un rien de temps.

**Une fin rapide**

Garibaldi remporta la deuxième chute en peu de temps. Alors que Robert était derrière lui, tentant de "sortir" d'une prise de bras, Gino lui appliqua un solide coup de pied au bas ventre et Yvon s'affaissa au matelas, tordu de douleurs. L'arbitre intervint mais Gino voulait quand même foncer sur son adversaire quasi-inconscient. McConnell eut peine à le retenir. Robert se leva avec grande difficulté et Garibaldi s'en empara aussitôt pour lui faire quatre ou cinq pirouettes douloureuses. Yvon, pas encore remis des douleurs à l'aine, fut une proie facile pour son adversaire et il perdit la deuxième chute.

La troisième reprise venait à peine de commencer que le combat était fini. Garibaldi se rua sur son adversaire et lui administra plusieurs coups d'avant bras en pleine figure. Robert, un peu surpris de cette avalanche si subite de coups, perdit l'équilibre momentanément. Garibaldi s'en empara et en pirouettant Robert il frappa l'arbitre en pleine figure. Ce dernier s'écroula au plancher et pendant ce temps Garibaldi tenait Robert au matelas, sans toutefois que l'arbitre en soit témoin. Robert sortit toutefois de sa mauvaise situation et fonça à son tour sur Garibaldi, lui remettant son "change", le martellant de coups pour ensuite le coller au plancher pour la chute décisive.

Garibaldi eut beau protester, disant que c'était lui qui avait collé Robert le premier et que la chute dû lui être accordée, mais McConnell ne l'entendit pas ainsi et il accorda la victoire à Robert. Gino tempesta mais ce fut peine perdue.

## Sportsman bien connu

**BILL BROSSEAU, de Montréal, dont les sportifs se rappellent le "Allo! Allo! Bonsoir les sports! est un assidu à Connauvht Park. Le souriant Bill, on se souvient, était au micro lors du festival sportif de notre commission des sports à l'Auditorium, l'an dernier. Il avait interviouvé plusieurs joueurs du Canadien pour nos auditeurs radiophoniques. Bill, qui est bien versé dans toutes les branches du sport, possède un grand nombre d'amis dans notre région. Il est actuellement au meeting de Connaught avec plusieurs autres sportifs de la métropole. Bill Brosseau est le frère d'Eugène Brosseau, ancien champion canadien à la boxe.**

## Les Royaux vont toujours de l'avant

**Quatrième consécutive**

MONTREAL, le 8 août, (P.C.) — Deux erreurs dans le même jeu par Bill Gardner a permis aux Royaux de Montréal de défaire les Géants de Jersey-City, 7-6, dans la dixième manche pour a quatrième fois consécutive ici hier soir.

| Par manches: | | P | C | E |
|---|---|---|---|---|
| Jersey-City | 000 040 011 0—6 | 11 | 6 | |
| Montréal | 400 020 000 1—7 | 10 | 2 | |

Brondell, Phillips (8) et Clausen; Webber, Warren (5) et Todd.

**Deux pour Toronto**

TORONTO, le 8 août, (P.C.) — Les Maple Leafs de Toronto ont balayé leur programme double régulier de l'Internationale contre les Chefs de Syracuse par des scores de 4-3 et 4-1.

| Première joute: | | P | C | E |
|---|---|---|---|---|
| Syracuse | 000 100 0—1 | 2 | 0 | |
| Toronto | 102 001 x—4 | 8 | 0 | |

Grabowski et Just; Smola, Jarlett et Lady.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Syracuse | 101 010 000 0—3 | 5 | 1 | |
| Toronto | 000 000 111 1—4 | 6 | 2 | |

Bebber, Katz et Just; Jordan, Smola, Jarlett et Pruett.

**Les Orioles glissent**

BUFFALO, le 8 août, (P.A.) — Les 3,007 clients qui s'étaient rendus hier soir au stade local ont assisté à un programme-surprise lorsque les Bisons ont défait les Orioles de Baltimore, 7-2 et 15-5 dans un autre programme-double régulier de la ligue de baseball Internationale.

| Première joute: | | P | C | E |
|---|---|---|---|---|
| Baltimore | 002 000 0—2 | 10 | 1 | |
| Buffalo | 003 022 x—7 | 9 | 0 | |

Holmes, Podgajny et Lollar; Oana et Mordarski.

| Deuxième joute: | | P | C | E |
|---|---|---|---|---|
| Baltimore | 000 100 031— | 5 | 8 | 1 |
| Buffalo | 000 280 05x— | 15 | 17 | 0 |

Hooks, Rochevot, Noël, Taylor et Lollar; Herstek et Mordarski.

**Un autre Zimmerman**

ROCHESTER, le 8 août, (P.A.) — Le 31e circuit de Roy Zimmerman dans la douzième manche a permis aux Bears de Newark de l'emporter 4-3 sur les Ailes Rouges de Rochester. Le coup de Zimmerman fut cogné par-dessus la clôture de droite.

| Par manches: | | P | C | E |
|---|---|---|---|---|
| Newark | 000 001 020 001— | 4 | 13 | 2 |
| Rochester | 100 002 000 000— | 3 | 7 | 2 |

## Résultats du Baseball

**LIGUE NATIONALE**

Brooklyn à Boston, remise.
Seule partie cédulée.

Classement

| | G. | P. | Pct. |
|---|---|---|---|
| Chicago | 63 | 34 | .649 |
| St-Louis | 59 | 42 | .588 |
| Brooklyn | 55 | 43 | .561 |
| New-York | 54 | 47 | .525 |
| Pittsburgh | 51 | 50 | .505 |
| Boston | 46 | 55 | .455 |
| Cincinnati | 42 | 53 | .448 |
| Philadelphie | 26 | 73 | .263 |

**LIGUE AMERICAINE**

Pas de parties cédulées.

Classement

| | G. | P. | Pct. |
|---|---|---|---|
| Détroit | 54 | 41 | .568 |
| Washington | 54 | 42 | .563 |
| New-York | 50 | 43 | .538 |
| Chicago | 50 | 41 | .515 |
| Cleveland | 48 | 48 | .500 |
| Boston | 48 | 49 | .495 |
| St-Louis | 45 | 49 | .479 |
| Philadelphie | 32 | 62 | .340 |

**LIGUE INTERNATIONALE**

Montréal, 7; Jersey-City, 6.
Buffalo, 7; Baltimore, 2.
Buffalo, 15; Baltimore, 5.
Toronto, 4; Syracuse, 1.
Toronto, 4; Syracuse, 3.
Newark, 4; Rochester, 3.

Classement

| | G. | P. | Pct. |
|---|---|---|---|
| Montréal | 72 | 36 | .667 |
| Baltimore | 56 | 49 | .533 |
| Newark | 56 | 49 | .533 |
| Jersey-City | 55 | 52 | .514 |
| Toronto | 54 | 52 | .509 |
| Syracuse | 46 | 59 | .438 |
| Rochester | 45 | 61 | .425 |
| Buffalo | 39 | 65 | .375 |

**ASSOCIATION AMERICAINE**

Milwaukee, 6; Toledo, 0.
Louisville, 1; St-Paul, 0.
Columbus, 4; Kansas-City, 3.
Toledo, 7; Milwaukee, 1.
Louisville, 5; St-Paul, 3.

La gérance du Connaught Park a préparé un programme de tout premier choix pour cet après midi, journée des dames.

L'épreuve principale de la journée sera la Handicap Uplands, une course sur une distance de un mille et un furlong où dix chefferte est de $700 et on prévoit vaux démarreront. La bourse of- une lutte serrée entre McMark, War Ace et Torbruk.

* * *

La première course est annoncée pour cinq heures. La première épreuve du jour sera un sprint de cinq furlongs et demi. Huit coureurs y ont été inscrits. Parfait Amour cheval appartenant à W. Hinphy, est inscrit à cette course. Parfait Amour a déjà gagné à Connaught et c'est un cheval fort populaire. Belstone et Parlous lui donneront toutefois beaucoup de fil à retordre.

* * *

La deuxième course, sous conditions d'allocation, sera de six furlongs et ici encore huit chevaux seront alignés à la barrière.

Les fervents du turf et les connaisseurs auront les yeux rivés sur Christabel, Concluded et Frisius Ann.

* * *

Le double quotidien sera encore pratiqué sur le gagnant de la troisième et de la quatrième course. Le trajet de la troisième course sera de cinq furlongs et dix chevaux y prendront part. The Huntress, Keep Up et Victoria Rose seront fort appuyés dans cette épreuve. Quant à la quatrième course, la deuxième demie du double quotidien, on parle de Paddy, Speak et Storm Hood comme les plus populaires.

* * *

Sept rapides coursiers démarreront dans l'épreuve principale une course de cinq furlongs et demi. On courra sans conditions d'allocation et, selon plusieurs connaisseurs, Lady Sham devrait se classer parmi les trois premiers. Cependant, Mask and Wig et Lagalla sont aussi fort populaires et il n'y aurait rien de surprenant de le voir également [illegible]

* * *

La course finale, la septième, sera d'un parcours de un mille et 70 verges. Les parieurs de la Quinelle suivront le trajet des neuf chevaux qui y sont inscrits, tout particulièrement la course de Bunny's Sister, de Spin and Win et de Sweetie Face.

* * *

On s'attend à ce que samedi prochain soit la meilleure journée du meeting. Ce sera la journée de la Coupe Connaught. On a annoncé hier que cette classique annuelle serait l'épreuve principale de samedi après-midi. Le gagnant recevra le riche trophée du Duc de Connaught. La bourse est de $1,000 et il est probable que dix ou douze chevaux y prendront part.

* * *

Le secrétaire de l'Association, Lester Doyle, déterminera les pesanteurs pour cette course historique dès demain. Le parcours sera de un mille et un seizième et la course est ouverte à tout cheval de trois ans et plus, élevé au Canada ou aux Etats-Unis.

* * *

C'est toujours journée de gala quand on se dispute la coupe Connaught à la populaire piste locale et samedi prochain ne fera pas exception. Les fanfares de la garde à pied du gouverneur général et du régiment de Hull fourniront la partie musicale du programme et il est fort probable que les musiciens de notre police fédérale soient également présents.

* * *

On a lancé des invitations aux premiers ministres provinciaux, actuellement dans la capitale, d'assister à cette journée spéciale. On espère avoir la présence des honorables Maurice Duplessis, premier ministre du Québec, George Drew, premier ministre de l'Ontario et de plusieurs autres hommes d'état. Les membres des cabinets fédéral et provinciaux, les membres du corps diplomatique, son honneur le maire Stanley Lewis d'Ottawa et Raymond Brunet de Hull ainsi que le maire Lloyd Pigrim d'Aylmer ont aussi été invités.

## Résultats de mardi au Parc Connaught

**Huitième journée**
**Mardi 2 août**
**Piste rapide**

Première course, bourse de $500, 3 ans et plus, qui n'ont pas gagné 2 courses en 1945, prix à réclamer $600, 5 furlongs:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Differential (Palaez) | 116 | 1 | ns |
| Kaydeekay (Bardales) | 110 | 2 | 2 |
| My Adele (Fonte) | 108 | 3 | ns |
| Oairis Lullaby (Chevalier) | 105 | 4 | ns |
| Cave Mark (Lynn) | 110 | 5 | 2½ |
| Rocky Hill (Powers) | 110 | 6 | ½ |
| Legion Boy (Barker) | 110 | 7 | nk |
| Nitanot (Harris) | 110 | 8 | |

Differential, $3.85, $2.80, $2.40; Kaydeekay, $3.80, $2.60; My Adele, $4.15. Durée: 1'03".

Deuxième course, bourse $500, 3 ans et plus, qui n'ont pas gagné 2 courses en 1945, prix à réclamer $600, 5 furlongs:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Golden Silence (Palaez) | 110 | 1 | 1 |
| Bunny Fair (Harris) | 110 | 2 | ns |
| Red Duke (Powers) | 110 | 3 | 1 |
| Pomade (Hall) | 115 | 4 | ½ |
| Sir Chicle (Barker) | 115 | 5 | nk |
| High Renown (Munden) | 115 | 6 | ½ |
| Flush (Murphy) | 110 | 7 | nk |
| Balaxy (Bardales) | 107 | 8 | |

Golden Silence, $3.25, $2.50, $2.25; Bunny Fair, $3.10, $2.30; Red Duke, $2.90. Durée: 1'02" 3-5.

Troisième course, bourse de $500, 3 ans et plus, qui n'ont pas gagné en 1945, prix à réclamer $600, 6 furlongs:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Alamode (Harris) | 110 | 1 | ¾ |
| Vain (Fisher) | 105 | 2 | ½ |
| Dashing Along (Palaez) | 110 | 3 | ns |
| Menifel (Murphy) | 106 | 4 | 1 |
| Archline (Barales) | 110 | 5 | ½ |
| Rare Diamond (Chevalier) | 110 | 6 | 2½ |
| Linwood Belle (Fonte) | 110 | 7 | ½ |
| Adolf (Barker) | 115 | 8 | |

Blue Button tomba.

Alamode, $13.25, $5.90, $3.15; Vain, $8.25, $2.50; Dashing Along, $2.50. Durée: 1'16" 4-5.

Quatrième course, bourse de $500, 3 ans et plus, qui n'ont pas gagné 2 courses en 1944-1945, prix à réclamer $600, 1 1-16 mille:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Speed Hoover (Munden) | 115 | 1 | ½ |
| Pan Amboy (Connolly) | 112 | 2 | nk |
| Doryphoros (Powers) | 107 | 3 | 1 |
| Valdina Zest (Palaez) | 110 | 4 | 1½ |
| Undadado (Fisher) | 105 | 5 | 2½ |
| Hunting Home (Chevalier) | 110 | 6 | 2 |
| Defroster (Billington) | 100 | 7 | ½ |
| Dorval Lass (Bardales) | 107 | 8 | |

Speed Hoover, $280, $2.55, $2.20; Pan Amboy, $11.10, $5.50; Doryphoros, $2.60. Durée: 1'52".

Cinquième course, bourse de $600, 3 ans et plus, prix à réclamer $800, 1 1-16 mille:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Isleworth (Munden) | 117 | 1 | 1 |
| The Wraith (Palaez) | 107 | 2 | 1 |
| Mellow (Bardales) | 112 | 3 | ½ |
| Franco Saxon (Hall) | 117 | 4 | 2½ |
| Master Spirit (Fisher) | 114 | 5 | 1½ |
| Groveln (Lafleur) | 104 | 6 | 2 |
| Vaventure (Harris) | 112 | 7 | 1 |
| Burning Deck (Taylor) | 115 | 8 | |

Isleworth, $12.80, $4.25, $4.20; The Wraith, $4.15, $3.35; Mellow, $3.90. Durée: 1'50" 1-5.

Sixième course, bourse de $500, 3 ans et plus, prix à réclamer $700, 5 furlongs:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Plumcot (Palaez) | 117 | 1 | ¾ |
| Paddy (Murphy) | 109 | 2 | 1 |
| Phalamaid (Harris) | 110 | 3 | ns |
| William S. (Hall) | 117 | 4 | 1½ |
| Broseal (Billington) | 107 | 5 | nk |
| Patsy Fly (Bardales) | 112 | 6 | hd |
| My Mother (Fisher) | 104 | 7 | ½ |
| Progress (Powers) | 109 | 8 | |

Plumcott, $4.60, $3.50, $2.25; Paddy, $11.65, $3.45; Phalamaid, $2.40. Durée: 1'02" 1-5.

Septième course, bourse de $500, 3 ans et plus, qui n'ont pas gagné en 1944-1945, prix à réclamer $600, 5½ furlongs:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Adrift (Harris) | 110 | 1 | 1½ |
| Jimlass (Chevalier) | 105 | 2 | ns |
| Goal Mark (Billington) | 105 | 3 | 1 |
| Stray Boy (Fisher) | 106 | 4 | nk |
| Boston Victory (Powers) | 110 | 5 | ½ |
| Amazia (Palaez) | 110 | 6 | 1 |
| Mary Clark (Bardales) | 107 | 7 | ¾ |
| Donfinn (Culverton) | 110 | 8 | ¼ |
| Marlboro Maid (Taylor) | 115 | 9 | |

Adrift, $2.85, $2.50, $2.20; Jimlass, $4.70, $2.60; Goal Mark, $13.45. Durée: 1'09" 4-5.

Le double quotidien— Alamode en troisième course et Speed Hover en quatrième, ont payé $24.75.

Le Quinella— Adrift et Jimlass en septième course, ont payé $9.15.

## Rideau fait face à l'élimination ce soir au parc Larocque

**Le club Rideau a besoin d'une victoire à tout prix ce soir s'il veut demeurer dans la course aux honneurs de la ligue de baseball junior d'Ottawa. En effet, les gars d'Ottawa-Sud font face à l'élimination ce soir en se rendant au parc Larocque, pour y jouer une troisième partie contre les Montagnards de Wrightville, dans une affaire de 3 dans 5.**

**Les protégés de Pete Desjardins ont jusqu'à date remporté deux gains consécutifs et sont pleinement confiants de bâcler les affaires dès cette troisième joute et ainsi mériter le droit de s'en prendre au vainqueur de la série "B" qui se dispute entre le Notre-Dame et les Monties.**

**Lionel Bertrand sera sur le tas de boue pour la joute contre Rideau. Bertrand est un droitier très puissant et fut certes le lanceur le plus malchanceux des Wrightvillois au cours de la saison. Il perdit plusieurs décisions très serrées et il nous a assurés que son tour était venu d'avoir la chance et que c'est lui-même qui permettrait aux siens de balayer la série en trois gains consécutifs.**

**Quant au club Rideau, il enverra tout probablement au monticule le gaucher Paul Laframboise. Paul est le meilleur lanceur des gars de la capitale et est peut-être le seul qui peut mettre fin à la marche triomphale des Grimpeurs. Bob Dennison peut aussi être employé comme lanceur de grenades.**

**Donc, à 6 heures 15 précises au parc Larocque.**

## Plusieurs de nos jeunes joueurs de baseball seront au Lansdowne, lundi

★ ★ ★

Tout s'annonce bien pour "L'Ecole de Baseball" qui commencera lundi matin au parc Lansdowne sous la direction de Chas Kelchner et Roy Dissinger, éclaireurs de la puissante organisation des Cardinaux de St-Louis.

Chas "Pops" KELCHNER

Vic Wagner annonçait hier soir que plus de 50 jeunes avient déjà fait application et qu'il était très confiant d'en recevoir nombre d'autres d'ici quelques jours.

"Pops" Kelchner et Roy Dissinger, les deux directeurs de l'école sont très bien connus dans les cercles du baseball local, et ils ont été responsables pour la découverte et le développement de plusieurs fameux joueurs qui ont été dans l'organisation du St-Louis durant les dernières années.

Tous les jeunes de 16 ans et plus sont les bienvenus à cette école. Il en est de même pour ceux de l'extérieur de la ville, mais ils doivent remarquer qu'ils doivent payer leurs propres dépenses. Au cas où les éclaireurs leur feraient signer un contrat, toutes leurs dépenses seront remboursées.

**Faites application**

Il y a encore de la place et tous ceux qui aimeraient à prendre part aux instructions qui seront données peuvent le faire en écrivant à VIC WAGNER, a-s Auditorium Ottawa. Nous avons jeté un coup d'oeil sur la liste de ceux de Hull et nous avons remarqué les noms de Jean-Louis Garneau, Marcel Legris, Bernard Limoges et Aldoria Roy, mais où sont tous les autres qui ont certes du talent et qui pourraient certes créer une belle impression auprès de Messieurs Kelchner ou Dissinger?

En écrivant à M. Wagner, n'oubliez pas de mentionner votre âge, votre poids, la position où vous préférez jouer, de quel bras vous lancez et finalement si vous frappez à droite ou à gauche.

Voici la liste de ceux qui ont donné leurs noms:

Ottawa — Sonny Adams, Sydney Aisenberg, Eric Beardsley, Roland Brenning, Clarence Cassidy, Bob Diguer, Howard Darwin, Dick Durant, Gerald Fahey, Bob Fisher, Sid Forster, John Godard, Rod Kerr, Paul Laframboise, Tom McCauley, Graeme Nichol, Don Prot, Léo Racicot, Rob Ray, Doug. Reynolds, Gene Robillard, Jim Shaw, Vic Schieman, Jim Shaw, Bernard Taillefer, Maurice Vallée, Edward Wittemberg.

Hull — Phil Crampton, Jean-Louis Garneau, Marcel Legris, Bernie Limoges, Aldoria Roy, Duke Sheperd, Eric MacDonald.

Alderia ROY

Smiths Falls — Doug. Wrightley, Malcolm White, Dean McShane, James Gibbons, Lyle Gibson, Eric Cole.

Cornwall — Merlin Moar, Doug. Murphy, Doug. Stevenson, Norman Webster.

Hawkesbury — Claude Drouin, Claude Lecompte, Phil. Morris.

Almonte — Garry Smith, Alvin More.

Pembroke — Gordon Bushe.

L'Orignal — H. Lefèvre.

Bernard LIMOGES

## En faveur d'une ligue mineure

MONTREAL, (PC) — George Slater, président de la ligue de hockey sénior du Québec, a dit hier soir, que la majorité des propriétaires de club dans la ligue favorisait la proposition de changer la ligue pour un circuit professionnel mineur, affilié avec la ligue de hockey Nationale. Le tout sera considéré lors de l'assemblée qui se tiendra le 13 août.

Il a déclaré que la Q.S.H.L. avait servi assez longtemps "comme une source de revenu pour la C.A.H.A. et la Q.A.H.A." Le temps est venu de nous séparer et de permettre aux magnats de réaliser des bénéfices avec leurs propres placements.

## Pas d'assemblée juvénile ce soir

Le président Eugène Limoges de la ligue juvénile de Hull nous apprend qu'il n'y aura pas de réunion de son groupe, ce soir, tel qu'il avait été prévu. Cette assemblée sera tenue la semaine prochaine à un jour qui n'a pas encore été déterminé.

On prépare activement la réception que l'on va faire aux champions montréalais dimanche prochain. On sait que les champions de la ligue juvénile de Hull, le club de l'Amicale, jouera en finale provinciale contre les champions de Montréal au stade Décosse, dimanche après-midi à 4 h. Cette série sera de deux en trois et les autres joutes seront disputées à Montréal le dimanche suivant.

## Feux de forêt à Falconbridge

SUDBURY, (Ont.) — (D.N.C.) — Le département des Terres et Forêts rapporte vingt-deux feux dans le district de Sudbury, attribués pour la plupart à la négligence. Le plus dangereux est à Falconbridge où trente-cinq hommes combattent l'incendie sur une étendue de cent acres. La rareté de main-d'oeuvre retarde considérablement le travail. De plus, le feu est difficile à maîtriser à cause du manque d'eau. Dans le moment, il s'agit d'empêcher les flammes d'envahir les terrains de la mine et du village même. D'autres feux ont été rapportés dans les comtés de Street, Goschen, Rutherford, Skilden. Ceux-ci cependant ont été maîtrisés. Les pompiers de toutes les municipalités du district engagent tous ceux qui ont à faire des feux dans la forêt de prendre beaucoup de précautions afin d'éviter la destruction de nos forêts.

**A la Commission des Parcs**

Deux officiers feront dorénavant la garde de nuit aux parcs Bell et Belgrove afin d'enrayer les vols et les immoralités qui s'y répètent trop souvent depuis le début de la saison. Ils verront d'abord à vider le parc pour onze heures, le soir, et à empêcher le vandalisme. Une élimination générale sera aussi porsuivie de tous les "habitués" ou "paresseux" qui s'y trouvent tous les soirs. Les inspecteurs auront pleine autorité pour poursuivre les délinquants et sont assurés de la coopération de la police de la ville et provinciale.

**La construction à Sudbury**

Malgré une diminution dans le total des constructions depuis deux mois, les nouvelles maisons continuent à monter un peu partout dans la ville. Les chiffres suivants illustrent bien la comparaison de 1944 avec 1945:

| | 1945 | 1944 |
|---|---|---|
| Janvier | $ 750 | $ 4,575 |
| Février | 4,550 | 7,950 |
| Mars | 35,150 | 42,500 |
| Avril | 135,030 | 52,485 |
| Mai | 144,300 | 139,925 |
| Juin | 135,725 | 150,245 |
| Juillet | 132,200 | 287,000 |
| | $587,705 | $684,680 |

Depuis sept mois, 87 nouvelles maisons de $3,000.00 ou plus, deux duplex et cinquante et une maisons-appartements sont en construction, ce qui représente 142 nouveaux édifices pour la ville de sudbury comparativement à 208 pour la même période en 1944.

## Alban (Ont.)

ALBAN (Ont.) — (D.N.C.) — Mme Elimina Pomerleau, des Etats-Unis, était de passage chez ses fils, Armand et Henri Pomerleau, d'Alban.

MM. Raymond et Edmond Gémus, de Sudbury, sont en vacances chez des parents, pour quelque temps.

Le soldat Daniel Rochon, de Brantford, Ont., était de passage chez sa soeur, Mme Roland St-Pierre, la semaine dernière.

Le soldat Valmore Trahan est revenu dans sa famille, après avoir passé deux ans outre-mer.

M. Edouard Gémus est en visite chez son père, M. Léon Gémus.

M. e Mme Léo Ménard, de Windsor, ainsi que leurs fils, Guy et Laurent, sont en visite chez leurs parents d'Alban.

M. Jean St-Pierre était de passage à Sudbury, la semaine dernière.

Mlle Lilette Lacroix est revenue dans sa famille, après un voyage à Windsor, Détroit et Toronto.

M. et Mme Victor Grenon et leurs fillettes, Claire et Thérèse, ainsi que Mme A. Paquette étaient de passage chez M. Lornez Bourgeois.

M. et Mme Omer Bourgeois et leur fille, Madeleine, de Chelmsford, ainsi que Mme Esthérie Bourgeois, de Montréal, ont visité M. et Mme L. Bourgeois, dernièrement.

Mme Albert Carrière, de Cornwall, ainsi que Mme Aimé Lapalme, d'Embrun, étaient les invités de M. et Mme René Lacroix, d'Alban.

M. Léo Foisy, de Copper-Cliff, est en visite chez M. Joseph Courchesne.

M. et Mme René Lacroix, d'Alban, ainsi que leurs trois fils, Alban, Denis et Jacques, ont passé quelques jours au lac Panage, la semaine dernière.

Mme E. North a visité sa fille, Evelyn, à Gravenhurst, dernièrement.

M. Oswald Bouchard et sa famille sont partis camper à Markstay, pour deux semaines.

Mme Léo Chevrefils, de Burwash, est en visite chez ses parents.

Grand pique-nique paroissial, à Alban, le 12 août. Tous sont cordialement invités. Il y aura bingo, roues de fortune et autres amusements. Il y aura aussi une partie de balle dans l'après-midi et dans la soirée, vues animées présentées par le R. P. L.-J. Côté.

M. et Mme Hector Rancourt, de Timmins, sont en visite chez M. et Mme Cza Nadon, d'Alban.

## Buckingham, Qué.

BUCKINGHAM, (Qué.), (DNC) La semaine dernière, Mme André Mougeot, dévouée mère de M. Lionel Mougeot, de Masson, fit une réception à l'Ensemble Universitaire, actuellement en tournée musicale. A l'Ensemble Universitaire composé de MM. Gilles Lefebvre, Bernard Bisson, Raymond Berthel, Raymond Lefebvre, M. D'Aoust et Mlle Colombe ainsi que Mlle Suzanne Clerk, Mlle Julien et M. Guy Beaulne furent réunis quelques amis de M. Lionel Mougeot: Mlles Anita Gagnon, Gisèle Mousseau, MM. Guy et Gilles Dumont.

Bref, ce fut une soirée idéale! Puisque les invités présents ont pu apprécier les talents artistiques de Mlle Marguerite Mougeot! Tous firent honneur à une table délicieuse autant qu'invitante et jolie.

**Funérailles:**

Le 24 juillet, en l'église St-Grégoire de Nazianze, ont eu lieu les funérailles de M. Barthélemy Robitaille, décédé à l'hôpital St-Michel, après 15 jours de maladie. Il était âgé de 40 ans et était le fils de M. et Mme Aimé Robitaille. Le service fut chanté par M. le vicaire John Whelan.

**Mariages:**

Le 28 juillet, fut célébré le mariage de M. Gérard St-Louis, fils de M. et Mme Delphis St-Louis à Mlle Aurore Leclaire, fille de M. et Mme Maxime Leclaire. Le mariage fut bénit en l'église St-Grégoire de Nazianze par M. le vicaire John Whelan. Témoins: MM. Delphis St-Louis et Maxime Leclaire.

**Martel—Chénier**

Le 28 juillet eut lieu, en l'église St-Grégoire de Nazianze, le mariage de M. Jean-Paul Martel, fils de M. et Mme François-Xavier Martel et de Mlle Réjeanne Chénier, fille de M. et Mme Wilfrid Chénier. Le marjage fut bénit par M. le vicaire Dominique Desjardins. Les témoins: MM. F.-X. Martel et Wilfrid Chénier.

**Baptême:**

Le 25 juillet, à M. et Mme Arthur Kingsbury (Germaine Racine) est née une fille, baptisée le 29 dernier, en l'église St-Grégoire de Nazianze. Le bébé porte les noms de Marie-Jocelyne-Liette. Parrain et marrraine: M. et Mme A. McClements.

## Le club Wendover cause une surprise en triomphant du Montebello par 14-6

★ ★ ★

**C'est le premier gain du Wendover sur cette équipe. Jean Maisonneuve est solide au monticule. Les Maisonneuve sont les meilleurs cogneurs de l'équipe gagnante. Parisien et Titley frappent le mieux pour les perdants**

Le club Wendover a causé une grande surprise dimanche dernier en disposant du Montébello par 14-6, dans une autre joute régulière de la ligue de baseball Papineau. C'était la première rencontre de la saison entre les deux clubs et une grande assistance s'était alors massée sur le losange du club Wendover.

Jean Maisonneuve fut très solide au monticule et c'est à lui que revient la majeure partie de ce triomphe. Ti-Jean travailla très bien pour la cause victorieuse du Wendover et durant 9 manches il accorda 9 coups sûrs, cloua 10 frappeurs à la plaque et fit cadeau de deux transportations gratuites. Sa manche la plus faible fut la huitième alors que les visiteurs profitèrent de 7 de leurs coups sûrs et de deux erreurs pour enregistrer 5 points. Cette manche fut la seule menaçante pour Maisonneuve.

Quant au club visiteur il dut employer deux lanceurs devant le barrage de Wendover. Marcel Bellefeuille commença le travail sur le tas de boue, mais fut envoyé aux douches au cours de la cinquième après avoir été cogné pour 7 coups sûrs, accordé 1 marche gratuite et 7 points. Il retira trois hommes au bâton. Son successeur, Fernand Carrière, donna le même nombre de points, fut tapé pour 6 coups, fit mordre la poussière à 5 frappeurs adversaires et tout en donnant une marche il frappa deux hommes.

Paul-Emile Maisonneuve fut le meilleur cogneur des vainqueurs avec 3 coups saufs tandis que Hubert, Jean et Laurent Maisonneuve en obtenaient deux chacun.

Parisien et Titley furent les deux meilleurs frappeurs des visiteurs avec chacun deux coups saufs.

Les équipes:

| MONTEBELLO | AB | P | C | R | A | E |
|---|---|---|---|---|---|---|
| P. Fournier 1b | 4 | 0 | 0 | 5 | 0 | 4 |
| R. Bourgeois, cd | 5 | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Titley, cr | 5 | 1 | 2 | 0 | 1 | 0 |
| J.-A. Corbeil, 2b | 5 | 0 | 0 | 2 | 2 | 1 |
| M. Belefeuille lanc et 3b | 5 | 1 | 1 | 3 | 3 | 1 |
| M Carrière, 3b et lanc | 4 | 2 | 1 | 3 | 1 | 0 |
| C. Belisle, rec | 4 | 0 | 0 | 9 | 1 | 0 |
| Parisien, cc | 4 | 1 | 2 | 2 | 0 | 0 |
| R Trudeau, ca | 3 | 0 | 1 | 0 | 5 | 1 |
| xFortier, 1b | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 40 | 6 | 9 | 24 | 14 | 7 |

xRemplace Fournier à la 8e.

| WENDOVER | AB | P | C | R | A | E |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Hubert Maisonneuve, 3b | 4 | 2 | 2 | 1 | 2 | 0 |
| F. Leclair, 1b | 5 | 2 | 1 | 10 | 0 | 0 |
| P.-E. Maisonneuve, rec | 5 | 2 | 3 | 10 | 1 | 0 |
| L. Maisonneuve, ca | 5 | 2 | 2 | 1 | 0 | 0 |
| E. St-Pierre, 2b | 5 | 0 | 1 | 5 | 1 | 1 |
| Jean Maisonneuve, lanc | 5 | 1 | 2 | 0 | 4 | 1 |
| Jean Gratton, cd | 4 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| C. Boily, ca | 2 | 2 | 1 | 0 | 2 | 1 |
| N. Drouin, cc | 4 | 2 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 39 | 14 | 13 | 27 | 10 | 3 |

**Le Croquet :**

## La lutte se fait serrée dans la ligue de croquet de la vallée de l'Outaouais

★ ★ ★

*par "OSWALD"*

Vendredi dernier, le Club Laval a continué à talonner le club Eastview pour la première place en remportant trois parties sur le club Val-Tétreau.

Dans la première partie, Adélard Savard et Georges Lafontaine ont eu raison de Aimé Lafrance et de son petit frère Roméo. A. Savard prit le feu et fit le tour. Son partenaire manqua au panier en montant. Après que le Val-Tétreau eut pris le jeu, espérant la victoire, A. Savard déchira un coup difficile de 40 pieds et cela à travers une broche, pour donner le jeu à son partenaire et la victoire au Laval de Jules Jobin.

Dans la deuxième partie, Ernest Villeneuve et Hervé Lafrance du Val-Tétreau se mesuraient contre Isidore Jobin et David Lafrenière jr. Hervé prit le jeu et manqua dès son 2ième coin. Isidore Jobin fit un coup de 55 pieds. Ce coup scella la partie, car il fit le tour et son partenaire, David Lafrenière fit de même. Cette partie ne dura pas plus d'une demi-heure.

Dans la troisième partie, Victor Dupont et son fils René furent mesurés au duo Paul Gauthier et Oscar Jobin, du Laval.

Oscar Jobin prit le feu et vint bien près de faire le tour, mais en voulant taper une boule bien fort, la manqua. Et cela, les amis, à 2 pieds! V. Dupont prit le jeu et au panier (même place qu'Oscar) manqua à son tour une boule de quatre pieds. Oscar Jobin reprit le jeu par un coup de bande pour le donner à son partenaire qui lui-même finit le coup de pinceau sur Val-Tétreau.

Dans les parties jouées à Eastview, dimanche, les champions l'ont remporté par un score écrasant de 5 à 1, sur le Rockland de L. Lemay.

Voici quelques points: dans la 4e partie, A. Charron et R. Lalonde, du Rockland, n'ayant que leur piquet à faire pour gagner la partie, et cela contre deux hommes sans droit, ont dû baisser pavillon devant E. Spénard et R. Vézina du Eastview.

Dans la sixième, Jean Pilon et Jos (Sauteux) Charron, n'ont pu rien faire contre Pit Goneau et René, son frère.

En général le club Eastview a bien joué. Mais le Rockland était

## Trois mois d'activité intense

Le mois d'août sera dans les cercles de l'Union des Cultivateurs franco ontariens une époque très importante, puisqu'on y préparera les Congrès Régionaux qui seront au nombre de trois. La réunion des cercles au cours du mois d'août auront pour objectif de préparer le congrès régional dans les districts respectifs. On formulera les résolutions à présenter aux congrès régionaux. Elles pourront être nombreuses, elles devront l'être, car les besoins de la classe agricole sont nombreux: amélioration de la production, organisation économique sur une base professionnelle, éducation de la jeunesse agricole, ruralisation de l'enseignement primaire, répartition plus équitable des frais d'égouttement des terres et d'entretien des routes, amélioration des chemins surtout municipaux et de comtés, etc., etc. On discutera spécialement le projet d'organisation d'une coopérative agricole provinciale franco-ontarienne. On nommera les délégués qui devront adopter, au nom des membres des résolutions présentées et discutées, élire les membres du Bureau diocésain pour l'année 1945-46.

Septembre, ensuite, sera le mois des assises régionales. Les congrès régionaux sont d'une importance très considérable. Dans ces réunions, on étudie les problèmes régionaux. Chaque partie de la province a ses problèmes particuliers. Si les questions d'ordre général sont communs à toute la classes agricole franco-ontarienne, celles d'ordre particulier présentent des aspects spéciaux au territoire concerné. Chaque congrès aura ses caractéristiques propres. C'est ce qui en augmentera l'intérêt. Aux réunions diocésaines, on discutera les résolutions présentées par les cercles, on nommera les délégués au Congrès en général en octobre. Chaque Union régionale a droit à UN délégué par 200 membres. Les congrès régionaux se tiendront, le 6 septembre, à Alfred diocèse d'Ottawa; le 12 septembre, à Verner, diocèse de Sault-Ste-Marie; et le 25 septembre, à Moonbeam, diocèse de Hearst.

En dernier lieu, durant la deuxième semaine d'octobre, l'Union des Cultivateurs franco-ontariens tiendra son Congrès général. A cette réunion seront convoqués les délégués des Unions régionales, des coopératives agricoles et des clubs d'achat coopératifs organisés par l'U.C.C.F.O.. Si les congrès paroissiaux et régionaux sont importants, à plus forte raison le congrès général le sera-t-il. Et pour plusieurs raisons. D'abord, l'Union a fait un progrès marqué depuis le dernier congrès. Elle a organisé une troisième Union régionale et elle a fondé des cercles dans deux autres diocèses. Il y aura donc des délégués de cinq régions aux assises de 1945. Le nombre des coopératives agricoles a considérablement augmenté chez les franco-ontariens durant les derniers douze mois. Actuellement, l'Union compte à son crédit **six** fromageries, **onze** coopératives d'achat et de vente de produits agricoles, **cinq** postes de mirage d'oeufs, **quatorze** clubs d'achat en coopération, deux coopératives de bétail, soit un total de trente huit (38) organisations coopératives agricoles chez les franco-ontariens. Le temps semble venu de grouper en une coopérative agricole provinciale toutes ces organisations de notre classe agricole. A l'issu du Congrès de 1944, tenu à Plantagenet, Ontario, le Bureau Central avait autorisé l'Exécutif à entreprendre les démarches en vue de la fondation d'un organisme coopératif qui grouperait les coopératives locales en une Union provinciale. Depuis octobre 1944, l'Exécutif de l'U.C.C.F.O. s'est mis en contact avec les coopératives locales, les cercles paroissiaux, qui ont accepté d'emblée le projet. Il a aussi, jusqu'à date, rempli les formalités légales en vue de l'incorporation. Reste maintenant à venir la réponse des autorités.

Il est donc vrai de dire que l'Union se développe, se raffermit et multiplie ses activités. Dans un avenir rapproché, la classe agricole franco-ontarienne possédera une Union qui répondra à une grande partie de ses besoins et qui groupera les cultivateurs Canadiens-Français de l'Ontario en une organisation qui reflétera leur mentalité et sauvegardera leurs intérêts.

Que nous réserve l'avenir, il est certain, qu'il y a quinze ans, il n'en était pas ainsi!

**LOUIS RANGER, ptre, curé.**
**Aumônier général de l'U.C.C.F.O.**

# LA VIE AGRICOLE

**En collaboration avec l'Union des Cultivateurs franco-ontariens.**

**Case Postale 63, Ottawa**

## Les veaux nourris séparément croissent plus rapidement

Les veaux de boucherie laissés avec leur mère se développent plus vite quand on leur donne de la moulée, ainsi qu'il a été démontré par des essais à la Station expérimentale fédérale de Melfort, Sask. Cette alimentation supplémentaire n'exige qu'un minimum de travail. Il suffit de construire un enclos avec une petite ouverture, assez grande pour donner passage aux veaux mais pas à la mère. On met dans cet enclos une caisse à l'épreuve de la pluie, contenant une provision de grain, et une auge. On remplit l'auge de grain concassé de temps à autre, mais pas trop à la fois, pour que le grain ne fermente pas.

Pour encourager les veaux à entrer dans l'enclos nourricier, on met près de l'entrée une boîte remplie de sel, qui leur apprendra bien vite le chemin de l'enclos; un bon moyen est aussi de répandre du grain sur le sol dans la direction de l'enclos. Les veaux soignés de cette manière ne s'apercevront que peu ou point de l'absence de leur mère lorsque l'époque du sevrage arrivera en automne.

## Pendleton, Ont.

PENDLETON, (Ont.) — (D.N.C.) — M. et Mme Dan. Harregan, de Montréal, ont visité la famille D. Harregan, dimanche.

Mlles Rita et Lois McPhee, d'Ottawa, ont passé la fin de semaine chez leurs grands-parents, M. et Mme Nicholas Harregan.

M. et Mme D. Brownrigg, ainsi que M. et Mme Harry Brownrigg, de Montréal, étaient chez M. Simon Brownrigg, dernièrement.

Mlles Berthe, Thérèse et Lucille Danis, de Rockland, ainsi que Mlle Raymonde Frappier, de Sturgeon-Falls, ont visité Mme S. Séguin, récemment.

M. et Mme Berthiaume et leurs deux filles, de Windsor, ont passé quelques jours chez M. et Mme Antonio Houle.

M. et Mme Léo Houle et leurs enfants, d'Ottawa, ont rendu visite à la famille E. Houle, dimanche.

**Naissance:** M. et Mme Norval Benson, annoncent à leurs parents et amis, la naissance d'un fils, né samedi.

## Ste-Anne de Prescott, Ont.

STE-ANNE-de-Prescott, (Ont.) Mlle Noëlla Lafrance, de Rigaud, est actuellement en vacances chez ses parents de Ste-Anne.

M. et Mme Eugène Lafrance ont rendu visite à leurs nombreux parents de Clarence-Creek, dimanche dernier.

## Le Canada doit fournir de nouveaux produits de viande pour nourrir l'Europe

Le Canada aide maintenant à ravitailler l'Europe au moyen de conserves de viandes d'un genre spécial qui n'avait jamais encore été fabriqué dans ce pays. Il s'agit des conserves de boudin, de viande à tartiner et de pâte de viande toutes faites de morceaux et de tous produits nourrissants, pour lesquels il existe encore peu de demande au Canada. Le Président de l'Office des viandes, J. G. Taggart, annonce que le Canada doit fournir dix millions de livres de chacun de ces produits pour remplir les engagements qu'il a pris envers l'UNRRA et les pays libérés.

Ces nouvelles conserves, qui sont riches en protéine, se composent d'un mélange de viandes, comme les joncs, tripes ou gras double et rognons, avec de la farine d'avoine ou de blé et des assaisonnements. Le sang est le principal élément constitutif du boudin, mais ce nouveau produit et la pâte de viande contiennent également des os de jeunes animaux, cuits sous pression. Ces os renferment une forte proportion de graisse et de protéine ainsi que des substances minérales, comme la chaux et le phosphore, qui font défaut actuellement dans la nourriture des populations européennes.

Sur ces nouveaux produits de viande, plus d'un million de livres de conserves de boudin ont déjà été fabriquées à Toronto, Winnipeg, Saskatoon, Calgary et Edmonton où l'on produit également la pâte de viande. La viande à tartines sera préparée à Montréal et Vancouver.

LePrésident de l'Office des viandes dit que ces nouveaux produits sont en plus des 50 millions de livres de conserves de viande que les fabricants ont commencé à préparer l'automne dernier et dont 32 millions de livres ont déjà été expédiées au UNRRA et au secours militaire. Ils sont aussi en plus des conserves de porc et de jambon dont le Canada a exporté 32 millions de livres à la Grande-Bretagne et près de 7 millions aux autres pays.

Parmi les autres exportations de viande fabriquée d'un genre plus régulier faites par l'office des viandes, il y a les saucisses en boite, dont de grandes quantités ont été commandées pour le ravitaillement des équipages de navires du Royaume-Uni. Le Canada a fourni jusqu'ici 400,000 livres de ces saucisses à l'Amirauté anglaise, et le Ministère anglais des vivres a fait une commande de dix millions de livres de choix de saucisses canadiennes.

L'Office des viandes a placé également une commande de 100,000 livres de salami Kosher avec une maison de Winniper, et cette même maison doit se mettre à la production de conserves de boeuf Kosher en novembre prochain. Les aliments Kosher sont préparés conformément aux règlements juifs en ce qui concerne l'hygiène, et ces produits, fournis par le Canada, sont distribués par la UNRRA aux peuples juifs nécessiteux de l'Europe.

## Montcerf (Qué.)

MONTCERF (Qué.) — (D.N.C.) — M. et Mme Télesphore Fournel, de Rouyn, ont rendu visite à leurs parents de Montcerf et Maniwaki.

Mlle Ophillia Clément, de Toronto, passe quelque temps chez sa soeur, Mme Fabien Nault.

Mme Laurore Gauthier, d'Ottawa, rend visite à ses filles: Mmes L. et R. Leduc.

M. André Martineau, de Montréal, visite son père, M. S. Martineau.

Mme Abraham Mathieu, Mlles Johanna, Marie-Marthe et François Mathieu ainsi que Mme Eugène Charbonneau et Mlle A. Charbonneau sont allées à Ottawa, mercredi dernier.

Mme Lorenzo Leduc a passé quelques jours à l'hôpital St-Joseph de Maniwaki.

M. et Mme Aldège Emond sont allés visiter leurs parents et amis, à Val-d'Or, Rouyn et Noranda.

Mme Albert Joly, M. et Mme Lorenzo Côté et leur fille, Laurette, de Sullivan-Mines, passent quelques jours parmi leurs parents et amis.

M. et Mme Léger Dupont et leurs enfants, de Forbes Dépôt, ont passé quelques jours chez Mme C. Mathieu et chez Mme P. Hins, de Maniwaki.

Mme Eugène Moreau était à Ottawa, par affaires, la semaine dernière; elle a aussi rendu visite à M. et Mme Léo Giroux. Sa fillette, Claudettte, l'accompagnait.

**Naissance:**

A M. et Mme Lorenzo Leduc, un fils, né le 18 juillet, décédé le 19.

## Apiculture

**POUR OTER LE MIEL DES RUCHES**

M. C. B. Gooderham, apiculteur du Dominion, conseille aux apiculteurs canadiens d'attendre pour sortir le miel des ruches que les trois-quarts au moins des rayons soient operculés. Il faut en laisser suffisamment dans la ruche pour assurer l'alimentation des abeilles jusqu'en automne, surtout s'il ne doit pas y avoir de mieillée après celle du trèfle. L'emploi d'une planche grillagée, appelée "sortie d'abeilles" pourvue de deux trous, est le meilleur moyen de vider la hausse de ses abeilles. A défaut de cet instrument on vide la hausse en enlevant les abeilles des rayons au moyen d'une brosse ou par secouage. Quand les sorties d'abeilles sont posées à 4 ou 5 heures de l'après-midi, les hausses devraient être vides de leurs occupantes au bout de 12 à 24 heures. On arrange le grillage des sorties de façon que les abeilles puissent sortir une une à la fois, mais qu'elles ne puissent pas rentrer. Après avoir mis les sorties en place, examinez bien les hausses par-dessus pour voir s'i n'y a pas de fissures ou d'ouvertures.

Pour prévenir le pillage, transportez immédiatement les hausses au laboratoire. Ne laissez jamais de rayon ou de miel exposé. Faites l'extraction du miel aussitôt que possible dans un bâtiment chauffé. Tenez le couteau à désoperculer toujours chaud. L'enlèvement des opercules sera ainsi facilité, et il y aura moins de risque de déchirer les rayons. Un couteau chauffé à la vapeur est le meilleur. Pour que les rayons ne se brisent pas dans l'extracteur, faites marcher celui-ci lentement d'abord jusqu'à ce qu'une moitié du miel soit extrait d'un côté des rayons, puis retournez les rayons, et augmentez la vitesse pour enlever tout le miel de ce côté. Retournez à nouveau les rayons et extrayez le miel qui reste de l'autre côté. Ce retournement des rayons ne se fait pas dans les extracteurs à renversement automatique. Si le laboratoire n'est pas complètement à l'épreuve des abeilles, empilez les hausses, l'une par dessus l'autre, avec un couvercle de ruche par dessous et un par dessus la pile.

Pour clarifier le miel, coulez-le à travers deux épaisseurs de fin coton à fromage, afin d'enlever les parcelles de cire et les autres impuretés. On peut aussi couler par le procédé de gravitation. Remplissez les pôts avant que le miel commence à se granuler et bouchez-les. C'est une bonne précaution que de garder un certain nombre de rayons bien remplis pour nourrir les abeilles le printemps prochain. Il n'est pas nécessaire que ce miel destiné au nourrissement du printemps soit de la meilleure qualité.

**ENTREFILETS**

Les apiculteurs enregistrés peuvent se procurer du sucre pour nourrir leurs abeilles en s'adressant à l'apiculteur provincial.

**LIVRAISON GRATUITE DU MIEL DANS UNE ZONE 15 MILLES**

L'ordonnance de la Commission des prix de guerre au sujet du miel contient un nouveau règlement. Les producteurs de miel sont tenus à livrer ce produit gratuitement dans une zone de 15 milles. Le Canada est divisé en deux zones pour l'application de l'ordonnance. La zone 2 comprend la Colombie britannique, les Maritimes, et le Nord et l'Est du Québec. Tout le reste du Canada se trouve dans la zone 1. Le prix maximum du miel blanc no 1 vendu aux consommateurs en contenants d'une livre (Pas en verre) est de 23 cents la livre. Il est un peu plus élevé dans la zone no 2, et un peu plus bas dans les deux zones pour d'autres catégories que le no 1. Des prix maximums spécifiques sont établis pour le miel vendu au commerce en caisse, pour celui qui est vendu en pots aux consommateurs, et pour le miel vendu en gros contenants.

**A. Piculture**

## Gatineau (Qué.)

GATINEAU, (Qué.) — (D.N.C.) — Mercredi 1er août, M. et Mme Euclide Despins, Mme Stanislas Veillette et Mme Léon Béland, sont partis pour Montréal, pour un séjour de quelques jours. Ils furent les premiers passagers à bord du nouveau service d'autobus entre Hull-Montréal.

MM. Donat et Pierre Gauthier recevaient dernièrement leur frère, Jimmy, de Rouyn, Abitibi, qu'ils n'avaient pas revu depuis vingt ans. M. Gauthier était accompagné de son épouse et de sa fille, Dolorès.

M. et Mme Lionel Coutu étaient en voyage de noces chez MM. et Mmes Donat et Pierre Gauthier. Mme L. Coutu est la fille de M. Jimmy Gauthier.

M. et Mme Walker Toutant, de Shawinigan-Falls, étaient de passage chez M. Donat Gauthier et chez M. et Mme Arthur Toutant.

Jean-Paul Gauthier passe ses vacances à Shawinigan-Falls et à St-Tite.

## Propos avicoles

La nourriture que l'on donne aux poussins d'abord puis aux poulets en croissance ensuite et plus tard aux poulettes que l'on désire garder pour la ponte, ne peut pas être logiquement la même, quelles que soient les conditions climatériques.

Si parfaite que soit, au point de vue scientifique, la composition de la ration journalière des poussins pendant leur séjour dans une éleveuse réchauffée, séjour absolument nécessaire tant que la température est froide et pluvieuse, il faut poser en principe qu'elle ne permet pas d' btenir le maximum de croissance et de vitalité, car un air plus pur que celui qui existe en dessous d'un canapé, la lumière solaire, l'exercice en liberté contribuent à stimuler l'appétit des poulets et déterminent des augmentations journalières de poids vif plus élevées.

Le corps de l'oiseau et l'oeuf sont composés des mêmes éléments que ceux servis dans la nourriture. Ces composés ne passent pas comme tels de l'aliment aux tissus, ils doivent subir la transformation opérée dans le système digestif, alors qu'ils sont absorbés et produisent l'effet qui leur est propre.

Chaque aliment comprend six groupes de composés chimiques, mais la proportion de chaque groupe dans les divers aliments varie beaucoup; c'est ce qui établit les propriétés respectives de chaque aliment et fait qu'un tel porte plutôt à l'engraissement, tandis qu'un tel autre favorise la croissance et la production.

On admet qu'il existe un rapport très étroit entre les caractères héréditaires et l'alimentation. Cette dernière permet d'augmenter la production, mais elle ne peut pas faire donner ce que le tissu cellulaire propre à chaque individu est impuissant à fournir et n crée pas des oiseaux à haut rendement. L'organisme animal n'oxyde pas d'autant plus de produits qu'on lui en apporte, mais uniquement la quantité qui lui convient.

Il faut donc conclure à la suite d'observations que les principes d'élevage accomplis dans toute leur technique ne peuvent se rendre à leur maximum si l'alimentation et les bons soins n'apportent leur aide et vice-versa. Il s'ensuit également que les poules appartenant à la même race, ou faisant partie d'un troupeau supposé uniforme, peuvent montrer des exigences tout à fait différentes que l'observation seule peut découvrir.

Probablement que vous avez dans votre troupeau des pensionnaires qui vivent aux dépens de vos bonnes pondeuses et diminuent ainsi vos profits. Vous ferez bien de vous en défaire maintenant pour un prix plus avantageux que plus tard alors que le marché sera encombré de volailles de toutes sortes.

Désinfectez vos parquets et colonies aussi souvent que le besoin s'en fait sentir afin d'éviter certaines maladies contagieuses. Tenez vos nids propres et remplis de paille fraiche. Faites la levée des oeufs souvent, au moins trois fois par jour et conservez-les au frais en attendant de les écouler pour la vente.

Fournir, pendant l'été, un bon pâturage aux poulets et aux poules, c'est économiser les moulées et épargner la main-d'oeuvre.

**Jean-L. ROY**
**Adjoint Avicole Senior**

Roger RÉUSSIT

depuis qu'il SE RASE AVEC PALMOLIVE

Oui, pour Roger c'était une position après l'autre, sans avancement—jusqu'au jour où son copain lui glissa un tube de PALMOLIVE. Maintenant, *rasé avec Palmolive*, ayant l'air prospère, Roger avance rapidement—se rendant compte que la Palmolive rend les hommes plus attrayants!

PALMOLIVE
se multiplie 250 fois
- donne 37% plus de mousse
- reste moite plus longtemps
- rase à fleur de peau
- sans tirer, ni enflammer
- améliore votre apparence

À MOUSSE ou SANS MOUSSE

Faite avec de l'Huile d'Olive adoucissante

Le Son sous cette Forme a un Goût Délicieux

*Il vous faut aussi ces autres éléments nutritifs!*

FLOCONS de SON POST
AVEC D'AUTRES PARTIES DU BLÉ

OUI, vous obtenez le 'volume' dont vous avez besoin d'une façon vraiment délicieuse dans les Flocons de Son Post . . . le 'volume' *naturel* sous forme de son—PLUS d'autres éléments nutritifs que l'on ne trouve pas dans toutes les céréales de son!

Les Flocons de Son Post contiennent juste assez de son pour être légèrement laxatifs. Ils aident à prévenir la sensation de tristesse et de lourdeur qui provient d'un organisme paresseux.

Ils contiennent aussi d'autres parties du blé. Par conséquent, dans cette céréale de son, vous obtenez aussi les éléments nutritifs du blé—des protéines et des hydrates de carbone ainsi que du fer et du phosphore. Ils sont à fois sains *et* nourrissants, et leur petit goût de noisette est agréablement *différent*.

Servez des Flocons de Son Post avec du lait ou des fruits pour régaler votre famille au déjeuner. Ou essayez-les dans des muffins de son légers et tendres. Recette sans sucre sur le Carton Régulier et le Carton Géant Economique. D'une façon ou de l'autre, ils sont également efficaces et également délicieux.

Un Produit de General Foods 5 B75F



SOULAGEMENT de L'ASTHME
KELLOGG
ASTHME ET FIÈVRE DES FOINS



Les articles en aluminium sont rares et pourtant il y a

ABONDANCE D'ALUMINIUM

—Voici pourquoi:

Les marchands détaillants, les manufacturiers et la société Aluminum Company of Canada, Limited, reçoivent actuellement toutes sortes de demandes au sujet d'articles fabriqués avec de l'aluminium en feuilles, et sont incapables de satisfaire à ces demandes aussi rapidement qu'ils le voudraient.

Pendant la guerre, on a augmenté considérablement, au Canada, la capacité de production de l'aluminium en lingots; de telle façon que le Canada a pu satisfaire à presque 40 pour 100 des besoins des Nations Unies. Ces besoins étant moindres aujourd'hui, nous possédons actuellement des stocks abondants d'aluminium en lingots.

Mais un grand nombre d'articles en aluminium sont fabriqués avec de l'aluminium en feuilles; et, quoique la capacité de production de l'aluminium en feuilles ait aussi été substantiellement augmentée, la plus grande partie de la production sert encore à des fins de guerre.

Aujourd'hui, tout manufacturier qui a besoin d'aluminium en lingots peut s'en procurer rapidement; mais les livraisons d'aluminium en feuilles sont encore temporairement retardées par les commandes de guerre. Toutefois, nous espérons être bientôt en mesure de remplir toutes les commandes.

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD.

ARVIDA, QUÉ. MONTRÉAL TORONTO WINDSOR SHAWINIGAN FALLS, QUÉ. LATUQUE, QUÉ. BEAUHARNOIS, QUÉ. KINGSTON, ONT. ETOBICOKE ONT.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74, rue Laurier-est. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 p.m. Tél: 4-0117

Dr GERALD BRISSON, 175, Champlain, Hull. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 p.m. et sur rendez-vous. Tél: 2-3213.

Dr FRANÇOIS COTE — chirurgie seulement consultation sur rendez-vous 282, rue Metcalfe. tél: 5-1284

Dr DE HAITRE, des hôpitaux de Paris, 161, rue Stewart. Spécialités: Chirurgie, maladie des femmes, maladie des organes génito-urinaires Consultations: 2 à 4 h. 30 et 7 à 8 h. 30 p.m. Tél: 4-1244

Dr E.-L. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. — Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m et sur rendez-vous. Tél: 2-2802.

Dr A. DROUIN, 318-319, édifice Transportation, 48, rue Rideau. Spécialités: Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 8-9162.

Dr EUGENE GAULIN — Urologie Consultations: 1 à 3 h et 7 à 8 h. p.m. 545, avenue King-Edward Tél: 4-2938.

Dr J.-L. LAMY, 211, rue Stewart. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-7026.

Dr J.-ANTONIO LECOURS, 528, King-Edward. Tél: 4-1622. Chirurgie consultation sur rendez-vous.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tél: 2-6754. Spécialité: Rayon-X au bureau privé. Diagnostic et traitement. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS — médecin général, spécialités: Maladies pulmonaires et radiographie, 11, rue Front, Hull, de 11 a.m. à midi, tél: 3-3614; à Ottawa, 142, O'Connor, de 2 h. à 4 h. et de 7 h. à 8 h., tél: 3-3614

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M.C.C. Médecine, chirurgie et maternité, 99, rue Montcalm, Hull. Heures de consultation: 10 à 12 a.m., 1 à 5 p.m. 7 à 9 p.m. et sur rendez-vous. Tél: jour et nuit: 5-2414.

Dr J.-C. ROSSIGNOL, 168, ave Laurier-est. Spécialité: Chirurgie osseuse, fracture. Consultation sur rendez-vous. Téléphone: 4-0705.

Dr V. SABETTA, 188, rue Copper. Spécialité: maladie de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m. 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél: 2-5537.

Dr DAMIEN ST-PIERRE — Médecine générale. Physiothérapie. Consultation sur rendez-vous. 868, rue Dalhousie, Ottawa. Tél: 3-4101.

Dr R.-E. VALIN, 165, ave Laurier-est. Spécialité: Chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 4-0327.

Dr HORACE VIAU, 467, rue Rideau. Spécialité: Maladies des enfants exclusivement. Consultations: 1 à 4 h. et sur rendez-vous. Tél: 4-2240.

## Naissances 7

POTVIN — M. et Mme Augustin Potvin, 29, avenue Sweetland, Ottawa, ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 28 juillet 1945, cette dernière a reçu, au baptême, les noms de Marie-Emma-Bernadette-Suzanne. La mère et l'enfant se portent bien. 7-182

RAVIGNAT — M. et Mme Raymond Ravignat, née Gisèle Bériault, le 20 juillet 1945, à l'hôpital Général d'Ottawa est née une fille baptisée le 5 août par le Rév. Père Edward Bériault, grand-oncle de l'enfant, sous les prénoms de Marie-Roland-Jocelyne. Parrain et marraine, M. et Mme Roland Bériault, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Hervé Dupont, tante de l'enfant. 7-182

## Perdu 11

UN épagneul noir, jambes brun pâle, de 3 mois. Perdu samedi. Récompense. S'adresser à 67 Frontenac, Hull. Tél: 9-4428, avant cinq heures. 11-182

PORTEFEUILLE perdu, dimanche après-midi. Retournez à 53, Notre-Dame, Hull. Récompense. Tél: 2-0097. 11-182

UNE somme d'argent perdue sur boul. du Sacré-Coeur, entre St-Hyacinthe et St-Rédempteur. S'adresser à 15, boul. Sacré-Coeur, Hull. Récompense. 11-184

PERDU — Un parc devant le "Fire Board" du plan de Gatineau-Mills. La personne qui l'a ramassé a été vue. Rapportez. Récompense promise. 11-182

## Monuments 10

MONUMENTS DE CHOIX CHEZ J.-P. AMBROISE, 265, chemin Montréal, situé à 400 verges du cimetière Notre-Dame. Avant d'acheter venez comparer mes prix et mon exécution. Tél: 3-7235. 10-J.N.O.

BROUSSEAU ENRG., 359-361, Maisonneuve, Hull. Tél: 5-4981. 125 monuments en granit, gris, rouge, bleu, noir variant de $40 à $150. 10-J.N.O.

MONUMENTS de caractère distinctif et moins coûteux. Catalogue sur demande. J.-P. Laurin, 103, rue Georges. Tél: 4-0417 10-J.N.O.

## Service funéraire

EMOND, Hull — Service funéraire moderne. Kent et St-Laurent. 2-0982; boul. St-Joseph. 2-8144.


**Ouvrage en Feuilles Métalliques**

**VENTILLATION**

Toitures dans toutes ses branches

**J. R. DOUGLAS, Ltd.**

260, rue Slater — Tél.: 2-1536

Nous donnons un prompt service


# Pour vos petites annonces, signalez 3-4061, de 8.30 a. m. à 5.00 p. m., le samedi jusqu'à midi

## Avis 1

A partir de cette date, 1 août 1945, je ne serai pas responsable des dettes contractées par mon épouse, Mme Roland Leduc. Signé: M. Roland Leduc, 160, rue Guigues, Ottawa. 1-183

## Décès 2

FAUBERT — Décédé le 7 août 1945, à sa demeure à Sarsfield, Ontario, Onésiphore Faubert, époux bien-aimé de Donalda Bernard, à l'âge de 57 ans. Funérailles vendredi le 10 août, à 9 hres 45 du matin, de sa demeure, pour service en l'église St-Hugues de Sarsfield, à 10 heures. Inhumation au cimetière paroissial. 2-183

GORMAN — Décédé dans un hôpital local mercredi le 8 août 1945, Peggy Gorman, fille bien-aimée de M. et Mme Jean Gorman (née Fleurette Beaudoin) à l'âge de 6 ans. La dépouille quittera les salons funéraires Gauthier, 259, St-Patrice, mercredi le 8 août à 5 hres 45 de l'après-midi pour la gare Union en route pour Bouchette, Qué., où le service et l'inhumation auront lieu vendredi. 2-183

## Remerciements 3

HURTUBISE — M. André Hurtubise, de Corbeil, Ont., ainsi que M. et Mme Eugène Bruyère, d'Ottawa, et leurs familles désirent exprimer par l'entremise du "Droit" leur plus profonde gratitude aux nombreux parents et amis qui leur ont témoigné des condoléances à l'occasion de la mort de Mme André Hurtubise (née Thérèse Bruyère). 3-182

## Messes Anniversaires 6

VEZINA — Messe anniversaire le 10 août à 9 heures en l'église du Sacré-Coeur pour le repos de l'âme de Gaétan Vézina mort au champ d'honneur le 10 août 1944. Parents et amis sont invités. 6-182

## On demande 13

MAISON meublée. Tél: 3-6293. 13-J.N.O.

A acheter ou à louer comptant, petite épicerie avec bonne quote-part dans Hull ou environ. Tél: 2-2802, ou écrire, case 112, Le Droit, Ottawa. 13-4 juillet-1 an

AUTO usagé demandé, en bon fonctionnement ou endommagé. 55, rue Wellington. Tél: 3-4651. 13-J.N.O.

ON demande manteaux usagés en seal ou chat sauvage. Tél: 3-0713. 13-J.N.O.

GRAND studio pour professeur piano, près rues Waller, Rideau, Elgin. 2-9086. 13-J.N.O.

GROUPE usagé de neuf pièces en bon état, table carrée en chêne ou noyer. Tél: 5-1888. 13-J.N.O.

VENDEUSE, robes, partie de temps, bon salaire, emploi stable. Shaffer's, rue Rideau. 13

FEMME pour opérer machines à coudre à pouvoir sur ouvrage de toile, chez C. H. Pitch, manufacture, dans le Glebe, bons gages, ouvrage permanent. Tél: 2-2002. 13-182

MACHINE à coudre pour cordonnier, soit pour semelles ou coudre dans les attelages. M. Diotte, Clarence Creek, Ont. 13-184

PRENDRAIS repassage à la maison. 37, Frontenac. 13-182

JEUNE HOMME, gradué en sciences, de collège ou d'école technique, pour travailler dans chambre noire et ouvrage de technicien dans les départements des rayons-x. S'adresser par lettre, donnant âge, éducation, emploi présent, au surintendant médical, Sanatorium Royal d'Ottawa. 13-182

PERSONNE fiable pour ouvrage de maison, 2 adultes parlant anglais, bons gages, couchera ici. 235, rue Stewart. Tél: 2-1836

GARDE-MALADE graduée ou pratique pour prendre soin des enfants dans institutions. Chambre et pension. S'adresser, tél: 4-0178. 13-183

ON demande femme, pour laver les planchers. S'adresser au Steward du Château-Laurier. 13-183

JEUNE FILLE désire travail supplémentaire soir, tenue des livres et dactylographie. Tél: 3-9414. 13-183

DEUX jeunes filles bilingues. Une pour commis et l'autre pour caissière. S'adresser à l'Epicerie Renaud Enrg., 447, rue Cumberland, Ottawa. 13-183

FEMME de ménage, une ou deux journées par semaine. Tél: 3-7443. S'adresser à 95, College, Ottawa. 13-184

CUISINIERE pour travailler dans "Commercial Hotel". S'adresser à 73, York, Ottawa. 13-184

FEMME demandée pour laver la vaisselle au Château Laurier. Heures: 1 h. de l'après-midi à 9 h. 30 du soir. Salaire $53.95 par mois avec deux repas. Une journée libre. S'adresser au Steward du Château-Laurier. 13-183

## Service domestique 20

JEUNE FILLE pour aider à l'ouvrage de maison, couchera ici ou en dehors, comprenant l'anglais. Tél: 8-4702W. 20-J.N.O.

SERVANTE d'âge moyen, tranquille, demandée, pour service domestique, bon chez soi, 4 adultes. S'adresser, 130, Friel. 20-J.N.O.

BONNE d'expérience pour soin d'un bébé. Autres services domestiques. $40.00 par mois. Couchera chez moi. Tél: 5-7347. 20-181

## Radios 66

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales. 271, rue Bank. 4-6292. 66-J.N.O.

REPARATION de tout genre. Service de radio PHARAND, 24, avenue Henderson, Ottawa. 66-J.N.O.

## Instituteurs demandés 18

2 INSTITUTEURS demandés, étant qualifiés pour enseigner dans la haute école de Hearst, 1 principal et 2 assistants. S'adresser mentionnant votre âge, vos qualifications et salaire désiré à Mme J.-E. Thériault, case postale 45, Hearst, Ont. 18-J.N.O.

INSTITUTRICE bilingue avec certificat 2e classe avec expérience pour école séparée N o2 Widdifield, salaire $1100, 35 élèves, cette école est située à 2 milles de la ville de North-Bay. S'adresser, Mme Euchide Larocque, sec., North-Bay, C.P. 482, Ont. 18-J.N.O.

INSTITUTRICE demandée pour école séparée avec certificat de 2e classe, si possible, salaire $1100. Pour plus de renseignement, s'adresser, Mme Burt Chambers, sec., S.S. no 1 German et Mathewson, Connaught-Station, Ont.

2 INSTITUTRICES demandées pour école du village d'Opasatika, certificat de 1ère ou 2e classe de préférence. Mentionner salaire désiré et références. Arthur Beausoleil, R.C.S.S. No 2 Opasatika, Ont. 18-182

INSTITUTEUR ou INSTITUTRICE diplômé de l'école Normale de l'Université d'Ottawa et possédant bien l'anglais pour enseigner cette langue du 3e au 6e grade dans l'école séparée de la ville de Géraldton, Ont. Pour plus de renseignements, s'adresser, 207, ave Bayswater, Ottawa. Besoin immédiat. 18-185

INSTITUTRICE ou INSTITUTEUR, brevet 2e ou 3e classe, pour Ontario. Salaire $1200. S'adresser, M. Hector Lamarche, sec.-trés., Ecole séparée No 3 Glackmeyer, Cochrane, Ont. 18-J.N.O.

INSTITUTRICES, bilingues, 1ère ou 2e classe, pour école publique No 1 Jenning & Casimir. Mentionnez salaire et références. S'adresser à M. J.-A. Perras, R.R. 3, St-Charles, Ont., sec. 18-J.N.O.

INSTITUTRICES demandées pour l'école du village de Lavigne, Ontario, salaire $1,200.00 par année. S'adresser, J.-L. Poitier, Lavigne, Ontario. 18-190

INSTITUTRICE demandée pour école séparée No 2 Baldwin. Qualifiée pour école bilingue. Salaire $1150. S'adresser à George-A. Miron, sec.-trés., McKenow, Ont. 18-192

INSTITUTRICES, bilingues, 1ère ou 2e classe pour école publique No 1 Jenning et Casimir. Mentionnez salaire et références. S'adresser à M.J.-A. Perras, sec., R.R. 3, St-Charles, Ont. 18-J.N.O.

INSTITUTRICES d'expérience. Salaire $1200 pour Ecole No 1 Badgeroue, 3 milles du village, Field, Ont. S'adresser à Alcide Noël, sec.-trés., Field, Ont. 18-182

INSTITUTEURS ou INSTITUTRICES demandés pour écoles séparées du Nord-Ontario. Salaire $1100 à $1500, selon certificats et expérience. S'adresser à François Moreau, Inspecteur, Kapuskasing, Ontario. 18-183

INSTITUTEUR ou INSTITUTRICE demandé pour école séparée. S'adresser à J.-M. Thibault, Ecole No 1 Awrey & Hawley, Markstay, Ont. 18-182

INSTITUTRICE bilingue, possédant brevet 1ère ou 2e expérience si possible. S'adresser à Albert Séguin sec.-trés., E.S.R.C. No 11 Lancaster, Green-Valley, Ont. 18-182

INSTITUTEUR demandé, bon salaire. S'adresser à Max Tomkiewicz, sec.-trés., Poltimore, Qué. 18-187

2 INSTITUTRICES demandées pour école du village, 1ère ou 2e classe. Près de l'église et de la gare. Service train et autobus tous les jours. 5 milles de Kapuskasing. Ménage neuf pour 2 qui veulent s'entendre à faire leur cuisine. Salaire $1,300.00 et $1,500.00. S'adresser à Wm Ouimette, sec., Val-Rita, Ontario. 18-184

UNE institutrice qualifiée pour enseigner à l'école publique No 2 Jenning & Appleby. Salaire $1000 par année pour 8 élèves. 18-183

UNE institutrice qualifiée pour enseigner les grades 1-2-3 à l'école du village No 2 Blezard-Valley. Salaire $1,200.00 par année. S'adresser à Lucien Rainville, sec., Blezard-Valley, Ontario. 18-182

INSTITUTEUR ou INSTITUTRICE qualifié pour école rurale de Chisholm. Salaire $1400. 25 élèves. Ecole entre Chiswick, Bonfield et Astorville. S'adresser à M. l'abbé Jos.-E. Gravelle, Pownssan, R.R. 4, Ont. 18-184

INSTITUTEUR ou INSTITUTRICE demandé pour l'école S.R.C. No 2 Hanlan à 6 milles de Hearst, à 2½ milles du village, salaire $1,200.00. S'adresser à Omer Nadeau, ptre, Ryland, Ontario. 18-182

## Electriciens 43

AURELE DOMPIERRE, entrepreneur-électricien, matériaux électriques de tout genre. 835, rue Notre-Dame. Hull. 3-6718. J.N.O.

PAUL DAGENAIS, entrepreneur-électricien et réparations de tous genres. Lustres vendus avec escompte. 94, boul. St-Joseph, Hull. Tél: 5-5619. 43-J.N.O

PHIL. DAGENAIS, entrepreneur-électricien et réparations de tous genres. 40, rue Iberville, Hull. Tél: 5-3982. 43

LEON DOMPIERRE, entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 5, rue Fontaine, Hull. Tél: 5-5252. 43-J.N.O.

## Réparations 54

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER

SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles. Véritables parties Connor. Nous allons chercher et livrons les machines. J. H. Connor & Son, Limited, 10, rue Lloyd. Tél: 2-3548. 54-J.N.O.

LAVEUSES et REPASSEUSES électriques réparées par représentant de la compagnie "Easy" Ouvrage garanti. J. Hammond, 184, Murray. Tél: 4-3379. 54-7-45

E. ROY — Réparations de laveuses de toutes sortes. S'adresser, 14, Guertin, Hull. Tél: 2-6021. 54-J.N.O.

## A vendre 26

PEINTURE — $2.15 le gallon — PEINTURES, VERNIS, EMAUX toutes les couleurs. "Shellac" teintures. Poulies en fonte, acier et bois; coussinets, supports, colliers, arbres, "babbit" Boyaux à air et à vapeur, etc. M. Zagerman & Cie Ltée, chemin Bayview. 8-5204. 26-J.N.O.

POELES, fournaises, meubles, foyers, tapis. A. Bélanger (Hull) Ltée. 215, Montcalm. Tél: 2-8791. 26-J.N.O.

500 MANTEAUX printemps à refaire et aussi prêts à porter, 500 paires de bottines pesantes, souliers talons bas pour dames, robes, habits, etc. Voyez notre nouveau local à 33, York, vous épargnerez. 26-J.N.O.

BARDEAUX en cèdre blanc de l'est du Canada, de $1.25 le paquet, en montant. Independant Coal & Lumber Co. Tél: 8-0495. 26-J.N.O.

STORES vénitiens, en fer ou de bois blanc de choix, faits sur mesure. Prompte livraison. 2-2673. 196, rue Sparks. Soirs, 8-5927. 26-19 juin-1 an

COUVERTE provenant des moulins de papier pour campement, à $2.95. 33, rue York. 26-J.N.O.

TENTES, drapeaux, grosse toile, auvents. Lawrence Mfg., 12, rue York. Tél: 4-2081. 26-J.N.O.

BOITES de sûreté, pour bons ou effets du feu, très résistables. Powis Bros. personnels, en acier à l'épreuve du feu, très résistibles, Powis Bros. Tél: 2-9407.

POTS à fèves, toutes grandeurs, faites des fèves délicieuses, comme vous les aimez. Prix très raisonnables. Palmers Plumbing Supply. 320, rue Rideau. Tél: 5-1817. 26-185

COFFRETS de sûreté en acier très résistables. Powis Bros. Tél: 2-9407. 26-J.N.O.

BARDEAUX de bois, $4.50 par carré et plus, prix les plus bas. Reçu dernièrement une grosse consignation. Demandez les prix. M. Zagerman & Co. Ltd., chemin Bayview, Ottawa. Tél: 8-5204. 26-J.N.O.

110 ACRES cultivables, ¾ de milles de l'école et du village de Wendover, bonnes bâtisses, conditions faciles. Bruno Villeneuve, Wendover, Ont. 26-J.N.O.

GRILLES-PAIN, pèle-patates, balances et autres accessoires de restaurant, éventails de tous genres à louer ou à vendre. 240, Bank. Tél: 2-0121. 26-J.N.O.

AMEUBLEMENT chesterfield, 3 morceaux, recouvert, $79. H.-R. Paquin, 93, rue Dupont, Hull. 26-J.N.O.

FERME, 100 acres sans roulant, bonnes bâtisses, 2¼ milles du village de Limoges, Ont., cause: gens âgés. S'adresser à Cléophas Gagnon, Limoges, Ont. 26-184

TUE-PUNAISE "DERPO", 85c. Extermine complètement punaises, coquerelles, puces, argentine (silverfish), croquets. Chez Eaton, Tamblyn, Simpson, Liggett, principales pharmacies, quincailleries, magasins coopératifs, ou écrivez à Derpo Products, Toronto 4. 26

ELECTROLUX, nouveau modèle. Tél: 2-1098. 26-183

A vendre, bicycle de livraison, double-barre. Tél: 4-3239. 26-182

TERRE à 1-mille du village, 100 arpents sur le bon chemin, 6e concession, près de l'école, l'électricité partout. S'adresser sur les lieux à Arthur Gagné, Casselman, Ont. 26-186

250 ACRES de terre glaise, 10 acres de bois debout, 2 séries de dépendances, eau courante, électricité, près de l'école, des églises, de la station des chemins de fer, de l'autobus, chemin ouvert toute l'année durant, 12 milles d'Ottawa, ferme idéale pour tracteur avec ou sans les animaux et l'équipement. Case 101, Le Droit. 26-183

A vendre, 1 couchette brune, sommier et matelas, tout au complet. S'adresser à 236½, Champlain, Hull. 26-183

PLUS de 100 acres, province d'Ontario, terre glaise de choix tout labourable, silo à toiture en métal, puits inépuisable, près de l'église, de l'école et des usines, population cosmopolite. Propriétaire se retirant avec ou sans roulant, du prix de vente. Répondez en anglais à case 138, Le Droit, Ottawa. 26-1-8-15

AMEUBLEMENT de cuisine composé de quatre chaises, un buffet une table. S'adresser à 30, Langevin, Hull. 26-184

RADIO et moulin à coudre. Bonne condition. S'adresser à 48, rue Chapel, Ottawa. 26-182

FOURNAISE et lit, bonne condition. S'adresser à 10, Montpetit, Hull. 26-182

UN poêle à bois et à charbon émaillé, pratiquement neuf. Tél: 3-4396. 26-182

MACHINE à coudre, Victrola, bicyclette d'homme, charette, tricyclette, roues assorties. 374, Clarence. 26-182

POELES, Davenport, petite balance de restaurant, roues pour carrosse de bébé. 374, Clarence. 26-182

TERRE à vendre avec ou sans roulant, près de l'école, silo, moulin à vent, eau courante, près du village de Lemieux. S'adresser à Hilaire Vallée, Lemieux, Ontario. 26-184

Bibliothèque, $7.50; coiffeuse, $9.50; coffre à 3 tiroirs, $3.50; (capitonné) berceuse, $7.50; mobilier en chêne de salle à dîner de 9 pièces, $50.00. Plusieurs autres articles chez Cecil Leach & Co., magasin d'échanges.

720, rue Somerset-ouest. Tél. 5-1888

## Maisons demandées 21

CONSULTEZ-NOUS pour vos transactions d'immeubles. L. Titley. Tél: 2-4084. 21-J.N.O.

## Maisons à vendre 29

RUE Holmwood, près Bank, double à 3 étages, un côté, pour occupation immédiate. $5100. L. Titley. Tél: 2-4084. 29-J.N.O.

## A louer 34

GRANDE chambre en avant pour 2 personnes, 2 lits, 2 garde-robes, eau chaude, téléphone, avec pension, $32 chacun. 118, rue Clarence. 34-182

GRANDE chambre pour deux jeunes filles ou couple sans enfants. 106, Victoria, Hull. 34-182

DIPLOMATE désire louer une maison ou un appartement meublé avec au moins 4 chambres à coucher. Deux chambres pour domestiques. Si non il désirerait une maison ou appartement meublé en ville ou en campement d'été, à 10 ou 15 milles de la ville à louer pour 3 mois. Tél: 5-4402, entre 9 hres 30 et 5 hres de l'après-midi. 34-184

BOUCHERIE, magasin, centre d'affaire dans Gatineau. Clientèle établie garantie. Outillage complet. S'adresser à E. Filiatrault, propriétaire. 24, rue St-André, Gatineau. Tél: 321. 34-184

CHAMBRE à louer. Accommodation pour deux. Possession immédiate. Tél: 4-1701. 34-182

CHAMBRE meublée ou non pour une ou deux jeunes filles dans basse-ville. Tél: 5-2219. 34-184

## Plombiers 47

GERMAIN JEAN-VENNE, entrepreneur plombier. 31½, Maisonneuve. Hull. Tél: 5-2878. 47

## Dactylotype 59

DACTYLOTYPES Underwood, portatifs et réguliers. Aubaines, machines reconstruites. Aussi machines à additionner Sunstrand, Underwood, Elliott et Fisher. Limited, 205, rue Queen. 2-3531. 59

MACHINES reconstruites. Dactylotypes réparés ou loués. Aussi achat de dactylotypes. Qu'avez-vous à offrir? W. B. Dymond, 24, rue Union, Eastview. Tél: 3-6412. 59-J.N.O.

## Automobiles 61

PARTIES D'AUTOS S & C — Parties neuves et usagées, pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Angle Wellington et Preston. 8-3700. 61

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES, achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393.
VITRES (GLACES) INSTALLEES POUR TOUS LES MODELES d'autos et camions. Prix raisonnables.

PARTIES D'AUTOS S & S — Parties neuves et usagées, pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Angle Wellington et Preston. 8-3700. 61

## Combustibles 63

WILFRID ARVISAIS, 258, Maisonneuve. Bois de toutes sortes. Tél: 2-8334. 63-J.N.O.

OSCAR LAMBERT — bois mélangé, slabs de bois mou, slabs de bois franc. Tél: 2-6965. 63

M. LUCIEN ARVISAIS, 278, Maisonneuve; bois de toutes sortes. Tél: 2-8584. 63-J.N.O.

SLAB et bois de corde mou sèche. Amyot & Fils, Hull. Tél: 2-8637. 63-J.N.O

"SLABS" de bois mou, "slabs" de bois dur, corde et voyage. Foubert Fuel. Tél: 4-0284. 63-J.N.O.

BOIS de corde mou, 96 pds, $7. 4, rue Reboul, Hull. Tél: 2-9767. 63-31 août

## Personnel 64

NOUS nous spécialisons dans les carrelages à parquets, lambris de briques. Estimations gratuites. McAuliffe-Grimes. 131, Echo Drive. 5-1427. 64

MATE T-MA maintenant en vente. Thuna Balsam Remedies Ltd., 868, rue Bank. 2-6388. 64-J.N.O.

WILFRID et Yvonne Demers, salon beauté et barbier, 246, Dalhousie. Permanente et ondulation à l'eau sans rendez-vous, Marcel, Komol, papier. Tél: 4-2649. 64-11 août

MESDAMES — POILS ET DUVETS disgracieux enlevés radicalement par le merveilleux dépilatoire GYPSIA. Ecrivez pour notice gratuite avec attestations à Gypsia Products Co, P.O. Box 93, Times Square Station, New-York City. 64-195

## Graveurs 75

BOMAC ELECTROTYPE Company. Artistes en photogravures, électogravures (flan par pression directe) et stéréotypie. 118, rue Slater 3-5645.

## Peintre-décorateur 77

POUR vos travaux de peinture et posage de tapisserie, tél: 8-5693. 77-J.N.O.

## Ingénieur 78

J.-D. CHENE, B. Sc. A., ingénieur civil et chimiste, plans et évaluation pour tout genre de construction. 163, Notre-Dame. Hull. 78

## Cordonnier 84

HENRI RICARD, 100, boul. Sacré-Coeur, Hull, tél: 5-3844. Toutes réparations de chaussures, même en caoutchouc. Allons chercher et livrons les commandes. Spécialités: semelles (hommes) $1.25, (femmes) 85 cts; talons (hommes) 50 cts, (femmes) 15 cts. Travail et satisfaction garantis. 84

Voici des hauts personnages de l'industrie allemande qui sont détenus dans une prison de Munich: De gauche à droite: Herrn Paul Riebesell, Franz Popp et Furst Henkel Donnersmork.

# L'"Uganda" sera bientôt renvoyé dans le Pacifique

Le croiseur "UGANDA" retournera sur le théâtre des opérations du Pacifique dans un avenir rapproché, a annoncé aujourd'hui l'honorable Douglas-C. Abbott, ministre de la Défense nationale pour le Service naval. M. Abbott a annoncé en même temps l'arrivée prochaine du croiseur à un port sur la côte ouest du Canada.

Des renforts entraînés furent choisis il y a déjà quelque temps pour remplacer les hommes d'équipage de l'"UGANDA" qui ne voulaient pas servir en Extrême-Orient, a révélé le ministre de la Marine, et ils attendent le navire sur la côte ouest. Après une période d'exercices pendant laquelle ils se familiariseront avec leur navire, l'"UGANDA" se mettra en route avec ses nouveaux membres d'équipage pour aller rejoindre la flotte britannique dans le Pacifique.

Parlant du retour de l'"UGANDA" au Canada, M. Abbott a souligné que le navire avait terminé de bonne heure cette année ses exercices et ses manoeuvres d'essai, qu'il s'était joint en avril à la flotte britannique et qu'il avait été continuellement en opération depuis dans le Pacifique. L'"Uganda" était déjà dans le Pacifique quand le gouvernement annonça sa politique de n'envoyer en Extrême-Orient que les hommes qui avaient choisi d'y aller.

En accord avec cette politique on fit un relevé de tout le personnel naval. Les résultats montrèrent qu'à date 37,000 hommes et officiers avaient décidé volontairement de servir dans le Pacifique. Les derniers renseignements obtenus montrent qu'approximativement 25 pour cent des hommes d'équipage de l'"UGANDA" ont choisi de continuer à servir sur ce théâtre de guerre. Le ministre de la Marine a ajouté cependant que ce chiffre sera sujet à revision quand le navire mouillera au port.

Ceci veut dire que l'on a prévu qu'il serait peut-être nécessaire de remplacer à peu près 600 officiers et hommes d'équipage.

On a envisagé la possibilité d'envoyer des renforts dans une base du Pacifique pour rejoindre le navire, a ajouté le ministre, mais le commandant en chef de la flotte britannique a cru qu'il était préférable d'embarquer ces hommes au Canada où les exercices pourraient être menés dans des eaux paisibles

M. Abbott a souligné que l'"Uganda" revenait au pays sur les ordres du commandant en chef de la flotte britannique du Pacifique sous le contrôle duquel il était en opération et que les instructions pour son rappel avaient été données après que le croiseur avait terminé les opérations dans lesquelles il était engagé.

## Pas chanceux

L'Aviateur-chef Fred Walker du quartier général de l'aviation n'est pas très chanceux avec les bicycles dont il se sert. Depuis une semaine en effet, il a déjà à son compte la perte de deux bicycles.

Le premier disparut alors que Walker se baignait à Hog's Back, lundi dernier. Hier, l'aviateur montait un bicycle loué qui lui servait à se rendre à son travail. Le véhicule, appuyé contre un réverbère sur le trottoir, fut écrasé par un autobus de la compagnie d'Eastview qui fit soudain irruption sur le trottoir, devant le restaurant Boyle's, rue Rideau.


**Opératrices d'expérience pour presses automatiques de chemises**

LES MEILLEURS SALAIRES

Emploi régulier d'après-guerre.

S'adresser au gérant

**SUPERIOR SERVICE STORES**

160, RUE BANK


**FERMETURE D'UN CHEMIN FORCE DANS LE CANTON DE RUSSELL**

Veuillez prendre avis que le chemin forcé passant sur la moitié EST des lots sept et huit dans la neuvième concession du Canton de Russell, Comté de Russell, à peu près dix acres en longueur sera fermé au public, après trois mois de la récolation passée le 2 juillet 1945, sur pétition des partis intéressés.

Embrun, Ont., le 16 juillet 1945.
J.-A. LACOMBE, greffier,
du Canton de Russell.


**ON DEMANDE**

INSPECTEUR ET REPAREUR DE DACTYLOGRAPHES, DEPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE PUBLIQUES, OTTAWA — $1620-$1860 plus un boni.

Qualités requises: Au moins deux ans d'expérience comme réparateur général de dactylographes; bonne connaissance des modèles réguliers de dactylographes. Les anciens combattants compétents qui ont droit à la préférence accordée pour service de guerre seront d'abord considérés. Les formules de demande, que l'on peut obtenir aux bureaux de poste, au bureau du Service Sélectif national, ou à la Commission du Service civil, Ottawa, doivent parvenir IMMEDIATEMENT à la Commission du Service civil, chambre 110, édifice Hunter, Ottawa. Cette annonce a été autorisée par le Directeur du Service Sélectif national.



**FEMMES DEMANDEES**

Couturières de vêtements sur machines à coudre, d'expérience.

Aussi commençantes

**Manufacture moderne Cafeteria**

Semaine de 44 heures, emploi stable.

Woods Manufacturing Co. Hull, P.Q.



**INDUSTRIAL LOAN** *annonce*

- 1½ par mois sur des prêts de $300 à $1,500.
  Nos taux n'ont jamais été aussi bas pour de gros emprunts.
- 15 à 24 mois pour rembourser.
  Nos termes n'ont jamais été aussi longs
- Autres prêts de moins de $300.
  automatiquement cancellés en cas de décès.

*Service rapide. — Strictement confidentiel — Aucune sécurité bancaire requise. — Aucun intérêt déduit à l'avance.*

INDUSTRIAL LOAN & FINANCE CORPORATION

Bureau à 48 rue Rideau. — Edifice Transportation.

APPELEZ M. DUPLESSIS à 3-1149 pour autres informations.


Feuilleton du Droit

# *La confession pendant la valse*

par Edouard de Keyser

24

Pour me rendre à la salle à manger (car on ne m'apporte jamais le petit déjeuner), je marche sur la pointe des pieds, certaine qu'il est déjà debout, qu'il guette, et qu'il me dérangerait. Aujourd'hui, qu'il ne soit pas question de cet homme! Je dois rattraper plus d'une semaine de claustration dans la pluie, et tant d'autres choses . . .

Je lui ai échappé.

Lisbeth a donné l'ordre au chauffeur d'aller m'attendre avec la voiture, hors du château, à dix minutes environ.

L'entendant démarrer, von Sted a dû penser que j'étais à l'intérieur. Et je m'en vais tranquillement, sans l'avoir vu.

Lorsque j'arrive à Zeil, il est à peine dix heures: ce n'est pas maintenant que j'irai chez Otto.

Les sentiers de la rive m'accueillent sous leurs ombrages. Au bord de l'eau, dans une délicieuse maisonnette, un aquarelliste a installé sa petite exposition, et je m'attarde à admirer ces tableautins traités comme des miniatures. Lorsque je reviens dans le grand village qui fait déjà partie de l'Etat de Salzbourg, il est midi moins le quart. Je marche plus vite, me rendant enfin compte que j'ai passé près de deux heures à trépigner.

J'ouvre la porte du bureau sans regarder à l'intérieur. Otto parle avec deux touristes. Il se redresse, pâlit un peu, semble arrêté au milieu d'une phrase, ne me sourit même pas, et dit, d'une voix hésitante:

— Voulez-vous m'excuser deux minutes, mademoiselle?

La dactylo à lunettes m'apporte déjà une chaise.

Midi sonne avant que le couple ait pris ses billets et s'en aille.

— Vous êtes revenue à Zeil . . . Et chez moi . . . prononce Otto, figé.

— Comme un mensonge de bonne compagnie . . .

V—ous voyez bien que vous vous trompiez.

— Vous venez déjeuner, n'est-ce pas, mademoiselle?

— Avec plaisir.

— Vous êtes ici! . . . Chez moi! . . .

Il en a perdu la parole et l'appétit.

Tant que nous avons été au restaurant, nous n'avons échangé que deux ou trois phrases.

— Comme on est bête, constate-t-il enfin. Je n'avais même pas pressenti le bonheur qui m'arrive.

— Quelle manie d'exagérer tout! Dites le plaisir, et je me contenterai du terme.

— Le bonheur! . . . Voulez-vous me permettre de juger le mot moi-même?

Je ne m'étais pas trompée en pensant que la présence de Bauer, sa décision juvénile, sa sentimentalité un peu naïve peut-être, mais si gentiment romantique, me rendraient courage et confiance. Je me sens apaisée. Ma nervosité a disparu. Je me laisse vivre sans penser à ce soir, au retour.

— Allons au bord du lac. Tout à l'heure, je vous mènerai chez des amis, et je vous rappellerai une promesse.

— Laquelle?

— De chanter pour moi . . . Puisque vous le faites pour l'ours.

Par une ruelle qui se glisse entre des jardins, il atteint un petit pont du chemin de fer, et nous arrivons au point où le loueur de barques attend sa clientèle.

— Nous serions si bien, au milieu de l'eau, sous le soleil.

S—i vous voulez.

Pour me faire sauter dans l'embarcation, sa main serre la mienne avec une vigueur chaude. Quelques coups de rame nous jettent loin de la rive.

— Vous avez l'habitude.

— J'ai pris part à des régates, autrefois . . .

Il termine:

— Quand j'étais jeune . . .

Et pour expliquer qu'il ne doit pas sourire:

— Jeune de coeur . . . d'esprit . . .

Il se hâte d'arriver au milieu du petit lac et de border les rames. Il prononce alors, comme s'il dev

Bureau des Commissaires

# La question du site du poste de police

## M. Bourque est d'avis que le rapport conjoint des Communes et du Sénat devrait être suivi

Le bureau des commissaires acceptait à la réunion, d'hier après-midi, de rencontrer la commission de police, le 21 août, pour étudier la question du site pour le nouveau poste de police.

La commission de police suggéra au bureau des commissaires, dans une lettre, de tenir une telle assemblée le 20 août, mais les commissaires suggérèrent de changer cette date pour le 21, tout en demandant à la commission de bien vouloir accepter ce changement.

Lorsque cette question du nouveau poste de police vint sur le tapis, le commissaire E.-A. Bourque exprima l'opinion que le maire Lewis devrait écrire au premier ministre pour lui demander de donner suite au rapport conjoint de la Chambre des Communes et du Sénat au sujet des relations de la ville d'Ottawa et du gouvernement.

Le commissaire Bourque poursuivit en disant que le rapport qui recommande l'augmentation de l'octroi du gouvernement à la ville de $100,000 à $300,000 déclare aussi que le gouvernement devrait contribuer dans les dépenses majeures. "Et vu que la construction d'un nouveau poste de police constitue une dépense ma Bourque, il serait très opportun d'exiger qu'on donne suite aux recommandations du rapport à la première session. Il est possible que la première session soit courte et si le rapport n'est pas mis en oeuvre, nous devrons encore attendre jusqu'à une nouvelle session.

Le commissaire précisa que le bureau des commissaires et la commission n'étaient pas obligés de retarder leur réunion à cause de cette demande qui sera faite au premier ministre. Puis à une question du commissaire Goodwin demandant au commissaire Bourque si c'était dans son intention que l'application du rapport soit rétroactive à l'an dernier. M. Bourque répondit que c'était là son intention.

Le maire Lewis accepta la suggestion du commissaire Bourque.

La commission de police recommanda au bureau des commissaires, il y a déjà quelque temps, que la propriété de la ville sur la rue Sparks, entre les rues Lyon et Queen, soit le site pour le nouveau poste de police.

L'échevin Paul Tardif a écrit au bureau des commissaires pour protester vigoureusement contre les conditions du réservoir d'eau sur la rue Queen où un jeune garçon s'est noyé récemment.

A la suite de ces protestations appuyées par un rapport de M. W. E. MacDonald, ingénieur de la ville, les clôtures aux alentours du réservoir seront réparées de sorte que les petits enfants ne pourront pas se rendre près de l'eau.

L'échevin Tardif fit remarquer aux commissaires le fait que lui et l'échevin Ellis avaient protesté à plusieurs reprises contre les conditions qui existaient à cet endroit en parlant de "la responsabilité morale" de la ville. Il suggéra même cette fois de faire couvrir le canal de la rue Brook à la rue Lloyd. Le commissaire Geldert fit remarquer que cela coûterait énormément cher, peut-être même $100,000.

Le bureau des commissaires accepta une recommandation de M. MacDonald voulant que la somme de $65,000 soit transferée, du compte de surplus du département de l'aqueduc, pour couvrir les dépenses de l'installation du service d'eau sur l'avenue Carling et le chemin Merrivale où se construisent les 200 maisons pour les soldats rapatriés.

En vue de permettre à des anciens combattants employés par la ville de jouir des avantages des octrois de terrains en dehors de la ville, qui sont faits sous la Veterans' Land Act, l'avocat de la ville, Me G. C. Medcalf, c.r., devra soumettre un amendement à la présente loi. Actuellement il y a une clause qui exige que les employés municipaux résident dans les limites de la ville et elle empêche trois employés de bénéficier des octrois du gouvernement.

Le chef des pompiers Burnett annonça au bureau des commissaires que le capitaine Joseph Ruel, qui vient d'atteindre l'âge de 60 ans, prend sa retraite après 38 ans de service.

# Aviateurs arrivés sur l'"Alcantara"

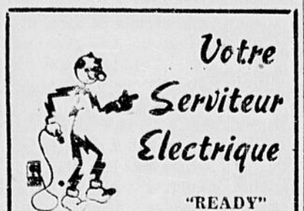
HALIFAX (PC) — Le transport de troupes **Alcantara**, de 22,000 tonneaux, est entré au port hier soir avec 2,602 aviateurs et quelques hommes de la marine de guerre et da la marine marchande. Les passagers de l'aviation applaudirent au moment où le paquebot longtemps attendu émergea du brouillard.

Environ 100 personnes étaient là pour souhaiter la bienvenue au contingent, composé surtout d'officiers. Une pluie fine mais continuelle n'empêcha pas les Canadiens d'être joyeux.

Les aviateurs des provinces maritimes furent débarqués aussitôt après l'arrivée et transportés à l'unité de transit No 1, où leurs parents et leurs amis intimes eurent l'avantage de les accueillir. Ils s'en vont dans leurs foyers pour un congé de 30 jours.

Les membres du personnel du CARC des autres parties du Canada iront au dépôt de rapatriement de Lachine, Qué., aujourd'hui sur des trains spéciaux.

Plusieurs des hommes portaient des rubans de la D.F.C., mais il fut presque impossible de faire dire à ces hommes comment ils avaient gagné leurs décorations.

"READY"
KILOWATT
OTTAWA LIGHT HEAT AND POWER CO. LTD
56, rue Sparks — 2-4801

La Compagnie Funeraire
RACINE LTÉE
127 rue GEORGES TEL 3-5694


# Condoléances aux familles Bruyère et Hurtubise

A l'occasion de la mort récente de Mme André Hurtubise, née Thérèse Bruyère, décédée à l'âge de 26 ans, les familles Hurtubise et Bruyère ont reçu de nombreux témoignages de condoléances dont nous reproduisons ici la liste:

GRAND'MESSES: M. et Madame Victor Martin, député au fédéral, le Personnel du Droit, un groupe d'amis, la Commission Scolaire No 1 Playfair, MM. et Mesdames Augustin Potvin, O.-E. Larivière, Omer Larivée, Omer Major, Pierre Martin, Félix Robillard, John Séguin, Albert St-Aubin, J.-L. Vallière, René Villeneuve, Charles Bruyère, Eugène Bruyère, Eugène Hurtubise, Emile Hurtubise, André Gervais, la famille Félix St-Aubin et Mademoiselle Agnes Robillard.

BASSES MESSES: Mgr Z. Lorrain, V.G., Messieurs les abbés Lucien Beaudoin, Honoré Lafrance, curé, Roger Larivière, les Révérends Pères Vincent Caron, O.M.I., Paul-Emile Laframboise, O.M.I., Félix Massé, O.M.I., la Révérende Soeur Jean de Sienne, S.A., Messieurs et Mesdames Robert Laurier, Dr Jean-Marie Laframboise, Camille Bruyère, Rodrigue Bruyère, Albert Brûlé, Joseph Beaudoin, Paul Boyer, Paul-Emile Branchaud, Alexis Brûlé, E. Bilodeau, Pierre Bruyère, Joseph Bruyère, Henri Bastien, Paul-Emile Boileau, Louis Charbonneau, Philippe Chévrier, Arthur Desjardins, Alphonse Doyle, George Delves, D. J. Finnigan, J.-B. Gagné, Adélard Gascon, Henri Hamelin, C. A. Highley, Henri Lemoine, Oswald Lecompte, Paul Lecompte, Lionel Lortie, Jean-Paul Lauzon, Eugène Lecompte, Patrice Lauzon, Emile Lacelle, Henri Lemoine, Lorenzo Martin, Adélard Ménard, François Martin, Hilarion Pilon, Alex Potvin, J.-A. Pageau, Richard Potvin, Archie Séguin, J. Sabourin, Osias Thibeault et A.-L. Vanasse, Mesdames Angéline Cyr, Jean Closson, Jack Gagné, F. Moreau, E. St-Amant, Wilfred St-Cyr, Adéline Sabourin, Mary-Jane Sabourin, Mesdemoiselles Dolorès Beaudoin, Fernande Bruyère, Marie Closson, Lucille Giroux, Jacqueline Jacques, Marie-Thérèse Legault, Ghislaine Lecours, Marguerite Lemieux, Rhéa Ménard, Cécile Marion, Françoise Noël de Tilly, Kathleen O'Brien, Cécile Sabourin, Liliane St-Amant, Messieurs Paul-E. Bélisle, Louis-Philippe Charbonneau, Jean-François Pelletier, l'Amicale du Sacré-Coeur, les Guides de la paroisse Sainte-Famille, M. et Mme R.-J. Bastien.

TELEGRAMMES: M. l'abbé Roger Larivière, M. le Ministre Alphonse Fournier, MM. et Mesdames Edmond Desjardins, Sylvio Mongeon, Mlle Madeleine Dion-Lortie, M. Robert Fortier, M. L.-P. Moisan.

OFFRANDES DE FLEURS: Mlles Betty Burton, Madeleine Dion-Lortie, Citizen Editorial Staff, Ottawa Letter Carrier Association, Mlle Margaret Peck.

Ont offert des bouquets spirituels ou leurs condoléances: Les Révérends Pères Oblats de Marie Immaculée Léo Deschâtelets, provincial, Sylvio Ducharme, supérieur du Scolasticat St-Joseph, J.-C. Laframboise, recteur du Séminaire Universitaire, Philippe Cornellier, Recteur de l'Université, Vincent Caron, Léonard Ducharme, Joseph Forget, Jean Manny, Rosaire Duguay, Adrien Lepailleur, René Lavigne, Auguste Morisset, Cyr Roy, Lucien Therrien, Lucien Dozois, Lionel Painchaud, Réal Paiment, Messieurs les abbés Rosaire Beaucage, eccl., Jean de Bont, curé, Clifford Girard, les Révérendes Soeurs du Sacré-Coeur, du Précieux-Sang, les Révérendes Soeurs Grises de la Croix, Soeur Marie-Laurent, S.C., Soeur Saint-Claude, S.C., les Révérends Frères J.-D. Doré et Gauthier, O.M.I., Messieurs et Mesdames Léo Aldrich, Léon Bruyère, Emile Boucher, Prosper Bruyère, Valmore Bourbonnais, Cyrille Bélaire, F.-X. Bérubé, Maynard Bowman, Georges Bonenfant, J. J.-Bloom, le docteur T.-A. Breton, Emmanuel Clusiau, Lucien Champagne, lt P. Dionne, H.-H. Dostaler, Roland Durocher, R.-P. Dancose, J. J. Doyle, Albert Dumais, J.-L. Faille, Zénon Faille, André Gravelle, Ernest Hurtubise, J.-M. Houle, Camille Hudon, J.-H. Hogan, C. R. Johnston, Cyprien Laberge, Antonin Larose, Léo Ludivine, Henri Lessard, N. Lacoursière, Roland Larivière, Ernest Lapalme, Robert Laurier, J.-H. Meilleur, Paul-E. Moquin, Rosario Masse, E. P. Munn, Rodolphe Potvin, Jean-Baptiste Potvin, Wilfrid Paquette, Henri Paris, William Pellerin, Louis-Joseph Pouliot, Léandre Paquin, Michel Samuel, Ed. Sauriol, Philippe Samuel, R. Sauriol, Guy St-Denis, Edgar Tissot, A. Verdon, G. Varin, Cyrille Vallière Mesdames Thomas Beaudry, A. Collard, A.-D. Clavelle, Omer Bemers, Conrad Dupuis, Joseph Gravelle, Joseph Hurtubise, Albert Laberge, J.-B. Larose, E. Legault, H. Madore, L.-H. Morissette, Fred Mainville, Virginia Maloney, P.-E. Marchand, Jeanne Parent, W. Ulrich, Mesdemoiselles Marcelle Bourque, Clara Charlebois, Constance Charette, Marie-Marthe Champagne, M. Desjardins, Lucille Fournier, Rachel, Marie-Marthe et Pauline Gascon, Irène Gagné, Gracia Hamelin, Causette Harper, Mathilde Isabelle, Jacqueline Jacques, Huguette et Marcelle Jubainville, Gilberte Jullen, Réjeanne Lepage, Claire, Isabelle et Madeleine Lacelle, Thérèse Laflèche, Gabrielle Larose, Georgette Lacoste, Hélène Labelle, A. Ménard, Gisèle Monfils, Hélène McAllister, Denise Malette, K. E. McGlaughlin, Simonne Morcault, Lucie et Madeleine Potvin, Marie-Thérèse Robert, Germaine Sauriol, Modesta Scott, Rosalie St-Aubin, Ida Villeneuve, Messieurs Aimé Arvisais, Louis Bilodeau, Rosario Beaudoin, J.-H. Ferrier, Lucien Clouthier, Georges Cousineau, Roméo Jibeault, Dominique Lucelle, Georges-Henri Lessard, Omer Major, J.-H. Paquette, J.-A. Perreault, Arthur Séguin, Adrien Tremblay, Jean Verville, la Congrégation des Dames de Ste-Anne, les Dames de la Fédération, les Enfants de Marie et la Société St-Vincent de Paul d'Ottawa-est, l'Oeuvre des Vocations du Séminaire diocésain, l'Ouvroir de Mazenod, L'Imprimerie Leclerc Enregistrée.

# Cités à l'Ordre de l'Armée

**En reconnaissance de leur bravoure et de leur conduite distinguée outre-mer, ces trois officiers canadiens-français d'Ottawa ont été cités à l'Ordre de l'Armée. Ce sont, de gauche à droite: le lieutenant Lucien-Joseph DUROCHER, époux de Mme Jean Durocher, 209, rue York; le lieutenant Raymond-Edouard ROBICHAUD, fils de M. D.-T. Robichaud, 105, Terrasse Rideau; le lieutenant René BARRE, époux de Madeleine Barré, 368, rue Besserer.**

# Une collision violente, hier soir, rue Laurier

Une collision violente entre deux automobiles, hier soir, vers onze heures, au coin des rues Lyon et Laurier ouest, causa des blessures légères à sept personnes et des blessures graves à William J. Abra, 475 Kenwood, Wesboro. Ce dernier fut tranporté à l'hôpital général aussitôt après l'accident dans une voiture-ambulance de la maison Huise et Playfair. On croit qu'il souffre d'une fracture du crâne et de blessures internes.

M. Henri St-Louis, 46, rue Victoria, Hull, chauffeur de l'autre automobile, dit à la police que M. Abra ne stoppa pas au coin de la rue Laurier avant de continuer vers le nord sur la rue Lyon. "Je roulais vers l'ouest sur la rue Laurier et mon auto frappa celle d'Abra pour la reculer contre un poteau de télégraphe et de faire ensuite rebondir sur le trottoir, puis sur l'avant de ma voiture."

Aussitôt que l'accident se produisit une foule nombreuse de curieux entoura les automobiles pour porter secours. Ils forcèrent les portes et sortirent les blessés. M. Henri St-Louis, 46, rue Victoria, Hull souffrait de coupures au crâne et de contusions; Mlle Germaine Lafortune, de l'hôpital St-Vincent, de coupure et de contusions au nez, aux deux jambes et au bras gauche; Paul Dagenais, 94, Boulevard St-Joseph, Hull, de coupures au front; Arthur Roy, 247, rue Champlain, Hull, de coupures au visage et à la jambe droite.

M. Yvon Dumoulin, 172, rue Dollard, Hull ainsi que M. et Mme H. Balasgy, 29, rue Verdun, Hull en uernt quittes pour la peur.

Le docteur K.-K. Faber donna les premiers soins aux blessés.

Les constables R. Goodwin et B.-H. Wigmore firent enquête. On estime à $700 les dommages à l'automobile de M. St-Louis et $500 ceux à la voiture de M. Abra.

# L'administration individuelle des sulfas abandonnée

Par Howard BLAKESLEE

NEW-YORK (PA) — Une des merveilles médicales de la guerre, les drogues sulfa, que les hommes mettaient dans leurs blessures, a été définitivement abandonnée dans son administration par les hommes eux-mêmes.

La pratique de donner aux militaires huit comprimés de sulfa, que les blessés devaient avaler immédiatement, a aussi été abandonnée par l'armée américaine.

Ce changement marque la fin d'une grande expérience, dont les effets étaient bons jusqu'à un certain point, mais qui a développé des désavantages, et qui fut mise au rancart avec la découverte de nouveaux procédés pour traiter les blessés dans le cours de la guerre.

Les désavantages de la drogue sulfa pulvérisée dans les blessures au début de la guerre étaient connus, mais furent contre-balancés, à ce temps-là, par la nécessité de former une organisation médicale immense.

Après trois ans d'études, dans les zones de combat, et dans les hôpitaux aux Etats-Unis, la conclusion en est ressortie qu'il n'existait aucune drogue capable de stériliser une blessure.

Cette conclusion comprend la pénicilline en plus.

Les sulfas, que les soldats avalaient, étaient éfficaces contre certaines infections mais non pas contre d'autres. Actuellement, les médecins reçoivent les blessés assez rapidement pour permettre l'administration de sulfa et de pénicilline à temps.


10% D'ESCOMPTE
A TOUS LES SOLDATS LICENCIES SUR TOUT ARTICLE DANS NOTRE MAGASIN

MAX FELLER
15, rue Nicolas, Ottawa


# Mlle C. Tardif est de retour

Le lieutenant Cécile-E. Tardif, de l'unité canadienne de l'hôpital général, est revenue hier soir après avoir passé trois ans outremer. Elle traversa avec l'unité no 17 et passa un an en Italie avec l'unité no 5.

Fille de M. Télesphore Tardif, 9 rue Ladouceur, le lieutenant Tardif est graduée de l'hôpital Ste-Justine, de Montréal et de l'hôpital Royal Victoria.

# Peggy Gorman, 6 ans est décédée

La petite Peggy Gorman, enfant de M. et Mme Jean Gorman, (Fleurette Beaudoin), de Bouchette, est décédée aujourd'hui dans un hôpital local, après une courte maladie, à l'âge de six ans. Elle naquit à Bouchette, Qué., le 14 juillet 1939. Outre ses parents, un seul frère, Robert, lui survit.

La dépouille mortelle quittera les salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, cet après-midi, à cinq heures quarante-cinq, pour la gare Union, en route pour Bouchette, où le service et l'inhumation auront lieu le vendredi 10 août.

Condoléances du "Droit" à la famille.

# Réunion spéciale dans le local du cercle Lacordaire

Le 22 juillet dernier, dans le local du cercle Lacordaire de Notre-Dame de Hull, avait lieu l'assemblée extraordinaire des délégués des différents comités des cercles Lacordaire de la région du diocèse d'Ottawa, en vue de procéder à l'élection du représentant officiel des dits cercles pour le diocèse d'Ottawa.

La réunion fut présidée par Monsieur l'Aumônier diocésain, l'abbé Lionel Larocque.

Monsieur Léandre Paquin, cidevant Représentant des Cercles pour le Centre Canadien de Québec, fut réélu à l'unanimité.

L'Aumônier diocésain et le Représentant, M. Paquin, se permettent d'inviter Messieurs les curés qui désirent fonder un cercle Lacordaire dans leurs paroisses à se mettre en relation avec eux, soit verbalement, soit par écrit aux adresses suivantes:

L'abbé L. Larocque, Hawkesbury.
L. Paquin, 156, rue Notre-Dame, Hull, P. Q.

# Prix de gros de l'agneau du printemps

Dans une ordonnance entrée en vigueur le 6 août, annonce aujourd'hui la Commission des Prix et du Commerce on a fixé les prix maxima des coupes de gros de l'agneau du printemps.

On a établi les nouveaux prix de coupes de gros selon les prix de plafond à la carcasse, fixés de façon à permettre une période de vente à prix élevés, soit celle du 16 juillet au 31 août.

Les nouveaux prix de plafond de gros varient selon la région où se fait la distribution et on a fourni des renseignements complets à tous les grossistes à ce sujet.

# Le conseil entend parler des vendeurs de patates frites

La bataille au sujet des vendeurs de patates frites se poursuivit encore hier soir à la réunion du conseil de ville en dépit du fait que le commissaire E.-A. Bourque lut deux lettres, une du Dr Lomer et l'autre du ministère de la santé d'Ontario, toutes deux s'opposant à la vente des patates frites dans les rues. En fait, il semble que ce soit la seule question d'importance pour le conseil de ville ces jours-ci.

Cependant, au cours de la discussion, le commissaire Goodwin suggéra que le bureau de la santé devrait diriger ces enquêtes dans d'autres domaines. Par exemple, dit-il on verse dans la rivière Ottawa l'eau des égouts, alors que près de 25,000 personnes d'Ottawa et de Hull vivent près de cette rivière et que plusieurs se servent de l'eau de la rivière. De plus, ajouta le commissaire, si le département de la santé était vigilant, il ferait l'inspection des abattoirs où l'on fait l'abbatage de la viande pour le marché noir. Le commissaire déclara que "la viande du marché noir est vendue au marché du quartier By". Le commissaire fit ses remarques au cours de discussion à propos du refus du bureau de sa santé d'accorder un permis aux vendeurs de patates frites.


AVIS
LE Dr LECOURS,
538, ave. King Edward,
sera absent de son bureau jusqu'au 20 août.



LIONS CLUB
Monster BINGO
AUDITORIUM
Demain soir à 8 h. 30 précises
VALEUR DE PLUS DE $2200. EN PRIX
Billet, 50c — donnant droit de jouer 21 parties
Commande d'épicerie, $35.00; 4 chaises et table d'été, $33.05; canot, rames et chaine, $45.00; matelas à ressorts Rosemary et tapis de chambre à coucher, $34.45; bicyclette pour dame, $42.50; chaise blanche de chambre à coucher, chaise verte, gravure fleurie pour chambre à coucher, $35.25; fauteuil Cogswell, $39.00; lampe Trilight et nécessaire de bridge, $39.00; 4 paires de souliers pour dames et 4 paires de bas, $41.00; petit radio de chambre à coucher, $32.50; cabinet de couture garni, cabinet à laine garni et 1 année de leçons de couture, $45.00; VOYAGE AUX BERMUDES POUR DEUX; prix pour enfants (tricyclette, balançoire, poupée, chaise de jardin, bateau), $36.15; coffre de cèdre Gold Seal, $45.00; bicyclette pour homme, $42.50; commande d'épicerie, $35.00; fauteuil original cou d'oie, $39.00; pupitre et chaise de noyer, $40.00; petit radio de chambre à coucher, $32.50; costume d'automne pour dame, $40.00.
NOUS FAISONS UNE REPETITION
Notre piano épinette à un récent bingo fut si apprécié comme prix que l'on nous a demandé de répéter cette aubaine. C'est le prix vedette de la soirée — une valeur d $505.00.
Appareil pour jouer les disques et 2 albums de disques, $75.00; canot de prospecteur et deux rames, $75.00; lit continental et couvre-pied et draperies pour assortir, $110.00; poêle électrique, $205.00; piano épinette et banc, $505.00.
PRIX PRINCIPAUX
Cette semaine nous en avons DEUX!... Un piano épinette et banc, $505.00 et deux billets aller et retour aux Bermudes, avec le passage à New-York aller et retour (point de départ) — bon en tout temps!
Partie Mystérieuse... c'est un petit article mais un des plus fascinants du genre.
LES ENFANTS AU-DESSOUS DE 16 ANS NE SONT PAS ADMIS
LES RECETTES AU FONDS DE BIENFAISANCE DES LIONS
BILLETS en vente chez Orme, Goldstein et à l'Auditorium


# Rendez-vous au Bingham demain

**Les joueurs suivants sont priés de se rendre au carré Bingham pour 6 h. demain soir, afin de partir en groupe pour se rendre au stade Décosse où se jouera la partie-spectacle contre les hommes mariés de Hull, sélection de Gene Goderre.**

**Joueurs d'Ottawa: Emile Fréchette, Falconio Dallaire, Adélard Schingh, Joe Galipeau, Paul Dagenais, Armand Potvin, Arthur Claude, Sylvio Lacombe, Wilfrid Grenon, Xavier Gravelle, Denis Bélanger, Paul Valiquette, Kenny Sloan, Maurice Dagenais, Hector Villeneuve, Adélard Pino Gagné, Albert Coulombe et Sylvio Aubin.**

# Le Sénat américain spécule sur la bombe atomique

WASHINGTON (PA) — Les sénateurs des Etats-Unis envisagent aujourd'hui la possibilité que les Nations-Unies contrôlent le développement de la puissance atomique qui, d'après eux, obligera le monde à vivre heureux, dans la paix, ou à mourir ensemble.

Les républicains et les démocrates suggèrent qu'après la guerre contre le Japon, la Grande-Bretagne et les Etats-Unis permettent aux nations pacifiques d'utiliser les bénéfices qui relèvent de la découverte de la puissance atomique.

Cependant, le sénateur Alexander Wiley, républicain du Wisconsin, a déclaré que les Etats-Unis "ne devraient pas, pour le moment, révéler le secret au monde". Il prétend que cela fut fait dans le passé dans les sphères militaires et industrielles.

Le président Truman a dit que l'usage industriel de la procédure atomique est encore éloigné. Il indiqua que le secret du procédé demeurera un secret tant que la guerre durera.

Cependant, le sénateur Joseph O'Mahoney, democrate du Wyoming, a déclaré aux reporters qu'il n'y avait aucun doute que les savants des autres nations répéteront l'exploit des Etats-Unis et de la Grande-Bretagne. Il ajouta que l'organisme des Nations-Unies devrait contrôler le développement et l'usage de l'énergie nouvelle afin qu'elle ne soit utilisée que pour des fins pacifiques.

Le sénateur Harold Burton, républicain de l'Ohio, a suggéré que le conseil économique et social, tel que projeté par la Société des Nations, ait le contrôle du développement de l'énergie atomique, ou encore qu'on crée une agence spéciale au sein de l'organisme de sécurité mondiale.

**REDUCTION DES GREVISTES, AUX E.-U.**

CHICAGO (PA) — Le nombre total des grévistes aux Etats-Unis est tombé à environ 41,000 aujourd'hui, le plus bas niveau depuis une semaine, quand 23,000 ouvriers de la Aeronautical Corporation, Wright, à Cincinnati, ont mis fin à leur grève.

Dans tout le pays, les différends ouvriers ont paralysé ou réduit la production dans trente commerces et industries.


Comptable et Caissier d'expérience:
Vieille institution financière demande un comptable et un caissier avec expérience bancaire. Une bonne opportunité pour promotion, position permanente. Donnez âge, expérience et statut marital au Service Sélectif National F.M. 763.


# LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse Canadienne.)

*Pronostics:*

Demain: **BEAU ET CHAUD**

MAXIMUM (HIER) ..... 78
MINIMUM (NUIT) ..... 53

**Ottawa et vallée du haut Saint-Laurent** — vents frais modérés du nord et du nord-ouest, beau et modérément chaud. Jeudi, beau et chaud. Vendredi, probablement beau et chaud.

MAXIMUM ET MINIMUM: Vancouver 54, 77; Calgary 55, 86; Edmonton —, 76; Régina 53, 78; Winnipeg 53, 80; Toronto 61, 75; OTTAWA 53, 78; Montréal 60, 71; Québec 54, 72; Saint-Jean 60, —; Moncton 56, 79; Halifax 60, 67; Charlottetown 59, 77; Sydney 58, 76; Yarmouth 60, 63.

# Plus de confort pour les habitués du Bingo, jeudi

Les membres du club Lions ont reçu un grand nombre de remarques de félicitations, pour la peine qu'ils se sont donné afin d'améliorer la température dans l'Auditorium. Les gros éventails ont fait beaucoup pour faire circuler l'air et l'on utilisa de la glace dans ce courant d'air au dernier Bingo. Le Club Lions s'est assuré de plusieurs autres éventails et l'on s'efforcera de les utiliser comme éventails à retiration sur les fenêtres.

Les prix pour le Bingo de jeudi ont encore une valeur de $2,000 et plus et deux paires de bas de soie pour chaque prix de consolation.

# *Danse en plein air*

Trente-huit vétérans de Laurentian View revenus en cet endroit depuis le 1er juillet se sont vu honorer hier soir par une grande danse en plein air qui eut lieu sur les avenues Clare et Hilson et à laquelle assistèrent quelque 2,500 personnes de la place et des environs.

Le préfet de la municipalité de Nepean, M. Garfield Cummings donna le signal de la danse vers 9 heures. L'orchestre de sept musiciens se mit alors à accompagner les danses carrées et autres entrecoupées de soli vocaux et instrumentaux. Il y eut également plusieurs chansons de groupe. La célébration prit fin tard dans la soirée.

ASSURANCES
Feu, Automobiles, Accidents, Vie, etc.
LUCIEN REGNIER
NOTAIRE
Tél. 19 — Rockland, Ont.



AVIS
C. R. LAFRENIERE
OPTOMETRISTE
désire annoncer que son bureau sera fermé du 6 au 20 août.
99, rue Rideau — Tél. 4-3215



VISION: Une vision distincte et confortable assure le succès de l'élève en classe. L'examen de la vue révélera son état visuel.
ULRIC ST-AMOUR
Optométriste — Spécialiste pour la vue
48, rue Rideau, Ottawa — Tél. 3-4505



Achetez Aujourd'hui
Venez voir notre assortiment complet d'accessoires d'automobiles
Notre magasin sera fermé du 13 au 18 août
CANADIAN TIRE CORPORATION
394, rue Bank — 2-2601



Emission de remboursement
$400,000.00
VILLE D'EASTVIEW
Débentures 3-3¼-3½%
Datées du 1er septembre 1945 — Echéant 1946 à 1969
Principal et intérêt semestriels (1er septembre et 1er mars) payables en argent légal du Canada aux succursales de leur Banque à Eastview, Ottawa et Montréal.
Coupures de $1,000.
AUTORISATION—
Ces obligations engagent directement la Ville d'Eastview et porteront le certificat de légalité du Ministre des Affaires Municipales de la Province d'Ontario.
*Les informations concernant la situation financière de la ville sont contenues dans une circulaire officielle, laquelle est disponible sur demande.*
L'OBJET DE L'EMPRUNT—
Le produit de cette émission servira au remboursement de toute la dette au montant de $425,000. portant un taux d'intérêt de 4½%. En vertu de cette refinance, la Ville d'Eastview éteindra toute sa dette en 24 ans au lieu de 37 ans, soit une économie de $206,000.00.
Nous offrons ces obligations sous la réserve qu'elles soient émises et reçues par nous, lesquelles devront être prêtes pour livraison le 1er septembre 1945.
PRIX: $98,000 échéant de 1946-1953 à 100 avec int. rendement 3.00%
130,000 échéant de 1954-1961 à 100 avec int. rendement 3.25%
172,000 échéant de 1962-1969 à 100 avec int. rendement 3.50%
Les commandes peuvent être données par lettre, télégramme ou téléphone longue distance à nos frais.
J.-F. SIMARD & COMPAGNIE
Banquiers en Valeurs
18 rue Rideau OTTAWA Téléphone: 3-1311